

# Ueberlegung

# bringt Vorteil!

Sie brauchen für die Winterzeit angemessene Kleidung. Das bedeutet eine Ausgabe für Sie.

Müssen Sie da nicht darauf bedacht sein, wirklich gute Qualität Geld zu bekommen? Die aber kann Ihnen nur ein Haus liefern, dessen Zuverlässigkeit erprobt und bewährt ist.

Rommen Sie zu uns, wenn Sie vorteilhaft bedient sein wollen.



HAMBURG Grosse Bleichen - Ecke Poststr.

# Nachrichtenblatt



der Sektion Niederelbe = Hamburg des Deutschen und Österreichischen

Alpenvereins (e. V.)

Geschäftsstelle: Hamburg 24, Freiligrathstr. 13. Geöffnet: Donnerstags von 61/2-9 Uhr abends. Postscheckkonto: Hamburg 25 183. - Bankkonto: Vereinsbank Abteilung Billh.Röhrendamm.

6. Jahrgang.

Januar 1930

Nr. 1.

# Cichtbilder-Vortragsabend.

Donnerstaa, d. 16. Januar 1930, 8 Ubr abds. im Theatersaal des Conventgartens.

Walther Flaia:

"In einer Mondnacht auf den Piz Palii."

Walther flaig ift in nuferen Kreifen wohl kein Unbekannter mehr. Aus Schwabenland gebürtig, aber ständig im Montafon anfässig, gilt er heute als der markanteste Verkunder der Beraschönheit der Rhätischen Alpen und der Berning. Kraft dieser Bernfung erschien er eines Tages auch in Kappl, um dem "neuentdeckten" Sefflad seine Auswartung zu machen. Bald zeugten einige Erstbesteigungen von seinem alpinen Catendrang, Aber außer diesen Bergeroberungen machte er vor allen Dingen auch moralische Eroberungen unter uns hamburgern, und darum beigen wir Walther flaig, den freund unferer Settion, auf Bamburger Boden berglichst willkommen.

Der Gintritt für Mitalieder und deren Chefrauen ift frei gegen Borgeigung der Mitaliedskarte. Eintrittskarten für Bafte gu RM 1 .- find erhältlich bei: W. Köppen, Greifswalderstr. 82, W. Schulze, Grindeltal 14, II., B. Krambeck, Altona Bahrenfeld, Grotenkamp 65 und an der Abendkaffe. Unschließend geselltges Beisammensein im fl. Saal des Conventgartens.

Wegen des Vortrags ift die Geschäftsstelle am 16. 1. 1930 geschloffen.

theragungegeben von der Settion Niederelbe-hamburg des Deutschen und Ofterreichischen Alpenvereins Derantwortlich f. d. Gesamtinhalt: Carl Carlberg, hamburg 22, Alter Teichweg 44 alle Suschiem find an die Geschäftsftelle freiligrathfte 13 zu richten). Deud Emil Preuße hamburg 6, Martifte. 13



Unsern verehrlichen Mitgliedern und ihren Angehörigen wünschen wir

# Ein frohes und glückliches Neujahr!

Der Vorstand der Sektion Niederelbe-Hamburg.

### Mitteilungen des Vorstandes.

1. Der Vorstand für das Jahr 1930 setzt sich auf Grund der Wahlen in der größentlichen Hauptversammlung vom 29. Movember 1929 folgendermaßen zusammen :

1. Dorfitzender : Berr Landgerichtsdirettor Dr. Lührfen

" " Udolf Apel

1. Schriftführer: " Studienrat Otto frang

" Carl Carlberg

1. Schatzmeifter: " Bugo Müller, (Bamburg, Brefelbaumspart 3)

stellvertr. " " " May Schmidt

Bücherwart: " Karl Erhardt

Beifitger : " G. Dabelftein

"Georg Jasker

" Hans Krambeck

" Wilhelm Schlottan

, Wilhelm Schulze

Rechnungsprüfer: Die Berren B. Barg und B. Liebelt.

Sämtlicher Schriftverkehr mit dem Vorstande ist nach wie vor nur an die Geschäftsstelle zu richten.

- 2. Den Hüttenausschuß bilden die Herren: Undersson, Slume, Erhardt, Felsche, Gefften, Jasker, Münsterberg, Redmer, Suhr, Telle.
- 3. In den Ausschuß für gesellige Angelegenhetten wurden gewählt die Herren: Conte, Falk, Gehlert, Heinson, Imhoff, Köppen, Peters, Krambeck, Schlottan, Schulze.
- 4. In den Wanderausschuß wurden gewählt die Herren: Conte, Heik, Möller, Niemeyer, Peters, Schauer.

HTS SECTION LEADED THE PROPERTY OF SECTION SEC

1. Unter Bezug auf § 6 der Satzungen werden die Mitglieder hiermit höslichst aufgefordert, im Caufe der Monate Januar bis März ihren

Jahresbeitrag zu entrichten. Diefer beträgt

für U-Mitglieder AM 15.—, für B-Mitglieder AM 7.— Hiervon werden AM 3.— von jedem Mitgliedsbeitrag dem Hüttenbaufonds zugeführt.

- 2. Die A-Mitglieder erhalten wie im Vorjahre die monatlich erscheinenden "Mitteilungen des D. u. Ö. A.D." unentgeltlich zugestellt. B-Mitglieder, die die "Mitteilungen" ebenfalls zu beziehen wünschen, haben dies umgehend der Geschäftsstelle mitzuteilen und gleichzeitig ihrer Beitragszahlung R2N 1.— als Bezugsgebühr zuzufügen.
- 3. Die unentgeltlichen **Chefranenausweis**e, die auf den Schutzhütten des D. u. O. U.D. mit den U-Mitgliedskarten gleichberechtigt sind, werden nur auf befondere bei der Beitragszahlung auszusprechende Unforderung ausgegeben.
- 4. Die Aufnahmegebühr für neueintretende U. u. B. Mitglieder 2211 5.-
- 5. Die Bestellung auf die Zeitschrift 1930 des D. u. O. 21. » D. (Jahrbuch) muß, wie üblich, zusammen mit der Beitragszahlung erfolgen. Der Bezug ist den Mitgliedern freigestellt. Der Preis der Zeitschrift 1930, der diesmal das "Westliche Blatt der neuen Zillertaler Karte" und die "Palakarte" beiliegen und in den Herbstmonaten erscheinen wird, beträgt 22N 4.—.
- 6. Die Besitzer der **Hüttenbau-Anteilscheine** sind berechtigt, den  $5^{1/2}$  % Zinsertrag für das Jahr 1929 unter Nennung der Nummer ihres Anteilscheines von der Beitragszahlung abzuziehen. Hällige Zinsen, über die bei der Beitragszahlung nicht verfügt wird, werden dem Hüttenbaufonds gutgeschrieben.
  - 7. Die Sahlung der Beiträge erfolgt:
    - a) auf unfer Postscheckkonto Hamburg 251 83,
    - b) auf unser Bankkonto bei der Vereinsbank, Abteilung Billhörner Röhrendamm. (Es nehmen aber auch alle anderen Abteilungen der Vereinsbank Jahlungen unentgeltlich entgegen),
    - c) auf der Geschäftsstelle während der Geschäftsstunden in bar, wobei die Jahresmarke gleich in Empfang genommen werden kann. Es wird gebeten, von dieser Zahlungsart weitgehend Gebrauch zu machen, um die Porto-Unkosten der Sektion zu vermindern.
- 8. Die Mitteilungen des D. u. Ge. U.D. erscheinen jeweils am Monatsen de. Wir machen dies ausdrücklich bekannt, um unnötige

Reflamationen zu vermeiden.

- 9. Die Besteller der "Zeitschrift 1929" (Zahrbuch) werden gebeten, diese baidigst auf der Geschäftsstelle abzuholen. Die außerhalb Großhamburgs wohnenden Besteller erhalten das Buch als Drucksache zugeschickt.
- 10. Der Schriftverkehr in Kassenangelegenheiten ist an unseren 1. Schatzmeister Herrn Hugo Müller, Hamburg 25, Brekelbaumspark 3, alle anderen Angelegenheiten betreffend, nur an die Geschäftsstelle Freiligrathstr. 13 zu richten.



### Ordentliche Hauptversammlung am 29. 27ov. 1929.

(Kurzer Auszug aus der Miederschrift.) Borsitz: Herr Landgerichtsdirektor Dr. Lühr fen.

Ju Punkt 1: Der nachstehend veröffentlichte Jahresbericht wird von Herrn Studienrat franz verlesen und genehmigt.

Ju Punkt 2 u. 3: Infolge Erkrankung unseres 1. Kassenführers verliest der 1. Dorsstigende den Kassenbericht, der im Dezember-Nachrichtenblatt allen Mitgliedern zugegangen ist. Dabei ist bemerkenswert, daß der Voranschlag 1929 nicht unr in allen Teilen eingehalten worden ist, sondern teilweise ganz beträchtliche Einsparungen zu verzeichnen sind.—Kassenbericht, Beitrag und Voranschlag 1930 werden von der Versammlung ohne Widerspruch genehmigt und nach Bericht der Rechnungsprüser Entlastung erteilt. Ebenfalls genehmigt werden auf Untrag der Kassenschung solgende zwei Punkte: 1. RM 5000.—sind vom Konto "Alpiner honds" auf das Konto "Hüttenbau honds" zu übertragen, (ans kassenteinschussen Gründen.) 2. Gekanste Unteilscheine — auch die außerhalb des Mitgliederkreises bestüdlichen — dürsen vor erfolgter Anslosung von der Sektionskasse nicht zurückgekanst werden.

Im Anschluß an den Voranschlag für das kommende Jahr bittet der 1. Vorsitzende die Versammlung, sich einmal zu der Frage der Delegationsentschöfzigung zu äußern und wenn möglich, eine Norm aufzustellen, nach der in Inkust verfahren werden soll. Der Vorstand hat sich mehrkach mit dieser Sache beschäftigt, konnte aber zu keiner völligen über-

einstimmung gelangen. — Aach längerer Aussprache nimmt die Dersammlung — in Anlehmung an die Dienstreise-Diäten der höheren Beamten mit großer Mehrheit folgenden Antrag an: Kür Delegationen werden vergütet: Eisenbahnfahrt 2. Klasse hin und zurück ab Hamburg, Tagegeld AN 25.—

Ein Schmerzensfind der Sektion ist die Unzuklänglichkeit der Saalverhältnisse in Hamburg. — Die Hörsäle der Universität sind bekanntlich nur während der Universitätsferien freigegeben. — In dem Saalban des "Klinker" ist uns nun die Möglichkeit gegeben, die Dorträge nugleich besser genießen zu können, als es beispielsweise dei Sagebiel und im Conventgarten der Fall ist. Der Besuch eines Dorträges im "Klinker" würde allerdings die Mitglieder mit einer Garderobengebühr von 0.30 KM belasten, wobei andererseits zu beachten ist, daß die Sektionskasse einen Betrag von KM 60.— für Saalmiete einsspart. Dieser Gegenstand ruft eine lebhafte Aussprache hervor, die ihre Kösnug sindet in einem mit Mehrheit angenommenen Antrag des Herrn Kohlmann: Der Dorstand möge den Dersuch machen, in Fukunft sie die Vorträge den Saal des "Klinker" zu gewinnen. Sollte es sich zeigen, daß der Besuch infolge der Garderobenabgabe schwächer wird als bischer, so müßte die Sektionskasse die gesamte Gebühr tragen.

Su Punft 4: Über die Buttenbauangelegenheit außert fich der Obmann des Buttenausschuffes, Berr feliche. (Da die Mitglieder über den jeweiligen Stand der Buttenbanfragen durch die Veröffentlichungen des Büttenausschusses im Machrichtenblatt genügend unterrichtet werden, kann die Schriftleitung fich auf die wichtigften Mitteilungen beschränken.) Arbeitsgebiet: Die Justimmung des Hauptausschusses in der Abgrenzung des Arbeitsgebietes ist erfolgt. Die Derhandlungen mit der zufünftigen Machbarfektion Darmstadt hatten das Refultat, daß unferer Sektion die fconften, weil aussichtsreichften Berggebiete gufallen. Beide Derbande, Settion Darmftadt und auch der öfterr. Couriftentinb begrufen unfer Dorhaben. Wege: Der Bobenweg ift in großen Tugen festgelegt. Die Koften für diesen höhenweg find naturgemäß ziemlich hoch. Darum hat fich der Porftand bemüht, eine audere Sektion für diefen Weg gu intereffieren. Eine fühlungnahme in diefer Binficht mit der Sektion fleusburg führte ju keinem Ergebnis. Dagegen find wir iett im Besite eines Schreibens der Settion Kiel, in welchem fie uns mitteilt, daß fie grundsäglich damit einverftanden ift, den Weg zu übernehmen. Einen Im breiten Weg von Kappl zum Buttenplat, der, weil schon zum Teil vorhanden, sehr viel einfacher und infolgedeffen billiger fein wird, wird Joh. Siegele in Kappl berrichten.

Grund und Boden für die Hütte. Der Erwerb des vorgesehenen Hüttenplatzes, der einer Alpgemeinschaft Seßlad gehört, gestaltet sich schwierig, da der Platz noch nicht vermessen ist, der Geometer aber erst im nächsten Jahr diese Vermessung vornehmen kann. Verträge mit der Alpinteressentschaft können daher nur auf Grund eines vorsäusigen Katasterblattes abgeschlossen werden.

Hüttenban. Die Tustimmung des Hamptansschusses zum Hüttenban liegt vor. Anf die Ausschreibungen zum Sau hatten sich 7 Unternehmer gemeldet, deren Kostenvoranschläge aber z. C. viel zu hoch waren. (Banunternehmer Senn 150 000 S.) Der Hüttenausschus hat daraushin einen nenen Hüttenbauplan ausgearbeitet. Dieser neue Entwurf erbrachte 3 Ungebote (darunter auch von Senn.) Die Kostenworanschläge bewegen
sich zwischen 57 000 und 70 000 Schillingen. Der Hüttenausschus wird alle Angebote recht
eingehend prüfen, ehe er sich entschließt, einem Unternehmer den Inschlag zum Ban der
Hütte zu erteilen.

herr feliche beendet seine, mit lebhaftem Beifall aufgenommenen Ausführungen mit dem Appell an die Mitglieder mehr noch als bisher sein Scherstein zum hüttenfonds beizutragen, Unteilscheine zu erwerben, Baufteine zu kanften oder neue Mitglieder zu gewinnen.

3u Punkt 5: Die Ausschüffe werden unwerändert wiedergewählt. Die Vorstands- Ersatzund Aenwahlen gehen sehr schnell von statten. Durch Turuf wieder gewählt werden die herren Müller als 1. Kassenstührer, und die Herren Krambeck und Schlottan als Beisitzer. Jür Herrn Andersson, der aus dem Vorstande ausscheidet, wird Herrn Erhardt das Amt des Bücherwartes übertragen. Aengewählt wird Herr May Schmidt zum 2. Kassenstührer. Schluß der Versammlung 12 Uhr.



# Inngauer Sportshaus Wachter & Co.,

Rosenheim liefert auch gegen Teilzahlung:

### Ausrüstung

unc

# Bekleidung

Erstklassig! Sportgerecht!

Hamburger Vertretung und Lager:

# OTTO REDMER jr., Neueburg 9 11.

Telephon: H 7 Roland 24 Unverbindliche Besichtigung erbeten!

beim Hopfenmarkt. Bitte Katalog N abfordern!

### Bericht des Vorstandes über das Vereinsjahr 1929.

Der Wechsel im Bestande der Mitglieder war auch in diesem Jahre recht groß. Die Zahl der im Cause des Jahres bis zum 23. Tovember ersolgten Abmeldungen beträgt 101 Mitglieder. Als verstorben wurden nus 8 Mitglieder gemeldet. Es traten 41 nene Mitglieder ein. Der Auckgang der Mitgliederzahl beträgt demnach 68. Unsere Sektion zählt nach dem Stande vom 23. November 727 A.Mitglieder und 14 B.Mitglieder. Übersehen wir die Änderung der setzen Jahre, so ist demnach seit dem Jahre 1925, in welchem wir 1500 Mitglieder hatten, die Jahl wieder auf die Hälfte hinabgesunken. Es läßt sich nicht leugnen, daß sich die wirtschaftlichen Teitverhältnisse bei nus stärker ausgewirkt haben als im Durchschuitt bei anderen Alpenvereinssektionen; aber wir sind wohl gegenüber der Sektion Hamsburg als zweite Sektion an demselben Orte ungünstiger gestellt.

Durch den Tod verlor unsere Settion die Mitglieder: Peter Erichsen, friedrich Kellermann, frl. Elisabeth Chlers, Hugo Steffens, Ernst May, Walter Goes, frl. Coni Schwarz, Heinrich Gewecke.

Besonders betrauern wir das hinscheiden unseres Mitgliedes Ernst May, der kurz nach seiner Vermählung, vereint mit seiner jungen frau bei einer führerlosen Bergtour in den Berner Alpen ein Opfer der Berge wurde. Gleichfalls erschütterte uns die Nach-

richt, daß ein freund unserer Sektion, herr Diktor de Beauclair, der uns im Jahre 1928 durch einen begeisternden Dortrag erfrente, am Matterhorn verunglückte. Einen herben Derlust für uns bedeutete auch der Tod des Herrn Geheimrat Dr. Karl Ur nold, Dorstgenden der Sektion Hannover. Er hat unserer Sektion durch aufrichtigen Rat und stets bereite Tat manchen freundschaftsdieust geleistet. Wir werden das Andenken unserer dahin gegangenen Mitglieder und Freunde stets in Ehren balten.

Die in der Sektion gehaltenen **Lichtbildervorträge** erfreuten sich auch im vergangenen Jahre des regen Beifalls der Inhörer. Es wurden 7 Dortragsabende veranstaltet: am 14. Dezember 1928 Audolf Dienst. München: "Erstersteigungen in Bolivien"; am 7. Januar 1929 frl. Misona Jank. München: "Die Durchquerung der Alpen vom Wiener Schneeberg zum Montblanc auf Schneeschuhen"; am 19. März J. Sieger. Hagen: "Berge und Menschen"; am 15. April fran id alden. Wien: "frühlings, serhst, und Wintertage in Österreich"; am 22. Mai Hermann Sattler-Braunschweig: "Aus Innsbrucks Bergwelt"; am 26. Oktober Dr. Borchers. Bremen: "Bergsahrten im Pamir". Während die bisher genannten Vorträge von auswärtigen Rednern gehalten wurden, sprachen bei dem setzen Vortragsabend unsere eigenen Mitglieder Herr W. felsche: "Sommersahrt ins grüne Paznann" und Herr K. Cetsch: "Inf Entdeckungsfahrten in der östlichen Ferwallgruppe".

Nach außen hin zeigte sich unsere Sektion auf der Tagung des nordwestdentschen Sektionenverbandes am 16. Juni in Bielefeld, bei der Hauptversammlung des Deutschen und Oesterreichischen Alpenvereins am 24. und 25. August in Klagenfurt, sowie bei der Einweihungsseier des nenen Ramolhanses unserer Schweskersektion Hamburg am 30. Juni und 1. Juli. Bei den beiden erstgenannten Tagungen war unsere Sektion durch unsern Dorstigenden, Herrn Dr. Lührsen, vertreten. Ju der Hüttenweihe des Ramolhauses überbrachte unser Mitglied Herr Schmiel die Glückwünsche unserer Sektion.

Tur Bewältigung der inneren Sektionsarbeit fanden 10 Dorftandssitzungen und 5 Dollstungen des Hüttenausschusses skatt. Besonders erfolgreich war die Arbeit des Hüttenausschusses, indem in der östlichen ferwallgruppe ein neuer Hüttenplatz von unwidersprochen alpinem Wert gefunden wurde. In einer anserordentlichen Hauptversammlung, die am 25. februar stattfand, wurde dem Dorftand und dem Hüttenbanausschuss die Tustinnung erteilt zum Ban einer Hütte an der Madaunspitze im ferwall im Rahmen der sinanziellen Leistungsfähigkeit der Sektion. Im Insi wurde der Platz von einer Kommission des Dorstandes und Hüttenausschusses in Augenschein genommen, wobei der anerkennenswerte Idealismus hervorgehoben werden möge, daß von der Sektionskasse keine persönlichen Reisevergütungen beausprucht wurden. Auch andere Mitglieder unserer Sektion haben den neuen Hüttenplatz schon besucht und ihn für durchans günstig befunden.

Die Durchführung des Hüttenbaues wird noch Anstrengung, Opfersim und Sparfamfeit verlangen. Deshalb hat sich der Vorstand auch entschlossen, die heimischen Belange der Sektion an einem Punkte etwas einzuschränken, indem die Geschäftsstelle auf die Hälfte des Raumes verkleinert wird. Hierdurch tritt vom 1. Januar 1980 an eine Mieteersparus ein. In der Bücherei wurde eine Vervollskändigung des Karten und führermaterials angestrebt. Von dem hiersür zur Verfügung stehenden Betrag konnte noch ein Teil zus gumsten des Hüttenbaufonds erspart werden.

Die Arbeit des Vorstandes wurde auch in diesem Jahre noch durch die Klage der von nus ausgeschlossenen Mitglieder Klaproth und Drews in Unspruch genommen. Durch Urteil des Hanseatischen Oberlandesgerichts vom 26. März 1929 wurde die Vernfung der Kläger Klaproth und Drews in leizter Instanz zurückgewiesen. In der Urteilsbegründung heißt es nach einigen formal-juristischen Ausführungen: "Unverkennbar hat das Dereins-

leben eine empfindliche Schädigung durch die Maßlostgkeit des flugblattes erlitten, welches der Kläger Klaproth nach Beratung mit dem Kläger Drews erlassen hat. Wenn deswegen das Unsscheiden der Kläger aus der Sestion beschlossen worden ist, so ist das Gericht nicht in der Lage, diese Entscheidung als offenbar unbillig zu bezeichnen."

Erfreulich rege war die Tätigkeit des Wanderausschusses. In der Seit vom 1. Oktober 1928 dis 30. September 1929 fanden 56 Wanderungen statt, darunter 2 gemeinsam mit der Platilgruppe, 2 Badetouren, eine 3½ tägige Sylvesterfahrt in die Heide, eine 4 tägige Osterfahrt nach Affeld, Lamspringe, Bad Salzdetsurt; und Hildesheim, eine Reise nach Schwerin am Himmelfahrtstage, eine 3½ tägige Psingstsahrt nach Worpswede und Bremen, eine Aachtwanderung von Büchen über Gudow nach Mölln. Die Teilnehmerzahl betrug durchschuitlich 10 bis 11. Un den Wanderungen nahmen 125 Sektionsmitglieder und Edsste teil. Unter den 129 Teilnehmern befanden sich 78 Damen und 51 Herren. Der Obmann Valentin Peters machte 34 Wanderungen mit, Ernst Möller und fran je 27, Mice Pank 26, Mimi Langseldt 24, fran Klara Dohrmann, sowie Walter Reimoser je 18 Wanderungen. Es sührten: Valentin Peters 14×, Ernst Heit 5×, Walter Reimoser und Wilh. Schulze je 4×, Wilhelmine Milde, William Meyer, Wilhelm Niemeyer und frih Thiel je 3×, P. W. Mähl, Willi Ortmann und Anpert Schaner je 2×; anßerdem hatten sich für die Kührung je einer Wanderung noch 11 verschiedene Mitglieder zur Verfügung gestellt.

Die Jugendgruppe hat im letzten Jahre 9 Wanderungen, 2 Versammlungen und 2 Besichtigungen unternommen. Bedauerlicher Weise wurden die einzelnen Veranstaltungen durchschnittlich nur von 5 Teilnehmern besucht, und in der setzten Zeit hat die Beteiligung trotz der eifrigsten Bemührugen des Obmannes noch weiter abgenommen, so daß verschiedene Couren aussielen.

Mit Bedauern ninfte am 14. März die Auflösung der Plattigruppe zur Kenntnis genommen werden. Die Sektion verliert dadurch eine Gruppe, die jahrelang mit großer, dankenswerter Hingabe für die Ausgestaltung unserer Alpenfeste forgte.

Die Photogruppe nmfaßt 37 Mitglieder, von denen ungefähr 20 bei den Deranstaltungen aktiv tätig sind. Es fanden 13 Photoabende mit 5 Lichtbildervorträgen, sowie 17 Studienfahrten statt. Es gesang der Gruppe, durch die Psiege der schwarz-weißen Kunst die Vergkameradschaft und Geselligkeit innerhalb der Sektion zu fördern.

Soweit das vergangene Jahr. Mögen im kommenden Jahr sich die Hoffnungen auf ein kräftiges Wachsen, Blüben und Gedeihen unserer Sektion erfüllen!

Im Auftrage des Vorstandes: Studienrat frang, 1. Schriftführer.

# Albert Bernholdt & Co.

Hamburg • Br. Burstah 12

Rleiderstoffe aus Wolle, Seide, Samt. Damenkonfektion.

### Cichtbildervortrag von Dr. Vorchers-Bremen.

Die Winterveranstaltungen der Sektion, in denen die Lichtbildervorträge den ersten Platz einnehmen, konnten am 26. Oktober mit keinem glücklicherem und schönerem Austakt eingeleitet werden, als durch den Vortrag "Bergfahrten im Pamir" von Dr. Borchers-Bremen.

Der Portragende ist der Sektion kein Unbekannter mehr. Diese Jahre war er Vorsitzender des Verbandes der Aordwestdentschen Sektionen und ist jetzt 3. Vorsitzender des Hauptausschusses des Dentschen u. Österreichischen Alpen Vereins.

Das Pamir, anch "das Dach der Welt" genannt ist eins der höchsten Hochländer der Erde. Es liegt dort, wo im Herzen Tentralasiens Rußland, Afganiston, Judien und China zusammenstoßen.

Dieses, auf den Karten durch allerlei Jantasseangaben bezeichnete Hochplatean von durchschnittlich 4000 m Meereshöhe zu erforschen und kartographisch aufzunehmen, war der Tweck einer großen, im Jahre 1928 von der Artogemeinschaft der Dentschen Wissenschaft, dem Dentschen u. Österreichischen Alpen Verein und der Ansstellen Akademie der Wissenschaft auszesandten Expedition. Die Organisation lag in den bewährten Bänden von Rickmers-Bremen, die Teilnehmer waren deutsche und russische Gelehrte und deutsche Bergsteiger. In den letzteren gehörten die bekannten Alpinisten Allwein, Wien n. Dr. Borchers

Diese haben nun in drei Sommermonaten, die ihnen zur Derfügung standen, eine erstaunliche Anzahl von 4 — 7 Cansendern, darunter den fast sagenhaften Dik Kaussmann (jetzt Dik Tenin genannt) erklettert, und ungeheure Gletscher, darunter den längsten der Erde, entdeckt, begangen und vermessen, ein Pensum das fast der Tebensarbeit eines Alpinisten gleichkommt.

Dr. Borchers führte seine Hörer in seinem frischen, von keinem Manuskript beschwerten, fesselnden und humorvollen Vortrag an hand wundervoller Lichtbilder durch die weiten Ebenen Anssisch Turkistans mit ihren interessanten Städten hinein in die Hochtäler Tentralassens und schließlich hinauf auf die eisigen höhen des Pamir.

Er schilderte auschaulich Cand und Cente und ließ nus teilnehmen an seinen weiten Ritten auf sehr eigenwilligen Bergpferden und seinen kühnen und verwegenen Bergfahrten auf die vereisten Hochgipfel des Alai und Cransalai.

Ob es sich um idellische Anhetage im Cager der Expediton oder um Hochtouren im fels und Eis oder um gefährliche Überschreitungen von reißenden Bergströmen, denen der Vortragende fast zum Opfer gefallen wäre, handelt, allem wuste Dr. Borchers eine wunderbare persönliche Aote zu geben, ohne jedoch seine Person in den Vordergrund zu stellen.

Immer waren es die Erlebnisse selbst, welchen die Hörer in hingerissener Spammung folgten. Aliemand konnte sich der Wirkung dieses prachtvollen Vortrages entziehen. Der Vorsitzende hat wohl allen Mitgliedern aus dem Herzen gesprochen, als er mit dem Dank der Versammlung die Hossmung verknüpfte, Dr. Borchers bald wieder am Vortragspult der Sektion zu sehen. Er wird uns herzlichst wilksommen sein ! Beraheil ]

Dr. J. Lührsen.

# Von der Niederelbehütte.

Der Kaufvertrag für das Hüttengrundstück kommt in diesen Tagen zur Unterzeichnung. Es war nicht ganz einfach, alle 19 Eigentümer der Seß-

sader hat nun einmal vor dem Unterschreiben eines Vertrages eine heilige Abneigung, zumal das Objekt auf der anderen Seite nur ganze hundert Schillinge einbringen soll. Aber dank der eifrigen Bennühungen unseres Unwaltes, des Notars Schmid in Landeck und des unermüdlich für uns wirkenden Postwirtes Johann Siegele in Kappl ist es uns endlich gelungen, die Alpinteressenten unter einen Hut zu bekommen. Damit wäre denn ein wichtiger Schritt in der Verwirklichung unseres Hüttenprojektes getan. Der Erwerd der Baurechte für den höhenweg, der bei einer großen Unzahl anderer Bauern durchgesochten werden muß, ist im Gange. Wir hoffen auch dieses saure Stück Arbeit glücklich zu vollbringen.

Die bereits in der Hauptversammlung angedeutete Möglichkeit, daß die Sektion Kiel den Höhenweg unter dem Namen "Kieler Weg" bauen will, ist noch in der Schwebe. Klarheit darüber wird wahrscheinlich im Januar erfolgen. Wir würden die Mitwirkung der Sektion Kiel bei unserem ferwallprojekt nicht etwa nur aus wirtschaftlichen sondern vor allen Dingen auch aus moralischen Gründen herzlichst begrüßen.

Der Bauaufrag für die Hütte ist noch nicht vergeben. Es liegen jetzt fünf ausführliche Offerten vor. Beteiligt sind die wichtigsten westtiroler Hüttenbausirmen. Die geforderten Preise für Hütte und Stallgebäude, beides schlüsselfertig, schwanken zwischen 76000 und 48000 Schillingen. Diese große Preisspanne soll uns zu erhöhter Vorsicht veranlassen. Die Offerten unterliegen zur Zeit sachverständiger Aachprüfung und Vergleichsarbeit. Wir nehmen an, daß im Februar der Auftrag erteilt werden kann.

Der Aufstiegsweg zur hütte, für den ein Angebot von 1012 Schillingen vorlag, ist der Gemeinde Kappl in Arbeit gegeben worden. Wer im nächsten Jahr nach Kappl geht (hoffentlich sind es recht viele Mitglieder) wird vermutlich schon auf sanstem Wiesenpfade zum hüttenplatz aufsteigen können. Die Markierung des Wegenetzes ist eingeleitet worden, indem termingemäß die erforderlichen emaillierten Aspenvereinswegtafeln bestellt sind. Sie werden bekanntlich vom hauptausschuß umsonst geliefert.

Der hüttenausschuß.

### Neuanmeldungen 1930.

- 9. Elijabeth Ucker, Oberschwester, Cuphaven, Krankenhaus (Minna Schäfer, Unna Harkensee)
- 10. Hedwig Mohrmann, Oberschwester, Hamburg 20, Eppend. Krankenhaus, Pav. 16a (Minna Schäfer, Unna Harkensee).



Für das

Skilaufen .	. Rodein	
Von RM.   Skistöcke   2.8   Ski-Bindungen   3.4   Ski-Ueberanzüge   17.5   Eschenski   21.   Ski-Stiefel   23.5   Hickory-Ski   34.5	Davoser Schlitten  do Gebirgsrodel  Rodel-Sweaters  Sport-Breeches	11.
usw, an	uswa	
Alles was an Asse	C 10 15 C C 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	

Alles was an **Ausrüstung** u. **Bekleidung** in Frage kommt, ersehen Sie aus unserem ausführlichen **Wintersport-Katalog**, den Sie sich also unter allen Umständen besorgen sollten.



HAMBURG 1. MÖNCKEBERGSTRASSE 8
Das grosse und führende Fachgeschäft.

# Photogruppe!

An einem Sonnabend, Ende Januar:

# Eisbeinessen.

Dös wird a Hatt! Dös wird a Baudi! Wir feiern natürlich in Tracht!

Wir sind bemüht, die Kosten so niedrig als möglich zu halten. Schriftliche oder mündliche Zusagen der Witglieder und Freunde unserer Gruppe bis spätesten szum Photo-Abend (14. Januar 1930) erbeten. Der endgültige Tag des Festes und das Lokal wird durch Postskarte mitgeteilt.

Der Festausschuß der Photogruppe Behreus, Boigtländer.

# Mitteilungen der Untergruppen.

### Wanderaruppe.

Obmann: J. Valentin Peters, hamburg 33, hufnerstr. 112 a.

(falls nicht anders angegeben) Ereffen in der Wandelhalle des Hof. Hmb. vor der Sperre des Bahnsteiges, an dem der Zug abfährt, und zwar spätestens 15 Minuten vor Abfahrt.

- 5. Hartung: (Jan.): Buchholz Steinbeck Meilsen Drestedt Kakenstorf Sprötze. Etwa 16 km. Sonnt. K. (Alenkloster od.) Sprötze. Hmb. Hbf. ab 815, Buchholz an 918. Aück.: Sprötze ab 1518 od. 1718; Hmb-Hbf. an 1621 od. 1834; Kührerin: Frl. Alice Pauk.
- 12. Hart.: Inchholz Cohberge Forst Cangeloh Flidderberg Höckel Kampen — Otter — Ottersberg — Riepshof — Quellen — Tostedt. — Etwa 28 km. — Sount. K. Buchholz. — Hmb. Hbf. ab 8<sup>15</sup>, Buchh. an 9<sup>13</sup>. — Rücks.: Tostedt ab 17<sup>09</sup>, Hmb. Hbf. au 18<sup>34</sup>. — Führer: P. W. Mähl.
- 19. Hart: Hansbruch Chestorf Paul Roth-Stein Elstorf Arengraben. Etwa 21 km. — Somit. K. (Hittfeld od.) Arengraben. — Hmb. Hbf. ab 8<sup>17</sup>, Hansbruch an 8<sup>58</sup>. — Rückf.: Arengr. ab 17<sup>0</sup> od. 17<sup>58</sup>; Hmb. Hbf. an 17<sup>48</sup> od. 18<sup>52</sup>. — Hührerin: Frl. Mimi Cangfeldt.
- 26. Hart.: Ochsenzoll Garstedterfeld Stühagen Hasloh Wulfsmühle Hohenraden — Borstel — Stellingen — Halstenbek. — Etwa 22 km. — Stephansplatz ab 7<sup>41</sup>, Kellinghusenstr. ab 7<sup>48</sup>, Ochsenzoll an 8<sup>40</sup>. — Treffen

vor Bhf. Ochsenzoll. — Rückf.: Halstenbek ab 1704 od. 1735, Altona an 1725 od. 1754. — Hührer: William Meyer.

- 2. Hornung (febr.): Harburg Wilstorf Langenbeck Fuchsberg Höpen Hitzenberg Glüfingen Maschen Stelle. Etwa 18 km. 2 Porportbahnk. f. d. Sir. Hund.: Harb. lösen Altona (Vorortzug) ab 747, Hund.: Hitzen 80. Mit dem Stader Jug v. Bahnk. 5 ab 817, Harb. an 8118. Rickf.: Stelle ab 1518 od. 1856, Hund. Hitzen 1645 od. 1944. Führerin: Frl. Wilhelmine Misse.
- 9. Horn.: (Wilster n. Kremper Marsch:) Izehoe Heiligenstedten Kasenort Wilster — Beidensteth — Remenkirchen — Kremperheide. — Etwa 28 km.— Sonnt. K. Izehoe RM 3.40). — Hmb. Hbs. ab 7<sup>13</sup>, Altona ab 7<sup>50</sup>, Izehoe an 9<sup>60</sup>. — Rücks.: Kremperheide ab 16<sup>43</sup>, Hmb. an 18<sup>32</sup>. — Kührer: Hugo Isleib.

### Photogruppe,

Obmann: frit Heinson, Hamburg 3, Hütten 61. Zusammenkunfte in der Geschäftsstelle, freiligrathftr. 13.

### Unsere Veranstaltungen im Januar 1930:

Dienstag, 14. Januar. abends 8 Uhr: Swanglofe Jufammenkunft, Bilderfritif.

#### Sonntag, 19. Januar:

Deichwanderung. Führer: Herr Distling. Treffen 900 Straßenbahnstation Vierländerstraße, Rotenburgsort.

# Unteilzeichner

### für unseren Hüttenbau

über 22211 50.— Hermann Hecking Albert Kleinert P. Wilhelm Mähl, 2. Unteil Ernst Rir

über 2211 25.— Hermann Urnoldt Unna Horft Carl Telle, 2. Unteil Friedel Thomfen

### fahrtenberichte.

Josefa Brandt, Mimi Morgenstern: Mayrhofen — Edelhütte — Dominikushitte — Schönbichlerhorn — Berlinerhütte — Schwarzensten — Greizerhütte — Kasselerhütte — Mayrhofen — Gerlosplatte — Krimml — Warnsdorferhütte — Gamsspite — Kürsingerhütte — Gr. Denediger — Pragerhütte m. f., St. Pöltnerhütte — Mittersill — Hell a. See.

With. Daumann u. Sohn: Oberstdorf — Mittelberg — Schwarzwasserhütte — Hoher Ifen — Hahnenköpfe — Gottesackerscharte — Mittelberg — Widderstein — Gemstelpaß — Mittelberg — Hochalppaß — Lech — St. Anton-Partennen — Madlenerhaus — Wiesbadenerhütte — Piz Bnin (m. K). — Silvretta-hütte — Klosters.

Gustav Ebinger u. frau, Hugo Eickernjäger u. frau (o. f.): Standquartier Mayrhofen — Penkenberg n. Raftkogel — Berliner Hütte — Schwarzenstein — Gamshütte — Grünberg — Edelhütte — Uhornspike — Stillupptal — Mayrhosen.

Hermann Hecking u. 2 Gefährten (m. f.): Laudeck — fenchten — Gepatschhaus — Ölgenbenjoch — Taschachhaus — Wildspitze — Vernagthütte — flucht' kogel — Brandenburgerhaus — Weißkugel — Hochjochhoipiz — Vent — Spiegelkogel — Ramolhaus — Sölden — Hildesheimerhütte — Dresdnerhütte — Peiljoch — Sulzenanhütte — Niedersöchl — Nürnbergerhütte — Bremerhütte — Steinach.

Rudolf Koops, Bergedorf, Branerstr. 103: Knfstein — Pendling — Mayrhofen—Edelhütte — Ahornspike — Stillupperhütte — Hintere Stangenspike (m.f.) — Cappenscharte — Greizerhütte — Gr. Cöffler (m.f.) — Schwarzensstein — Berlinerhütte — Mayrhofen. Hintertux — Tuxersoch — Geraerhütte — Appeinerscharte — Dominikushitte — Furtschagelhaus — Schöubichlerhorn — Berlinerhütte — Mayrhofen. Hintertux — Rifflerscharte — Riffler — Friesensbergscharte — Hintertux — Canersbach — Grankopf.

Weitere Veröffentlichungen folgen.

# Postkarte genügt - Komme sofort

nämlich ich, der neue humorvolle, belehrende Wintersport-Katalog 1929/30 vom Sporthaus Schuster, München 2 C 7, Rosenstr. 6, den jeder Ski- und Wanderfreund gratis erhält, weil er ihn besitzen muß.

### OTTO BUCHHOLZ

Papierhandlung, Buch- u. Steindruckerei Brandstwiete 1-3



### Sparen?

Sparen Sie gern? Sparen Sie auch richtig? Sparen bedeutet nicht: verzichten! Sparen heisst: günstige Gelegenheit nutzen! Sparen werden Sie am Preis bei uns. aber nicht an der Qualität!

Wir beginnen unsern grossen

# Inventur-Ausverkauf

am 10. Januar bis 23. Januar

Das Spezialhaus für moderne Herren- und Knaben-Kleidung



HAMBURG Grosse Bleichen - Ecke Poststr.

Serausgegeben von der Geflion Niedereibe-hamburg des Deutschen und Bfterreichischen Alpenvereins Derantwortlich f. d. Gesamtinhalt: Carl Carlberg, Hamburg 22, Alter Ceichweg 44 (alie Juschriften find an die Geschäftsftelle freiligrafhfte. 13 zu richten). Drud Emil Preuße gamburg 6, Murtifte 13

# Nachrichtenblatt



# der Sektion Niederelbe = Hamburg des Deutschen und Österreichischen

Alpenvereins (e. V.)

Geschäftsstelle: Hamburg 24. Freiligrathstr. 13. Geöffnet: Donnerstags von 61/2-9 Uhr abends. Postscheckkonto: Hamburg 25 183. - Bankkonto: Vereinsbank Abteilung Bilih.Röhrendamm.

6. Jahrgang.

Februar 1930

# Lichtbilder=Vortrag.

Mittwoch, d. 26. Februar 1930, 8 Uhr abds. im Theatersaal des Conventgartens.

3. C. Jensen:

"Die Wunderwelt der Dolomiten".

Der Gintritt für Mitglieder und deren Chefranen ift frei gegen Dorzeigung der Mitgliedskarte mit der Jahresmarke 1929/1930. Eintrittskarten für Gäste zu UM 1.find erhältlich bei: W. Köppen, Greifswalderftr. 82, W. Schulze, Grindeltal 14, II., B. Krambeck, Altona Bahrenfeld, Grotenkamp 65 in der Geschäftsftelle mahrend der Beschäftsftunden und an der Abendfaffe.

Imschließend geselliges Beisammensein im fl. Saal bes Conventgartens.

### Mitteilungen des Vorstandes.

1. Unter Bezug auf & 6 der Satungen werden die Mitalieder hiermit höflichst aufgefordert, im Laufe der Monate Januar bis März ihren Jahresbeitrag zu entrichten. Diefer beträgt

für A-Mitglieder UN 15.—, für B-Mitglieder UN 7. hiervon werden RM 3.— von jedem Mitgliedsbeitrag dem hüttenbaufonds zugeführt.



- 2. Die A-Mitglieder erhalten wie im Vorjahre die monatlich erscheinenden "Mitteilungen des D. u. Ö. A.D." unentgeltlich zugestellt. B-Mitglieder, die die "Mitteilungen" ebenfalls zu beziehen wünschen, haben dies umgehend der Geschäftsstelle mitzuteilen und gleichzeitig ihrer Beitragszahlung RM 1.—als Bezugsgebühr zuzufügen.
- 3. Die unentgeltlichen **Ehefranenausweise**, die auf den Schuthütten des D. u. O. U.D. mit den ArMitgliedskarten gleichberechtigt find, werden nur auf besondere bei der Beitragszahlung auszusprechende Unforderung ausgegeben.
- 4. Die Aufnahmegebühr für neueintretende U. u. B. Mitglieder RM 5.—.
- 5. Die Bestellung auf die Zeitschrift 1930 des D. u. Ge. A. D. (Jahrbuch) muß, wie üblich, zusammen mit der Beitragszahlung erfolgen. Der Bezug ist den Mitgliedern freigestellt. Der Preis der Zeitschrift 1930, der diesmal das "Westliche Blatt der neuen Zillertaler Karte" und die "Palakarte" beiliegen und in den Herbstmonaten erscheinen wird, beträgt RM 4.—.
- 6. Die Besitzer der Hüttenbau-Anteilscheine sind berechtigt, den  $5^{1/2}$  % Jinsertrag für das Jahr 1929 unter Nennung der Nummer ihres Anteilscheines von der Beitragszahlung abzuziehen. fällige Jinsen, über die bei der Beitragszahlung nicht verfügt wird, werden dem Hüttenbaufonds gutgeschrieben.
  - 7. Die Sahlung der Beiträge erfolgt:
    - a) auf unser Postscheckkonto Hamburg 25183,
    - b) auf unser Bankkonto bei der Vereinsbank, Abteilung Billhörner Röhrendamm. (Es nehmen aber auch alle anderen Abteilungen der Vereinsbank Jahlungen unentgeltlich entgegen),
    - c) auf der Geschäftsstelle während der Geschäftsstunden in bar, wobei die Jahresmarke gleich in Empfang genommen werden kann. Es wird gebeten, von dieser Zahlungsart weitgehend Gebrauch zu machen, um die Porto-Unkosten der Sektion zu vermindern.
- 8. Die **Mitteilungen des D. n. Ge. A.D.** erscheinen jeweils am Monatsen de. Wir machen dies ausdrücklich bekannt, um unnötige Reklamationen zu vermeiden.
- 9. Die Besteller der "Zeitschrift 1929" (Jahrbuch) werden gebeten, diese baldigst auf der Geschäftsstelle abzuholen. Die außerhalb Groß-hamburgs wohnenden Besteller erhalten das Buch als Drucksache zugeschickt.

10. Der Schriftverkehr in Kassenangelegenheiten ist an unseren 1. Schatzmeister Herrn Hugo Müller, hamburg 25, Brekelbaumspark 3, alle anderen Ungelegenheiten betreffend, nur an die Geschäftsstelle Freiligrathstr. 13 zu richten.

### Berichtigungen zu den Mitteilungen des Vorstandes in Aummer 1:

- 2. Im Buttenausschuft ift für herrn Underffon, der bereits im vorigen Jahre ausschied, herr Cetsch feit dieser Teit eifrig tätig.
- 4. In den Wanderausschuß wurden gewählt: frl. Guste fehrs, Mimi Langfeldt, Wilhelmine Milde. Alice Pank und die Herren Heik, Mähl, William Meyer, Ernst Möller, Aiemeyer, Peters und Schulze.

In letzter Zeit ist mehrfach Klage geführt worden über eine gewisse Unzulänglichkeit und Müchternheit des redaktionellen Teiles unseres Nachrichtenblattes; gleichzeitig find Vorschläge und Unregungen zur Berbefferung und zum Ausbau unserer Zeitung eingegangen. — In aller Kurze gestattet fich die Schriftleitung dazu folgendes zu bemerken: Daß unfer Machrichtenblatt zu einem "Mur-Mitteilungsblatt" geworden ist, bedauert niemand lebhafter als die Schriftleitung felbst. Sie kann es sich aber nicht versagen, darauf hinzuweisen, daß fie jett — im Zeichen des huttenbaus, das heißt boch — ein Zeichen äußerfter Sparsamfeit — es nicht verantworten kann und darf, den ihr zugewiesenen Etat zu überschreiten. Das wurde aber zweifellos eintreten, wenn das Blatt dauernd in einer Stärke von 16, vielleicht sogar 20 Seiten erscheinen würde, wobei noch als besonders schwerwiegend berucksichtigt werden muß, daß die geschäftlichen Unzeigen gegen das Vorjahr um ein Bedeutendes abgenommen haben. — für die Märznummer unserer Machrichten wird insofern eine kleine Besserung eintreten, als bis dahin die Fahrtenberichte aufgearbeitet sein werden und damit Platz vorhanden fein wird für furze Auffate, Berichte, Schilderungen und dergl. (natürlich mit alpinem Einschlag). Wer von den Mitaliedern also derartiges "auf Cager" hat, wird geboten, es der Geschäftsstelle zugehen zu laffen. Daß im übrigen die Einbringung eines Inferenten für unfer Blatt ebenfo wertvoll (im Sinne unserer finangen) ift, sei nicht nur nebenbei erwähnt.

### Wichtig für die Mitglieder.

Um das Sektionsinteresse auf smeue zu beleben, hat der Vorstand beschlossen, die früher so beliebten Stammtischabende in Korm von zwanglosen Jusammenkünften wieder aufleben zu lassen. hierdurch soll den Mitzgliedern Gelegenheit geboten werden, sich persönlich näher kennen zu lernen und sich über die auf den Reisen gewonnenen Erfahrungen, Eindrücke und Erlebnisse zu unterhalten. Es ist ein äußerst bequem zu erreichendes Cokal gewählt worden, das sehr äußerst zentral gelegen ist, nämlich die "Rathausmarkt, halle" Mönckebergstraße 29, Ecke Unochenhauerstr. und Rathausmarkt, wo man fast sämtliche Straßenbahnen und die Hochbahn vor der Tür hat. Die Zusammenkunste sollen jeden zweiten Wittwoch im Monat abends 201/2 Uhr stattsinden. Die erste Zusammenkunst ist also am 12. Februar abends 201/2 Uhr. Der Vorstand bittet um möglichst zahlreichen Besuch.

21. Apel.

Tausende von
Anerkennungen
Vielfach prämijert
Skistiefel "Ortler"
sportlich
geeignete
vom
D. S. V.

Vorrätige Schuhwaren nur bester Qualität f. Sport, Strasse, Gesellschaft u. alle Zwecke
Gegr. 1873 E. RID & SOHN, MÜNCHEN Gegr. 1873
nur Fürstenstr. 7 (nächst Odeonsplatz) keine Filialen,
Verkaufsräume und Werkstätten.

### Unser Winterfest.

Telefon 24260.

Der Chronist fühlt sich veranlaßt, allen Mitgliedern der Sektion in kurzen Worten von unserem letzten Wintervergnügen zu berichten und zwar in der doppelten Absicht, den Teilnehmern eine angenehme Erinnerung der schönen Stunden wachzurufen und zum andern die große Menge der Richteilnehmer zu bewegen, das nächste Mal auch dabei sein zu wollen.

Im festlich geschmäckten Saal des Klinkers, einem, der schönken Säle Hamburgs, hatte sich am 7. Dezember eine stattliche Sahl Mitglieder und Gäste, zum größten Teil in "zünftiger Kleidung", eingefunden. Als kurz nach 8 Uhr die Dorträge der "Tiroser Dorftapelle" in Abwechslung mit Dorsührungen "unserer" — — wir dürsen sie doch wieder so benennen — Plattigruppe begannen, stand infolge des noch schwachen Besuches auf den Gesichtern unseres hohen und gewichtigen Festausschusses mehr oder weniger deutlich das Schreckgespenst eines drohenden Desizites geschrieben. Als dann aber die Buahn und Madeln im Derein mit den übrigen festteilnehmern aussugen das Tanzbein zu schwingen, war bald eine fürchterliche Enge, sodaß es in vorgerückter Stunde manchem Teilnehmer schwer siel in diesem Gedränge die richtige Bahn zu sinden. Aber schwarz schaft das schönste aller Feste, welches wir bisher geseiert haben. Lag es daran, daß der festausschusssich alse erdenkliche Müshe gegeben hatte, das fest so schwan als möglich zu gestalten oder lag es daran, daß der ibeelle Hintergrund des Festes, nämlich der Ban unserer Niederelbehütte, eine frendig gestimmte Schar zusammengeführt hatte, kurz, in solcher Harmonie hat der Chronist noch

nie ein Alpenfest geseiert. Alle Attacken, die der Festausschuß auf den Geldbentel unternahm, gelangen restlos. Ein solches Haschen und Drängen nach den Tombolalosen — — es waren wirklich wunderbare Gegenstände zu erobern — war einzig dastehend. Und wie war es mit dem Fessetaus? Da konnt man doch wenigstens, wenn auch nur für einen kuzen Augenblick, die "Glockenfessel" um zierliche Fesseln — — und solche soll es noch wirklich geben — schlingen. Sollte aber der hohe festausschuß diesem "fesseln" einen tieseren Sinn unterlegen wollen, so muß der Chronist hierüber jede Derantwortung ablehnen. Als so der Festausschuß alle seine Müse belohnt sah, nicht nur die Unkosten des Festes decken, sondern sogar einen kleinen Überschuß für unsere Hütte buchen konnte, waren die Sorgenfalten verschwunden und froh erstrahlte das Gesicht von "Onkel Gottlieb". "Und das freut ein denn ja auch", werden wohl alle Teilnehmer dem Chronisten beipstichten. Bleibt nun noch zu berichten, wann der Letzte heimkehrte? Doch darüber schweigt des Sängers Hössichkeit.

Bevor aber der Chronist für heute die Feder aus der Hand legt, will er doch noch verraten, daß unser Hestausschuß schon wieder neue Pläne schmiedet. Um 3. Mai soll es ins Grüne nach dem "Borsteler Hof" gehen, und am 8. Lovember soll wieder im "Klinker" eine große Sache steigen. Da beide Heste ebensalls zum Besten unserer Aiederelbehütte stattsinden sollen, bittet schon heute der Chronist alle Mitglieder: Merkt euch diese beiden Tage im Kalender vor und erscheint alle, damit für unsere Hütte ein recht dicker Baustein abfällt.

# Neuanmeldungen 1930.

- 11. Otto Maaß, Hambirg, Eppendorferweg 159 III. (Schmiel, Granzow)
- 12. Martin Junge, Hamburg, Wendenstruße 311 (Schulze, Köppen)
- 13. friedrich Petzold, Hamburg, Hellkamp 3 (Heinson, Corenzen)
- 14. May Simonfen, Altona-Othmarschen, Kirchenweg 10 l. (Krambeck, Kock)
- Wish. Baumann, Hamburg, Brandstwiete 92 III. (Simonis, Letsch)
- 16. Gerhard Weseloh, Pastor, Heckkathen (Lüdeke, Möller)
- 17. Margarethe Wilfen, Hamburg, Bethesdastraße 48 (Cangfeldt, Peters)
- 18. Wilhelm Censchow, Hamburg, Heideweg 8 II.
  (Broders, Upel)
- 19. Erich Karow, Wandsbef, Octaviostraße 103 (Erhardt, Apel).

# Berücksichtigt unsere Inserenten!

der ehem. Schuhplatt'l-Gruppe der Sektion am Sonnabend, den 8. März 1930

im Restaurant "Zur Bankhalle" Wandsbeckerchausse 307 Die Schuhplatt'l-Gruppe ladet die Sektionsmitglieder hierzu herzlichst ein und verspricht allen verehrlichen Gästen, Tänzern und Nichttänzern einen angenehmen und heiteren Abend. . \* .

Anfang 8 Uhr

Eintritt Rm 1.00

## Mitteilungen der Untergruppen. wandergruppe.

Obmann: J. Valentin Peters, Hamburg 33, Hufnerstr. 112 a.

Unsere Wanderungen werden jetzt auch allwöchentlich in den Hamburger Nachrichten, im Hamburger Fremdenblatt und im Hamburger Anzzeiger bekanntgegeben. — (Kalls nicht anders angegeben) Treffen spätestens 15 Minuten vor Absahrt in der Wandelhalle des Hbf. Hmb. vor der Bahnsteigsperre.

- 2. Hornung (febr.): Harburg Wilstorf Laugenbeck finchsberg Höpen Hitenberg Glüsingen Maschen Stelle. Etwa I8 km. 2 Vorsortbahnk. f. d. Str. Hmb.:Harb. lösen Altona (Vorortzug) ab 747, Hmb. Hbf. an 8°. Mit dem Stader Jug v. Bahnk. 5 ab 8¹7, Harb. an 8°. Rückf.: einf. fahrk. Stelle:Harburg (11 km. 50 Pfg.) Stelle ab 15′58 od. 18′56, Hmb. Hbf. an 16⁴5 od. 19⁴4. Hührerin: Krl. Wilhelmine Misse.
- 9. Horn.: (Wilster n. Kremper Marsch:) Izehoc Heiligenstedten Kasenort Wilster Zeidensteth Tenenkirchen Kremperheide. Etwa 28 km.— Sonnt. K. Izchoe RM 3.40). Hmb. Hbf. ab 718, Altona ab 750, Izehoc an 900. Rückf.: Kremperheide ab 1648, Hmb. an 1832. Führer: Hugo Ißleib.
- 16. Horn: Ushausen Buchwedel Ramelsloh Langenberg Klecken. Etwa 21 km. Sonnt. K. Ushausen od. Klecken. Altona (Dorortzug) ab 757, Hmb. Hbf. an 810. M. d. Lückenrger Ing v. Bahnst. 5 ab 880, Ush. an  $9^{29}$ . Rückf.: Klecken ab  $17^{46}$ , Hmb. an  $18^{84}$ . Führer: D. Peters.
- 23. Horn.: Teugraben Rosengarten Stuvenwald Buchholz. Etwa 22 km. Sount. K. (Hitts. od.) Mengraben. Altona (Vorortzug) ab 7<sup>47</sup>, Hmb. Hbf an 8<sup>0</sup>. Mit dem Stader Jug von Bahnst. 5 ab 8<sup>17</sup>, Neugraben an 9<sup>03</sup>.— f. d. Rücks. eins. Jahrs. Buchh. Hitts. (12 km., 50 Pfg.) Buchh. ab 17<sup>87</sup> od. 18<sup>13</sup>, Hmb. an 18<sup>34</sup> od. 19<sup>11</sup>. Kührer: Otto Redmer ir.

# Sportlich gekleidet: gut gekleidet billig gekleidet



### Aber es gibt Sportkleidung solche und . . . . solche!

#### Zum Beispiel:

... als Massenware geboren, sozusagen Uniformen, an dem "laufenden Band" fabriziert.

#### Dann aber solche. . .

die bequem und zweckmäßig, in allem in dividuell durchgearbeitet . . . weder etwas verbergen noch vortäuschen soll.

### Diese Sportkleidung für Damen und Herren also führen wir!

Schließlich ist das auch unsere Stärke und nur möglich durch unsere vieljährige und stete Fühlung mit unserem sehr großen und sportlich interessierten Kundenkreis.



- 2. Cenzing (März): Bhf. Bardowick Ort Bardowick (Dom) Dachtmissen Hoft Hohe Linde Vierhöfen Garstedt. Etwa 25 km. Sonnt. K. Bardowick (RM 2.40). Ultona (Vorortzug) ab 6<sup>17</sup>, Hmb. Hhf. an 6<sup>30</sup>. M. d. Kasseler Jug v. Bahnst. 5 ab 6<sup>48</sup>, Bard. an 8<sup>01</sup>. f. d. Rücks. einf. K. Garstedt-Winsen. Garstedt-Wulfsen ab 19<sup>23</sup>, Winsen an 19<sup>44</sup>; umsteigen; Winsen ab 20<sup>36</sup>. Hmb. an 21<sup>32</sup>. Führer: Otto Scheer.
- 9. **Lenz.:** Handorf-Welle Seevetal Wehlen Heimbuch Wilseder Berg Haus Heidetal (16 km.) (Mittagsraft) Nieder-Haverbeck Barrl Wintermoor (9 km.) Sonnt. K. Wintermoor; aber aussteigen in Handorf-Welle. M. d. Kölner Zug aus Altona ab 5<sup>28</sup>; in Hmb. v. Bahnst. 5 ab 5<sup>54</sup>, Buchh. an 6<sup>63</sup>; umst.; ab 7<sup>15</sup>, H.-W. an 7<sup>37</sup>. Rückf.: Wintermoor ab 16<sup>54</sup>, Buchh. an 17<sup>25</sup>; umst.; ab 18<sup>18</sup>, Hmb. an 19<sup>11</sup>. Füh.: Carl Duve.

Voranzeige: 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> tägige Ofterwanderung vom Mittag des 17. Ofter (Apr.) (Gründonnerstag) bis 21. Ofter (Oftermontag) in die Meckl. Schweiz (Plau, Malchow, Waren usw.) Genaueres durch die MärzeAr. d. A.-Bl. — Vindende Nameldung (wegen Quartierbeschaffung) bis 16. Hornung (febr.) an V. Peters.

### Photogruppe.

Obmann: fritz Heinson, Hamburg 3, Hütten 61. Zusammenkunfte in der Geschäftsstelle, Freiligrathstr. 13.

### Unsere Veranstaltungen im februar 1930:

#### Dienstag, b. 11. februar, 8 Uhr pünktlich:

- 1. Bilderfritif.
- 2. Lichtbildervortrag: ferientage im Bannfreis der Tugspitze. Dia Reihe von der fa. Doigtländer & Sohn, Braunschweig.

#### Sonntag, b. 23. Februar:

Wanderung: Harburg — Sinsdorf — Höpen — Stelle. Abfahrt 8<sup>17</sup> nach Harburg. 2 Vorortkarten lösen. Führer: Herr Corenzen.

Die Übungsabende der **Schuhplatt'l-Gruppe** finden jeden 2. u. 4. **Mittwoch** im Monat,  $8^1/2$  Uhr im Restaurant Joh. Eggers, Wandsbeckerchaussee 307 statt.

Wir bitten Damen und herren, die Interesse für Theaterspiel, Reigentänze und Schuhplattler haben, uns zu besuchen.

Der Obmann E. falk.

Die offizielle Genehmigung des Hauptausschusses zum Hüttenbau liegt nunmehr vor. Im frühjahr wird mit dem Ban begonnen. Noch fehlt es aber an ausreichenden Mitteln! Darum:

Jedes Mitglied, dem an dem Bau unserer

# Niederelbehütte

etwas gelegen ist, zeichne einen

# Hurenbau-Anteischein

311 Alf. 25,- oder Mf. 50,-.

Die Bezahlung dieser Anteilscheine braucht erst bis zum 31. März 1931 zu erfolgen. — Natürlich, je eher, desto besser.

Die Derzinsung beträgt 3. It.  $5^{1}/_{2}$   $^{0}/_{0}$  p. a. und ändert sich nach dem Zinssatz der Hamburger Sparkassen.

Uuch Ratenzahlungen werden gern entgegengenommen.

Das formular eines Zeichnungsscheines finden die Mitsglieder am Schlusse dieses Blattes. Nach Einsendung dieses Scheines und des Betrages geht dem Absender der Anteilschein bezw. die Quittung über die Ratenzahlung zu.

Die Mamen der Unteilzeichner werden jeweils im Nachrichtenblatt veröffentlicht.

Wer aber nicht zeichnen kann, werbe wenigstens im Caufe des Jahres ein

## neues Mitglied.

Außerdem werden unverzinsliche Bausteine zu 1, 2 und 3 RM ausgegeben. Die Bausteine sind unpersönlich. Sie werden mit 25 oder 50 RM auf Untrag gegen verzinsliche Anteilscheine umgetauscht.

Die Baufteine find auf der Geschäftsstelle und bei allen Veranstaltungen der Sektion zu haben.

Naturalspenden und Stiftungen werden schon jetzt dankbar entgegengenommen.

Wir bitten von diesen Einrichtungen zahlreichen Gebrauch zu machen.

### Bestätigung.

Von Mitgliedern der Wandergruppe find bei der Silvesterseier in Schwarzenbeck AM 65.— gesammelt und mir überbracht worden mit der Bestimmung, davon ein Bild für das Hüttengastzimmer zu kaufen. Ich bestätige hiermit den Empfang und danke den Spendern herzlichst.

J. U. des Hüttenausschusses W. Felsche.



Speziell: Sport- und Bergstiefel.

Der Alster Canoe Club veranstaltet am Donnerstag, d. 20. Februar, 8 Uhr abds. in der Urania, Fehlandstraße 40, einen

### Sichtbildervortrag

des bekannten Münchener Sportmannes E. H. Schwerla

"Mit Faltboot u. Eispickel quer d. Ranadas Berge u. Urwälder"

Der Vortragende schildert seine Erlebnisse auf einer 3 Monate langen Reise auf kanadischen Wildwassern und kanadischen Felsbergen. Der Vorverkauf der Eintrittskarten sindet statt bei: Otto Hansen, Alterwall 72, H. Stegmann, Neuerwall 70 u. Photo-Centrale, Rathausmarkt 11

### fahrtenberichte.

- Fr. Alsleben u. Frau, Bergedorf: Fulpmes Imsbrucker Hütte Gschnitz Imichen Fischleinboden Dreizinnenhütte Misurinasee Cre Crocei Anvolau Caprile Marmolata m. Abstieg über den S. W. Grat zum Contrinhaus Cangkofeljoch Plattkofel Antermojapaß Gardecia-hütte Bozen Gardasee Denedig.
- Sustav Bethe, Franz Jordan: Berchtesgaden St. Bartholomae Kärlingerhaus Steinernes Meer — Riemannhaus — Zell a. See — Moserboden — Kaprunertörl — Enzingerboden — Stubachtal — Krimml. — Gerlosplatte — Zell a. Tiller. (o. K.)
- E. Chler u. frau, Iltona: Reichenhall Berchtesgaden Salgfammerant.
- Hedi forsthoff, Klava Dohrmann: Brand. Ober-Talimhütte Teiberweg Straßburgerhütte Sciessaplana Donglashütte Oesenpaß Lindanerhütte Tschagguns. Partennen Madlenerhans Wiesbadenerhütte Wiesbadenergrätle (Aenschnee hinderte uns, den Piz Buin zu besteigen) zurück nach Tschagguns Bludenz Bodensee.
- Studienrat franz u. frau (o. f.): Grenzfamm zwischen Gasteiner, und Groß-Arltal: Höllwand, Schuhflicker, fulseck; Cappenkar Oftprenfenhütte, Hochkönig Krefelder Hütte, Kitzteinhorn Ramseider Scharte, Breithorn, Steinernes Meer, Sagereckwand.
- Käthe Grimm, hamburg 19: Standquartier Sulden. Düffeldorferhütte hinteres Schöneck Vorderes Schöneck Cichengelser hochwand (über U. W. Grat m. f.) hintergrathütte Ortler (über den hinteren Grat) Payerhütte Cabarettahütte (m. f.)
- C. Hamdorf u. E. Repenning (o. f.): Gastein St. Johann i. P. Hochegründeck Roßbrand Seckarhütte Giglachseehütte Preintalerhütte Klafferkessel Admontberhaus Aatterriegel Gkatterboden Semmering Wien.
- Rubolf Joost: Dent -- Oetstal Kreuzspitze (o. f.) Samoar Hütte. Simi lann (m. f.) Similaunhütte Vent. Dent Dernagthütte Hochsochhospiz Vent. Vent Twieselstein Ramolhaus Ramoljoch Vent. Vent Bresslauer Hütte Vernagthütte über Seufertweg Brandenburger Jöchl Brandenburger Haus. Vernagelwand Weißfugel (m. f.) Brandenburger Haus.
- Kock, Altona: Brandnertal Douglashütte Derajöchl Lindauerhütte Silbertal Rentlingerhütte — Konstanzerhütte — Schafbüheljoch — Friedrichshafenerhütte — Längenfeld — Ambergerhütte. (Ohne Begleitung und ohne führer).
- Wilhelm Krüger u. Frau (o. f.): Brigen Skihütte am Gabler Plofehütte Plofe — Gabler — Brigen — Klansen — Grödnerfal — Sellajoch — Rodella — Bozen.
- ferb. Kuppel: Schwarzwald Bregenz Pfänder St. Anton a. Arlberg Leutkircher-Hütte — Kaiserjochhütte — Leutkircher-Hütte — Ulmer-Hütte — Darmstädter-Hütte — Konstanzerhütte — St. Anton.

- 28. Cackemann, Heinrich Bruhn: Seis Profiliner Schwaige Schlern Seiser Alpenhaus Fassajoch Plattkofelhütte Sellajoch Col Robella Canazëi Mte Ciampedie Karerpaß Aigerhitte Tiers Bozen Gardasee Venedig Triest Goerz Salzburg.
- Gebr. Liebelt jrs., Wandsbek: Stripfenjoch Totenkirch I S.O. (m. f.) Beinrich Schwaiger Hans — Gr. Wiesbachhorn — Mussolini Hütte — Große Tinne m. f. — Vajolett Hütte — Kesselsogel.
- William Meyer und Frau, Hamburg 35: Prien Steinlingalm Hochalm Macquartstein Reit i. W. Anhpolding Salzburg Gaisberg Uniters, berg Geiereck St. Wolfgang Schafberg Unssee Obertraun Dachsteinhöhlen Simonyhitte Steinerscharte Dachstein (m. f.) Werfen Eishöhlen Rotenburg o. Tanber.
- E. Möller u. Frau, Altona: Oberammergau Plansee Heiterwaug Verwaug Thau eller Anmlos Anhalterhütte Falsche Kogl Aamloser Wetterspike Bschlabs Hanauerhütte Memmingerhütte Spiehlerweg Gatsch fopf Augsburgerhütte Kappl Hüttenplutz Schruns Tilismahütte Lindanerhütte Douglashütte Vodensee.
- Walter Paasch, hamburg 28: Millstatt, Krenzeckgruppe mit ihren Gipfeln und hütten. Greifenburg, Weißensec, Lienz.
- Chr. Petersen, Bergedorf: Mallnitz Hannoverhaus (m. f.) Antogel Göttinger Höhenweg Dnisburgerhütte Hoher Sonnblit Heiligenblut Glocknerhaus fr. Josephhöhe (m. f.) Ablersruhe Hoffmannshütte Oberwalderhütte Kärlingerkes Moserboden. Krimml Warnsdorfer Hütte (m. f.) Denediger Defreggerhütte Rostockerhütte Maurer Törl Warnsdorferhütte Krimmler Taneruhaus Geraerhütte Mayrhofen. Greizerhütte (m. f.) Greizerhütte Schwarzen für ein Berlinerhütte Pfitscherjochhaus Geraerhütte St. Jodof a. Brenner.
- 3. Valentin Peters: Sech Mohnen finh flexenpaß Spullersee Ravenburger Hütte Stierlochjoch. Schruns: Montenen Wormserhütte mit teilweise weglosen Abstieg ins Silbertaf Teinisjoch Paznaun Kappl Seßlad-Alp Hittenplah Kapplertopf. Tschagguns: Lindaner Hütte Douglaßhütte. Bludenz: Hoher frassen Mondspiese. Dornbirn: Karren Stansenspiese Hochälpelesopf. Immenstadt: Steineberg Gratwanderung nach dem Stuiben Immenstadt: Steineberg Füssen: Tegelberg berg Säuling Salober falsenstein Pfrontener Hütte— Uggenstein gipfel Höhenweg über Füssener Jöchl und Reintalersöchl zur Otto Marrhütte Musaneruh Abstieg von der Achsel ins Sechtal. Über Blöckenan, Schützensteig n. Immerwasd an den Plansee.
- frau Marie Peters: Hoher Frassen Hochälpekopf Steineberg — Gratwanderung nach dem Stuiben — Immenstädter Horn — Salober.
- Dr. H. Harmsen u. Frau, Dr P. Cut: Mayrhofon Ginzling Greizerhitte floitenkees Trippachsattel S ch w a r z e n st e i n Berlinerhütte (bis hier m. f.) Berlinerhütte S ch ö n b i ch l e r h o r n (o. f.) Furtschagshans Dominikushütte Psitscherjoch Landshuterhütte (Höhenweg unter Begleitung italienischer finanzieri) Brennertal.

- Joh. Aueffle, Herm. Sonnentann, Barburg Wilhelmsburg: (o. f.) Wilder Kaiser: Kaindhütte Lenchsroute zum Scheffaner Über Grübler Lucke Klammerriß abw. Wiedauersteig Gruttenhütte. Ellmaner Halt Gruttenhütte. Kopftörl Stripsenjochhütte. Totenkitte. Kopftörl Stripsenjochhütte. Totenkit. Serliner Hütte. Schön. Sillertaler: Berliner Hütte. Mösele Oftgrat Berliner Hütte. Schön. bichlerhorn Hurtschagshaus, Ospererhütte, S.O.: Grat d. Olperer. Aord grat Dominikushütte. Über Alpeiner Scharte nach Steinach n. Brenner. Studaier: Gschiff Innsbrucker Hütte, habicht Brenner Hütte. Östl. fenerstein. Simminger Scharte Allenberger Hütte. Wilder Freiger Wilder Pfaff Tucker hüttl über Dresdener Hütte) Allenberger Hütte.
- f. Schaefer u. Elfriede Wichmann: (o. f.) Plan Grödenerjoch Pisciadusee Hütte — Bambergerhütte — Boëspihse — Eissescharte — Vallonhütte — Arabba — Cortina de Ampezzo — Misurinasce — Umbertohütte — Paternsattel — Dreizinnenhütte — Sexten.
- May Schmidt n. Fran: Kappl Kappler Joch Pettnen St. Anton Darms städter Hütte Kuchenjoch Scheibler Konstanzer Hütte Schafbüheljoch— Mathon Kappl Visnihjoch Compatsch Teblesjoch Heidelberger Hütte— Ischel Kappl Hüttenplats Kappler Kopf.
- Paul Schnidt u. Frau, Hamburg 30. Berchtesgaden Namfau Hirschichl Oberweißbach Saalfelden Sell a. See Ferleiten Pfandlscharte Glocknerhaus (o. f.) Heiligenblut Mallnit Hannoverhaus Gr. Elendscharte Osnabrücker Hütte Maltatal Emilnd Spittal Vielach Salzburg.
- Carl Schnibbe u. Frau: Regensburgerhütte Col dalla Piëres Langkofeljech Sellajochhaus Seiseralpenhaus Schlern Völs. Sulden —
  Schanbachhütte Königsjoch Königsspich itze (m. f.)

Weitere Deröffentlichungen folgen.

Wohin führen Sie Ihren Besuch AUS DEM BINNENLAND?

Als sicheren Führer durch den Hafen empfehlen wir Ihnen unser Verlagswerk

### DER HAMBURGER HAFEN

VOR JOHN FUHLBERG - HORST KARTONIERT RM 4.— \* GEBUNDEN RM 6--

Verlagsbuchhandlung Broschek & Co., Hamburg 36.

### Geschäftliche Mitteilungen.

Der Deutschen Bergwacht wurde vom Baprischen Staatsministerium des Innern mit Entschließung vom 19. Juli 1929 zur Gewinnung von Mitteln für ihre gemeinnützigen Bestrebungen eine aus 200 000 Cosbriesen a 50 Pfg. bestehende Geldlotterie genehmigt, deren Cosbriese in der Zeit vom 1. Januar bis 31. März 1930 verkauft werden dürsen.

Zur Auslosung gelangen ausschließlich Bargeldgewinne im Gesamtbetrage von RM 25.000. — Cosbriefe sind zu haben an Stammtisch- und

an Vortragsabenden und in der Geschäftsstelle.

# Kappl im Paznauntale (Tirol)

Empfehlenswerter Sommeraufenthalt.

Ausgangspunkt für Niederelbe- u. Edmund-Graf-Hütte. Stützpunkt für alle Hochtouren im Ostferwall vom Riffler bis zur Fatlarspitze. Übergang über das Visnitzjoch nach Kompatsch in der Schweiz.

Ruhige, staubfreie Lage, 1258 m ü. d. M., Höhenluftkuren.

Gasthof "Post" [Bes. Siegele] 50 Betten, El. Licht, W. C., Bad. Post und Handlung im Hause. Eigenes Auto am Bahnhof Landek. Volle Pension [von dreitägigen Aufenthalt ab] 8 S, Vor- u. Nachsaison 10% Ermässigung.

C !	ablahi	14	4
nter	สาวาสา	101A011	- 1

Einzusenden au: Herrn H. Müller, Hamburg 25, Brekelbaumspark 3.

# Seichnungsschein

Der (die) Unterzeichnete zeichnet hiermit für den Hüttenbaufonds

Stück	Unteilscheine	311 25	RM (	in Raten zu	ŏ.—)
	es bitte durchstreichen)	zu 50	,, (	in Raten zu	5.—)
Œ	Ort und Datum:		den		193 .
n	nterschrift:				
ŋ	Оофиинд:	(Deutliche An			



Sie finden

im 1. Stock

in unserer Spezial-Abteilung

### Herren-Maß-Schneiderei

die Neuheiten inländischer und ausländischer Maß-Stoffe in reichhaltiger Auswahl. Erfahrene Zuschneider sorgen für neuzeitlichen Schnitt und beste Verarbeitung.

Wir bitten um unverbindliche Besichtigung.



HAMBURG

Grosse Bleichen / Ecke Poststr.

herausgegeben von der Seltion Niederelbe Samburg des Deutschen und Bierreichifden Alpenvereins Derantworllich f. d. Gesamtinhalt : Carl Carlbeeg, Samburg 22, Alter Ceichweg 44 (alle Sufdriften find an die Gefcaftsftelle freifigrathftr. 13 gu richten). Drud Emil Deenge Bambora 6, Martifte, 13

# Nachrichtenblatt



# der Sektion Niederelbe = Hamburg des Deutschen und Österreichischen

Alpenvereins (e. V.)

Geschäftsstelle: Hamburg 24, Freiligrathstr. 13. Geöffnet: Donnerstags von 61/2-9 Uhr abends. Postscheckkonto: Hamburg 25 183. - Bankkonto: Vereinsbank Abteilung Billh.Röhrendamm.

6. Jahrgang.

März 1930

Nr. 3.

# Lichtbilder=Vortrag.

Montag, d. 24. März 1930, 8 Uhr abds. im Theatersaal des Conventaartens.

Baurat B. Daech:

"frühlingsschifahrt im Monte Rosa, und Jungfraugebiet".

Der Eintritt für Mitglieder und deren Ehefranen ist frei gegen Vorzeigung der Mitgliedskarte mit der Jahresmarke 1929/1930. Eintrittskarten für Gäste zu AM 1.— sind erhältlich bei: W. Köppen, Greifswalderstr. 82, W. Schulze, Grindeskal 14, II., H. Krambeck, Altona-Bahrenseld, Grotenkamp 65, in der Geschäftsstelle während der Beichäftsstunden und an der Abendtaffe.

Unfoliefiend gefelliges Beisammenfein im fl. Saal des Conventgartens.

### Mitteilungen des Vorstandes.

Im Märg läuft die satungsmäßige frist zur Bezahlung des Jahresbeitrages ab.

1. Unter Bezug auf § 6 der Satzungen werden die Mitglieder biermit höflichst aufgefordert, im Laufe des Monats März ihren Jahresbeitrag zu entrichten. Diefer beträgt

für U-Mitglieder UM 15.—, für B-Mitglieder UM 7. hiervon werden 2M 3.— von jedem Mitgliedsbeitrag dem hüttenbaufonds zugeführt.

Wegen der weiteren Mitteilungen verweisen wir auf die Veröffentlichungen im Januar- u. februar-Machrichtenblatt.



### Neuanmeldungen 1930.

- 20. Wilhelm & u f ch , Altona, Siemenstraße 7 (Broders, Junge)
- 21. Gertrud for ft hoff, hamburg, Schwenckestraße 15 (forsthoff, Peters)
- 22. Gerhard Uller ding, Cofftedt, Ernftstraße 10 (G. u. U. Meckermann)
- 23. Hugo Lange, Rahlstedt, Um Gehölz 32 c (Danmann, Schlüter)
- 24. Alfred Ling, Hamburg, Schützenpforte 11 (Corenzen, Doigtländer)
- 25. Alois Daubeum erfl, Hamburg, Cidelstedterweg 19 (Steininger, Krambeck)
- 26. Otto & r c n g f c, Hamburg, Eppendorferweg 169 (Stonger, Urambeck)
- 27. Hans Eggert, Hamburg, Borgfelderstraße 24 (Sparbier, Behnde)
- 28. Martha Wulf, Altona, Alfenstraße 29 (Sparbier, Behncke)

#### Nächster Stammtischabend

Mittwoch, den 12. März 1930, abends 20½ Uhr in der Rathaushalle, Mönckebergstrasse 29.

Der

### Lichtbildervortrag von Walther flaig

am 16. Januar im Conventgarten führte uns "In einer Mondnacht auf den Piz Palü." Also eine sehr aktuelle Sache, wenn man an den hier laufenden Palü-film (In der Hölle des Piz Palii) denkt, dessen Handlung — nebenbei bemerkt — mit ernster Bergsteigerei nichts zu tun hat. Der Saal war anch schon vor Beginn des Dortrages voll besetzt, man harrte gespannt der Dinge, die da kommen sollten, und — wie ich gleich verraten will — es gab keine Entkäuschung. Denn die von W. Flaig durchgesihrte Trennung von Vilderund Tertteil erwies sich bei der Gewandtheit des Vortragenden als sehr günstig, gestattete sie ihm doch, unbeeinslust durch die auf der Leinwand erschenenden Lichtbilder, seine Inhörer nach wenigen Minuten so in seinen Vann zu bringen, daß sie ihm begeistert auf den schwierigen Vergsahrten folgten.

herr flaig, uns längst kein Unbekannter mehr, zog in seiner Einleitung eine Parallele zwischen dem Rampf im täglichen Teben und dem in den Bergen und malte dann in poetischen Worten die markante Gestalt des "Silberschlosses" (Piz Palü.) — Wie ein bunter filmstreifen rollte darauf das Abenteuer mit dem Eisturm bei der "Eindlungstonr" auf den Morteratsch, der föhntag auf dem Piz Pierce, die Neutaufe des "Piz Pervers" und

der Umzug von der Boval- zur Diavolezza-Hütte bei Schneesturm vor unserem geistigen Auge vorüber, bis dann, wieder von der Bovalhütte aus, der eigentliche Kampf um den Palii beginnt.

Durch die lebendige und von einer durchaus persönlichen Note getragenen Schilderung des Vortragenden glaubte man es völlig mitzuerleben, wie sich die zwei Partien bei tiesem Neuschnee mühsam auf die Höhe des überwächteten Grates hinansarbeiten, diese um 1 Uhr nachts (!) erreichen und wie ein Zauberbild die Alpenwelt im Silberglauz des Mondes ausseuchten sehen. Dann geht es wieder weiter. Ein darauffolgender Grataufschwung, mit blanken Eis gepanzert, wird ohne Steigeisen überwunden, bis der sinkende Mond gegen ½ 4 Uhr morgens zu einer Rast im Fdarsky-Teltsack nötigt. Nach einer Stunde beginnt im Morgengrauen der Aufstieg wieder und um 7 Uhr endlich ist der höchste Gipfel des Piz Palü erreicht. Doch der Tatendrang läßt W. Flaig und seine Gefährten nicht ruhen; der schwierige Gipfelgrat über den dritten Palügipfel zum Bellavista-Sattel wird weiter versolgt und sämtliche vier Bellavista-Gipfel noch "mitgenommen". Der Abstieg und Norden bringt dann noch ein steines Abentener beim Übersahren des Bergschrundes und nun ist der Kreis um den Palü geschlossen.

Daß bei der ganzen Sache der Humor nicht zu kurz kam, ist für den, der W. flaig etwas näher kennt, eigentlich selbstverständlich, und ich glaube, die pfeisende Gemse sowie Fippert und seine Caroline werden noch lange allen Juhörern in fröhlicher Erinnerung bleiben. — Stimmungsvolle, mit feinem Empfinden getönte Diapositive, für die neben W. flaig die bekannten alpinen Lichtbildner Steiner und Gaberell verantwortlich zeichneten, gaben dem Abend einen leuchtenden Abschuff. Aberküssig eigentlich bei diesen Namen zu betonen, daß nur erstklassiges, ausgesuchtes Bildermaterial auf der Leinwand erschien und die Anwesenden immer von Neuen in freudiges Erstannen versetzte.

Jusammenfassend betrachtet: Ein wohlgelungener Abend, bei dem sich Dortrag und Bilderreihe so zu einem harmonischen Ganzen vereinigt haben, daß der Wunsch des stells vertretenden Vorsitzenden, Herrn flaig auch im nächsten Jahre wieder in unserem Kreise begrüßen zu können, von allen Seiten begeisterte Tuftinmung fand.

# Unteilzeichner f. unseren Hüttenbau.

пиналиния выполнительный при выполнительный при выполнительный выполнительны

über 22m 100 .- Walter Jonaffon

50. Elifabeth Krakau, 3. Unteil

25.— Guste fehrs, 2. Anteil Auguste Janken, A. William C. Meyer, 2. Anteil Martha Schlüter, Ernst Schmiel, 4. Anteil Mar Schmidt.

10.— Sammlung am Stammtischabend 12. 2. 1930.

Streiflichter aus dem Sektionsleben.

Als der Chronist die Februarnummer unseres Nachrichtenblattes las, sind ihm so einige Punkte ausgefallen, die ihn veranlassen, schon wieder die feder zu ergreisen. Da ist es zunächst die Unregung unserer verehrlichen Schriftleitung, das Nachrichtenblatt zu einem wirklichen Bindeglied zwischen den Mitgliedern werden zu lassen. Sollte diese schöne Absighe, die sicherlich von allen Mitgliedern begrüßt wird, einmal eine Statutüberschreitung zur folge haben, so wird auch sicherlich unser finanzdiktator in diesem Kalle "sein säuberlich" mit der Schriftleitung versahren. Also nicht gar zu ängstlich sein! Nun glandt die Schriftleitung, das obige Tiel durch Urtikel mit alpinem Einschlag am besten erreichen zu können. Selbstwerständlich spricht der Chronist solchen Urtikeln diese Eigenschaft nicht ab, aber er glaubt, daß dieser Iweck weit besser noch erreicht wird, wenn Begebenheiten innerhalb der Sektion durch das Nachrichtenblatt allen Mitgliedern geschildert werden. Und so will denn der Chronist heute von solchen berichten, die es wohl wert sind, daß alle darüber erfahren.

Die Februarummer unferes Blattes brachte eine Bestätigung unferes Berrn feliche. daß ihm von der Wandergruppe auläglich der Sylvesierfeier AM 65.— für unsere Butte übergeben worden sind. für Uneingeweihte mag zunächst nochmals gesagt werden, daß die Wandergruppe keine in sich abaeichlossene Untervereiniaung der Sektion ift, sondern eine zwanglose Ansammenkunft aller der Sektionsmitglieder, die Frende an der Aatur und Lust am Wandern haben. Bier hat nun der Chronift den Interviewer - um es fo schön deutsch auszudrücken - gespielt und laft nun seinen Gewährsmann darüber berichten : In unserer Wandergruppe ift es gur Gewohnheit geworden, Sylvefter fernab dem Getriebe der Großftadt gu feiern. Das liebliche Schwarzenbet mar in diesem Jahre unfer Tiel. Eine Dormanderung von 4 Tagen brachte einen Teil der Wanderluftigen, die trotz Mebelichwaden und grauer Regenwolken am Sonnabend vor Sylvester voll Optimismus die Wanderung begannen, von Tollenspiefer über Geefthacht und Cauenburg nach Schwarzenbef bin. Bier versammelten fich am Sylvesterabend fast 30 Mitalieder, um in froblicher, ansaclaffener Stimmung das Jahr zu beschließen. Unfere "Cante Glag" hatte im Derein mit ihren Ergbanten durch reizende Dekoration ichon vorgesorgt, daß die nötige Sylvesterstimmung anffommen mußte. Ein wunderbares Abendeffen forgte weiterhin für Erhöhung der Stimmung und vor allen Dingen auch fur die Cebensenergien, um den Abtritt des alten und den Auftritt des neuen Jahres wurdig in begehen. Soch schlugen dann die Wogen der Unsaglaffenheit, als unfer hausdichter "Ontel frigi" fein auf dem hoben Degafus erzengtes Produkt vorlegte und jeder in icherzhafter Weise besungen murde. Dag die obligate Bowle nebst Upfelkuchen auch voll zu ihrem Recht kannen, soll nur nebenbei erwähnt werden. Aber diese lustige Gesellschaft ist voller Begeisterung, wenn es sich um die forderung unseres Büttenbaues handelt. Durch Berlofung, amerikanische Berfteigerung, Skatspielen und freiwillige Spenden wurde in diesen Tagen die Summe von All 65 .- aufgebracht, die nach dem Wunsch der Wandergruppe fur die Anschaffung eines Bildes für das Buttengaftzimmer verwandt werden foll. Damit nun auch der alpine Ginschlag nicht fehlt, kann verraten werden, daß erft am fpaten Morgen die fo muhfam ertangte Gipfelraft eingelegt murde. Wohl kounte man am Neujahrsmorgen auf manchem Gesicht die Anstrengungen der Sylvesternacht deutlich ausgeprägt sehen, aber ein autes Frühftück und eine Wanderung durch den herrlichen Sachsenwald forgte für die nötige Renovierung der Blafgefichter. 27ach einem Abschiedskaffee in Schwarzenbek ging es dann beim in die Urme des grauen Alltages, aber mit einem Bergen voll innerer Cebensfrende. Frende an der Aatur und freude am Leben tut uns Menschen der Großftadt so bitter not. Das hat die Wandergruppe fich baher jum Wahlfpruch gemacht und ftimmt dem Dichter Ludwig Bolty bei, wenn er fingt:



Wettermantel
Gummi, imprägn. Stoffe,
oelgetränkte Seide oder
Leinen. Sie haben bei uns
die Wahl. Die Hauptsache
— der Stoff läßt keinen
Tropfen durch. — Und
dabei soll die Form des
Mantels doch bequem und
elegant sein

Gummimäntel 19.85
Oelhäute 24.50
Trench-Coats 38.—
Imprägn. Mäntel 59.—
Es handelt sich jetzt rein darum, daß Sie sich von

HAMBURG 1+ MONCKEBERGSTR. 8+SPITALERSTR. 7

unserer Riesen-Auswahl über-

Norddeutschlands größtes Spezialgeschäft für Sportausrüstung und Bekleidung jeglicher Art.

"O, wunderschön ist Gottes Erde, Und wert, darauf ein Mensch zu sein, Drum will ich, bis ich Asche werde, Mich dieser schönen Erde freun." (Soweit der Gewährsmann des Chronisten.)

Noch von einer anderen Zegebenheit will der Chronist furz berichten. Die Wiederbelebungsversuche an den sanft entschlafenen Stammtischabenden sind von Erfolg gekrönt gewesen. Um 12. Februar hatten sich in der "Rathanshalle" über 40 Sektionsmitglieder eingefunden, um diesem freudigen Ereignis die gebührende Anerkennung zu zollen. Besonders hervorheben möchte der Chronist die Tatsache, daß unser Gesamtvorstand sast vollzählig erschienen war. Es war also ein verheißungsvoller Anfang, ein Erfolg auf der ganzen Linie! Dieser erste Abend mag dem Dorstand gezeigt haben, daß er mit der Wiedereinführung dieser Abende einen guten Griff getan hat. Damit nun unsere Schriftleitung nicht gar zu böse auf den Chronisten ist, kann er berichten, daß auch an diesem Abend der alpine Einschlag im Dordergrund der ganzen Unterhaltung stand, und da war es natürlich in erster Linie die Frage, die wohl zur Teit uns alle am meisten beschäftigt: unser Hüttenban. War es da ein Wunder, als in origineller Weise eine Sammlung vorgenommen wurde und diese den Betrag von RM 10.— für den Hüttenbau erbrachte.

Dorstand und Wanderansschuß werden dem Chronisten sicher beipstichten, wenn er an dieser Stelle die Bitte ausspricht, sich an den Stammtischabenden und den sonntäglichen Wanderungen möglichst zahlreich zu beteiligen. Der Chronist.



Speziell: Sport- und Bergstiefel.

# Mitteilungen der Antergruppen.

### Wandergruppe.

Obmann: J. Valentin Peters, hamburg 33, hufnerstr. 112 a. (falls nicht anders angegeben) Treffen spätestens 15 Minuten vor Ubsfahrt in der Wandelhalle des Hbf. Hmb. vor der Bahnsteigsperre.

2. **Cenzing** (März): Bhf. Bardowick — Ort Bardowick (Dom) — Dachtmissen — forst Hohe Cinde — Dierhöfen — Garstedt. — Etwa 25 km. — Sonnt. K. Bardowick (RM 2.40). — Ultona (Vorortzug) ab 6<sup>17</sup>, Hmb. Hbf. an 6<sup>80</sup>. — M. d. Kasseler Tug v. Bahnst. 5 ab 648, Bard. an 801. — f. d. Rücks. einf. K. Garstedt-Winsen. — Garstedt-Wulksen ab 1923, Winsen an 1944; umsteigen; Winsen ab 2086. Hmb. an 2132. — führer: Otto Scheer.

9. Lenz.: Handorf-Welle — Seevetal — Wehlen — Heimbuch — Wilseder Berg — Hans Heidetal (16 fm.) (Mittagsrast) — Nieder-Haverbeck — Barrl — Wintermoor (9 fm.) — Sonnt. K. Wintermoor; aber aussteigen in Handorf-Welle. — M. d. Kölner Jug aus Altona ab 5<sup>28</sup>; in Hmb. v. Bahnst. 5 ab 5<sup>54</sup>, Buchh. an 6<sup>58</sup>; umst.; ab 7<sup>15</sup>, H.-W. an 7<sup>37</sup>. — Rickf.: Wintermoor ab 16<sup>54</sup>, Buchh. an 17<sup>25</sup>; umst.; ab 18<sup>13</sup>, Hmb. an 19<sup>11</sup>. — Füh.: Carl Duve.

16. Cenz.: Harburg — Anto bis zur "Gold. Wiege" — freuz und quer durch den Stuck" — Ginsterberg — Sinstorf — Marmstorf — Harburg. — Etwa 20 km. — 2 Dorortbahnk. lösen. — Altona (Dorortzug) ab 742, Hmb. Hhf, au 755. — N. d. Costedter Jug v. Bahnsk. 4 ab 815, Harb. au 840. — Rückf. Harb. ab 1987 od. 2019; Hmb. au 2005 od. 2045. — Kührer: Erust Heik.

23. Cenz: friedrichsruh — Sanpark — Alte Mühle — forsths. Stangenteich — Kupfermühle — friedrichsruh. — 2 Vorortbahnk. lösen. — Etwa 25 km. — Altona (Vorortzug) ab 7<sup>17</sup>, Hnub. Hbf. an 7<sup>30</sup>. — M. d. Büchener Juge v. Bahnst. 2 ab 7<sup>47</sup>, friedrichsruh an 8<sup>28</sup>. — Rückf.: friedrichsruh ab 18<sup>38</sup>, Berl. T. an 19<sup>44</sup>. — führerin: frl. Wilhelmine Misse.

30. Cenz.: Harburger Berge. — 2 Vorortbahnk. lösen. — Altona (O. H.) ab 7<sup>57</sup>, Hub. Hbf. an 8<sup>10</sup>. — M. d. Lüneb. Zug ab v. Bahnsk. 5 um 8<sup>30</sup>, Harb. an 8<sup>56</sup> — Rückf. nach Übereinkunft. — Kührer: Wilh. Schulze.

6. Ofter (Upr.:) Deichwanderung: Moorsteth — Spadenland — bei Bunthans über die Elbe — Moorwärder — Georgswärder — Wilhelmsburg — Veddel. — Etwa 20 km. — Altona (V. J.) ab 842, Beil. C. an 858. — Creffen auf d. Berl. C.-Sahnsteig. — Berl. C. ab 916, Billw.-Moorsteth an 930. — Rückfetwa 17 U. auf der Straßenbahn v. Veddel aus. — Kührer: W. Dabelstein.

17. — 21. Ofter: 41/2 tägige Ofterfahrt in die Meckl. Schweiz. Teilnehmerkreis geschlossen.

Gründonnerstag, 17. Ofter: Sount, R. (Domit od.) Ludwigsluft (5.90 RM). hmb. hbf. v. Bahnst. 3 m. d. Berl. Zug ab 1315, Ludwigslust au 1611. Dort Besichtigungen u. Übernachten. - Karfreitag, 18. Ofter: Sonnt, K. Olan (3.60 RM). Ludw. ab 648, Karow an 837; umft.; ab 853, Olan an 913. Den Plan fühmärts am Planer See entlang (Waldraft jum frühstlicken) nach Bad Stuer n. Bhf. Stuer. Etwa 13 fm. Bahnfahrt von Stuer bis Dambeck (50 Pfg.) Stuer ab 1520, Dambed an 1544. Wanderung: Dambeder See (M. G. Ede) — Mingow — Röbeler Stadtforst — Löbel. Etwa 12 fm. — Oftersonnabend, 19. Ofter: Aber den Marity-See nach Waren. Wandes rung: Waren - MW Ecke des feisned Sees - Warener Cannen -Wiempietsch Seen - Moor See - Warnfer See - Mürithof - um den Rederang See — am O Ufer des feisneck Sees zurück nach Waren. Etwa 24 fm. — Oftersonntag, 20. Ofter: Waren — Kölpin See — Hinterer n. Vorderer Kargow See — Jabelicher See — Jabel — fleesen See — Göhren — Laschendorf — Kloster Malchow — Malchow. — Etwa 26 km.— Oftermontag, 21. Ofter: Malchow — Krebs See (A Ende) — 21st Schwerin - Allt Schweriner See - Monchbufch - Dreier See - Kgrower forst — Karow. Etwa 18 fm. — Rücksahrt: Karow ab 1416, Parchim an

15<sup>17</sup>. (Während des 4 ftiindigen Aufenthalts: Kaffeerast und Spaziergang.) Parchim ab 19<sup>15</sup>, Kudwigsl. an 20<sup>01</sup>; umst.; ab 20<sup>44</sup>, Hmb. an 22<sup>58</sup>. — **Nachzügler:** entweder: **Gründonn.** oder **Ostersonnabend** aus Hmb. Hbf. ab 17<sup>38</sup> (m. Sount. K. Ludwigslust), Ludw. an 20<sup>05</sup>. — Die am Gründonn. Nachsommenden tressen sofort in Ludw. m. d. übr. Teisn. Hudw. und fahren von dert am Sount. (m. Sount. K. Waren zu KN 4.80) ab 6<sup>48</sup>; sie beunzen den Ing aber nur bis Jabel; dort an 9<sup>48</sup>. Am Bhf. Jabel: Insummentressen mit den von Waren sommenden Teilnehmern, die um 7 Uhr dort aufgebrochen sein werden.

# Kappl im Paznauntale (Tirol)

Empfehlenswerter Sommeraufenthalt.

Ausgangspunkt für Niederelbe= u. Edmund-Graf-Hütte. Stützpunkt für alle Hochtouren im Ostferwall vom Riffler bis zur Fatlarspitze. Übergang über das Visnitzjoch nach Kompatsch in der Schweiz.

Ruhige, staubfreie Lage, 1258 m ü. d. M., Höhenluftkuren.

Gasthof "Post" [Bes. Siegele] 50 Betten, El. Licht, W. C., Bad. Post und Handlung im Hause. Eigenes Auto am Bahnhof Landek. Volle Pension [von dreitägigen Aufenthalt ab] 8 S, Vor- u. Nachsaison 10% Ermässigung.

### Photogruppe.

Obmann: frit Heinson, hamburg 3, hütten 61. Jusammenfünfte in der Geschäftsstelle, freiligrathstr. 13.

#### Unfere Veranstaltungen im März 1930:

Dienstag, d. 11. Marz, 8 Uhr punktlich:

Mitteilungen. Bilderkritik. Lichtbilder Dortrag: Herr Alfred Kloth, Blütenaufnahmen (Mikro-makro).

Sonntag, 8. 23. 2när3:

Wanderung: Wohldorf — Alfterquellen — Tangstedt — Wohldorf. Treffen 745 in der Halle des Bahnhofs Barmbeck. Hührer: Herr Heinson. Ich bitte dringend um Einlieferung der Albumbilder!

Am 8. März feiern wir unser 5. Stiftungsfest bei Herrn

Eggers, "Zur Bankhalle" Wandsbeckerchaussee 307.

Uebungsabend jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat bei Herrn Eggers, Wandsbeckerchaussee 307. Wir suchen Damen und Herren die Interesse für Theaterspiel, Reigentänze und alpine Tänze haben. Gäste herzlich willkommen.

Der Obmann: Emil Falk, Weberstraße 3.



# 1 D'sche Ski-, Bergund Sportstiefel

### die besten! Weltbekannt

Fertig und nach Mass!

Vorrätige Schuhwaren nur bester Qualität f. Sport, Strasse, Gesellschaft u. alle Zwecke

Gegr. 1873 E. RID & SOHN, MÜNCHEN Gegr. 1873

nur Fürstenstr. 7 (nächst Odeonsplatz) keine Filialen.

Verkaufsräume und Werkstätten, Telefon 24260.

### fahrtenberichte.

- Paul Behrens, Theo Ubam (o. f.): Moserboden Heinr. Schwaigerhaus Kaindl Grat — Gr. Wiesbach horn — Bratschenkschen — Klockerin Bockfarscharte — Oberwalder-Hitte — Hofmann-Hitte — Aldersruhe — Glocknergipfel wegen Schnee nicht möglich — Kaiser Franz Josefhaus — Glocknerhaus — Pfandscharte — Ferleiten.
- Voller u. Gefährten, Wandsbek: Tell a. T. Gerlosplatte Plattenkogel Krimmler fälle Warnsdorfer Hütte Kürsinger Hütte Gr. Ocnediger (o. f.) Tene Prager Hütte Windisch Matrei Kals Stüdl Hütte Erzherzog Johann Hütte Gr. Glockner (n. f.) Hofmann Hütte Oberwalder Hütte Mainzer Hütte ferleiten Gleiwitzer Hütte Im bach horn Max Hirschel Weg Moserboden Tell a. S. Wien Salzburg Verchtesgaden Waßmann (Hocheckn. Mittelspihe) Ramsan Bad Reichenkall,
- Richard Holland m. Gefährten (o. f.): Kufftein Stripsenjod Cotenkirch I (Heroldsweg) Predigtskuhl (Zohongkamin) Cotenkirch I (Zotiweg) fleisch bank Westwand Totenkirch I Ostwand. Tell a. See Kaprunertal. Moserboden Oberwalderhütte Johannisberg Hosmannsweg Gr. Glockner Udlersruhe Hosmannhütte Oberwalderhütte Sockkarscharte Klockerin Bratschenköpfe Gr. Wiesbachhorn Schwasgerhans. (allein).
- With. Krüger u. Frau (o. f.): Brigen Skihütte am Gabler Plosehütte Plose — Gabler — Brigen. Klausen — Glödnertal — Sellajoch — Rodella — Bozen.
- Harald Cempelius u. Frau: Malluith Hagener Hütte Geiselkopf Meiningerhütte Hannoverhaus Ankogel Malluith Glocknerhaus Franz Josefshaus (m. f.) Erzherzog-Johann Hütte (im Schneesturm) Gr. Glocknerhaus Heiligenblut Malluith. Garmisch Ehrwald Hugspitze u. zurück.

- Walter Reimoser: Cengenfeld Mosstrana Oratatal Aljazhans Krnderza Hütte — Criglav — Maria Cheresiahütte — Belopolje — Dodnik Hütte — Doletschlattel — Hribarcesattel — Siebenseental — Komarzawand — Wochent— Klagensurt — St. Paul i. Cavanttal — Rojach — Frizhütte — Kl. Speifkogel— Koralpe — Koralpenhans — Bärental — Glashütten — Crahütten — Deutsch Candsberg.
- Fr. Samtleben u. Frau (o. f.): Garmisch Partenkirchen Partnachklamm Höllental Eibsee. Kreuzerk Reintalerhof Königshaus auf dem Schachen Mittenwald. Scharnitz Karwendelhaus kl. Ahornboden Falkenhütte Hohlsch Eng Camsenschhütte Hahn kampf Schwaz Innsbruck Brigen Plose Peitserscharte Schläter-Hütte gr. Wasserscharte Regensburgerhütte Maria i. Wolkenstein Sella Rodella Plattkofel Seiseralpenhaus Schlern Waidbruck Bozen.
- Wilh. Schmid u. Frau, Heinr. Cemmermann u. Frau: Berchtesgaden Sausgasse Kärlingerhaus Steinernes Meer Riemannhaus Breithorn Salfelden. Zell a. See Ferleiten Pfandsscharte Franz Josephaus Hofmannhütte Oberwalderhütte Bockkarkees Hochgang Mainzerhütte Ferleiten. (m. f.) Krimml Wasserfälle. Krimmler Tanernhaus Tillerpsattenscharte Planenerhütte i. Tillertas.
- M. Stocks, Altona, G. farke u. frau (o. f.): Königsee funtenseehütte Steinernes Meer Riemannhaus Sommerstein Hell a. See Mainzer Hütte Bockkarkees fraganter-Hütte Plähwiese Dürrenstein Cortina Sett Saß Grödnersoch St. Ulrich Schlern Schlernhaus Molignon-paß Vajolett Hütte Gardeccia Hütte Tschagersoch Kölner Hütte Rosan-Hütte Somwendsoch Ersurter Hütte Hooch is Achensee.
- 5. Wilkens: Stubaital Dresdner Hütte m. f. Isldornieder 5 ch aufelfpihe Hildesheimer Hütte Sölden. Karlsruher Hütte (m. f.) Hoch wilde Ramolhaus Dent Junsbruck. St. Anton Darmstädter Hütte —
  Saumspihe Faselfadspihen Schebler Kuchensoch —
  Konstanzer Hütte St. Anton.

#### 

Eine in den Mitteilungen des S. A. C. veröffentlichte Statistist der Unglücks.
glücksfälle der letzten drei Jahre in den Schweizer Alpen weist folgende Tiffern auf: 1926: 43 Unglücksfälle (53 Tote); 1927: 54 Unglücksfälle (69 Tote); 1928: 53 Unglücksfälle (63 Tote), insgesamt also 150 Partien mit 188 Toten gegen 112 bezw. 138 in den Jahren 1923—1925. Das sind, ab solut genommen, weniger Opfer, als der Bergsport in den Ostalpen im gleichen Teitraum auszuweisen hatte, beweist aber relativ, daß die steigende hochalpine Frequenz von einer notwendigen Innahme der Unfallstatistis auch in der über eine 150 jährige alpine Tradition verfügenden Schweizbegleitet ist.

### Ski zu kaufen gesucht!

Angebote an die Geschäftsstelle.



# "Der Konfirmanden Anzua"

Auch gute Qualität kann billig sein. Besuchen Sie uns mit Ihrem Sohn und wir beweisen es Ihnen!

# Kontirmanden-Anzüge

Mk. 19.50, 26.—, 34.—, 38.—, 42.—, 49.—, 52.—, 57.—, 69.—, 76.—, 85.—

Besichtigen Sie bitte unsere Schaufenster-Ausstellung in Konfirmations-Anzügen.



HAMBURG GROSSE BLEICHEN 9-15

herausgegeben von der Settion Miederelbe hamburg des Dentichen und Gfterreichischen Alpenvereins Derantwortlich f. d. Gesantinhalt : Carl Carlberg, Hamburg 22, Alter Ceichweg 44 falle Sufdriften find andie Gefcafisstelle freiligrathfir 15 gu richtent. Drud Emil Drenge Sambura 6, Martiffr. 13

# Nachrichtenblatt



# der Sektion Niederelbe-Hamburg des Deutschen und Österreichischen

Alpenvereins (e. V.)

Geschäftsstelle: Hamburg 24, Freiligrathstr. 13. Geöffnet: Donnerstags von 61/2-9 Uhr abends. Postscheckkonto: Hamburg 25 183. — Bankkonto: Vereinsbank Abteilung Billh.Röhrendamm.

6. Jahrgang.

**April 1930** 

# Frühlingsfest

Sonnabend, dem 3. Mai 1930, 8 Uhr abds. im Groß Vorsteler Bof. hamburg Groß-Borftel, Borfteler Chauffee 286 (Endstation der Linie 13)

Dorträge, Platt'l-Tänge, Preiskegeln, Schiefibude ufw.

Unzug: Trachten-, Wander- oder frühlingsfleidung. Eintrittskarten für Mitglieder zu RM 1.50, für Bafte zu RM 2.- find ab 15. Upril zu haben bei: W. Köppen, hamburg, Greifswalderstr. 82, h. Krambeck, Altona-Bahrenfeld, Grotenkamp 65, A. Radike, hamburg, Eppendorferweg 16, Cd. und in d. Beschäftsstelle mahrend der Geschäftsstunden.

### Mitteilungen des Vorstandes.

Mit Rückficht darauf, daß der Vortrag von Beren Baurat Daech in ber letzten Woche des März stattfand, ferner im hinblick auf bas Ofterfest im Upril und auf unser für den 3. Mai festgesetztes frühlingsfest der Sektion, wird davon abgesehen, im Upril einen Dortrag stattfinden zu laffen.



#### Sur Beachtung!

Da in Zukunft an jedem 3. Donnerstag im Monat Vorstandssitzung sein wird, ist die Geschäftsstelle an diesen Tagen nur bis 81/2 Uhr geöffnet.

Achtung! Mit dem 31. März ist die satzungsmäßige frist zur Bezahlung des Jahresbeitrages abgelausen.

### U-Mitglieder UM 15.—, B-Mitglieder UN 7.—

Wir bitten diesenigen Mitglieder, die mit der Zahlung noch rückständig sind, sehr dringend das Versäumte jetzt nachzuholen.

Beiträge, die bis zum 30. April 1930 nicht eingegangen find, werden Anfang Mai zuzüglich **XII** 1.— Kosten ohne nochmalige vorherige Unzeige durch Nachnahme eingezogen.

Wegen der weiteren Mitteilungen verweisen wir auf die Veröffentlichungen im Januar- u. februar-Nachrichtenblatt.

#### Nächster Stammtischabend

Mittwoch, den 9. April 1930, abends 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr in der Rathaushalle, Mönckebergstrasse 29.

### Kurzer Abriß aus der Entstehungsgeschichte der Sektion.

Ans Anlag der Überreichung des Ehrenzeichens des Alpenvereins für 25 jährige Mitgliedschaft an die Herren Apel und Konsul Gatermann durch den 1. Dorstgenden auf dem legten Vortragsabend, erscheint es angebracht, einen kurzen Rückblick zu tun auf die Entstehung unserer Sektion.

Den neueren Mitgliedern ist es vielleicht unbekannt, daß die Sektion Aiederelbe. Hamburg sich aus Hamburger Mitgliedern der Sektion Donauwörth konstituierte. Im Jahre 1904 war unser Mitglied Herr Siemers (im Herbst 1919 verstorben) auf einer Berg, fahrt mit einem Vorstaudsmitglied der Sektion Donauwörth bekannt geworden, der ihn eine lud, seiner Sektion beizutreten und sich mit dem Wunsche von ihm trennte, auch an der Wasserkante für den Alpenverein im allzemeinen und für die Sektion Donaumörth im besonderen zu wirken. Herr Siemers bewog dann noch 2 Bekannte, die Herren Apel und Konsul Gatermann zum Eintritt, sodaß vor nunnehr 25 Jahren, am 10. März 1905 der "Sektionssska sich fahren 1906 traken zuerst Herr Hamdorf und wenige Tage später Herr J. Eggers ein, der sich in hervorragender Weise um die Mitgliederwerbung bemühte. Der Mitgliederbestand vermehrte sich in diesem Jahre auf 10, im Jahre 1907 auf 16. Von jetzt ab kam etwa einmal im Diertelsahr eine kleine Gruppe von Mitgliedern bei Beckel, in der Kloskerburg, späterhin bei Nipp in Großborstel zusammen, um Reiseer-

erlebnisse aufzufrischen, Ratschläge für zukünstige Alpenreisen auszutauschen und die Gemütlichkeit zu psiegen. Im solgenden Jahr 1908 stieg die Mitgliederzahl auf 32. Bisher hatte Herr Siemers den Schriftverkehr mit Donauwörth geführt, alle Anmeldungen vermittelt und die Ausgabe der Jahrbücher übernommen. Da aber sast alle Mitglieder dem Bekanntenskreis des Herrn Eggers angehörten, übernahm dieser von nun an die Geschäftsführung der Ortsgruppe Kamburg. Die Derwaltungskosten waren nur sehr gering: Als Eintrittsgeld wurde 0.25 M und bei Anshändigung des Jahrbuches 0.10 M als Unkostenbeitrag erhoben. Der Mitgliedsbeitrag betrug M 9.—. Das Jahr 1909 brachte neuen Zuwachs, sodaß die Zahl der Mitglieder auf 45 (darunter waren 32 Lehrer), im nächsten Jahre auf 69 stieg. Da die Derwaltungskosten wuchsen, seistete von diesem Jahre an die Muttersektion einen Kostenzuschus von 50 g pro Mitglied. In diesem Jahr sand bei Nipp in Großborsek der erste Lichtbildervortrag statt. Als Lichtbildwerser war ein Schulapparat besorgt worden, und konnte mit diesem auch nicht viel geboten werden, so wurde doch mit freudiger Stimmung die Darbietung aufgenommen und reicher Beifall gespendet.

Schon in diesem Jahre wurde wiederholt die Frage der Lossösung von Donauwörth erörtert. Dadurch, daß sede Ans und Ahmeldung, sede Reklamation, sede Auskunftsein-holung erst nach Donauwörth gehen mußte, zum andern der Mitgliederbestand densenigen der Stammsektion schon kast erreicht hatte, entstand der Wunsch nach Selbständigkeit. Nach langen, teilweise recht unliebkanen Verhandlungen gelang es, die Erlaubnis zur Gründung zu erringen, und am 16. September 1911 fand die Gründungsversammlung im Pissener Hof statt, in welcher der Vorstand, bestehend aus den Herren Raue +, Eggers, Gumprecht, Siemers + und Apel gewählt, die Satzungen besprochen und der Name der nenen Sektion festgesetzt wurde. Bei der Veratung über diesen Namen waren solgende Bezeichnungen vorgeschlagen: Hammonia, Niedersachsen, Niederslbe und Niederslbe-Hamburg.

Erft die Stichmahl ergab den Mamen Miederelbes Samburg.

### Neuanmeldungen 1930.

- 29. Wilhelm Möller, Hamburg, faikestraße 50 (Karsteus, Hakon)
- 80. Heinrich von Hufen, Hamburg, Marienthalerstraße 59 (Erhardt, Apel)
- 31. Franz Jordan, Hamburg, Repfoldstraße 68 (Bethe, Jung)
- 32. Unne Marie von Radt, Altona, Övelgönne 22 (Vollmann, Töllner)
- 33. Wilhelm Haafe, Hamburg, Hammerbrookstraße 7 (Upel, Schulze)
- 34. Heinrich von Bargen, Hamburg, Eppendorferweg 130 (Rroll, Carlberg)
- 35. Erika Deutschländer, Wandsbek, Moltkestraße 17 (H. Müller, M. Schmidt)
- 36. Hermann Schacht, Hamburg, Bramfelderstraße 60 c (H. Müller, M. Schmidt

- 37. Gertrud Ebert, Hamburg, Hensweg 103 (forsthoff, Peters)
- 38. Jacobine K o h l h a g e , Bramfeld, Friedenseiche 1 (Eldagfen, Kock)
- 39. Leni Prehn, Hamburg, Timmermannstraße 11 (Schulze, Erhardt).

Berichtigung! Menaufnahme 26 Brengke muß heißen: Brengke.



### Dom Hittenbau.

Verkaufsräume und Werkstätten.

Telefon 24260.

Unfang februar standen wir im Begriff, den Bau zu vergeben. Auf Grund aller Unterlagen erschien uns ein Candecker Baumeister als der geeignete Mann, unsere hütte zu erbauen. Wir bestellten ihn zu den Abschlußverhandlungen nach hamburg. Alles war hierzu vorbereitet, die techenischen Einzelheiten nochmals auf etwaige Verbesserungen überprüft, die Baubedingungen und der Jahlungsplan unter Einschluß aller erdenklichen Sicherheiten für die Sektion aufgestellt.

Leider hat aber unser Jusammentressen mit diesem Unternehmer nicht zur Auftragserteilung geführt, wodurch unser hüttenbau bedenklich verzögert worden ist. Jur Abkürzung des Verfahrens hat der Vorstand jest den Herren Geffken und felsche Vollmacht erteilt, eiligst, aber selbstverständlich unter voller Wahrung der Sektionsinteressen, mit einer andern firma abzuschließen. Neue Verhandlungen sind im Gange, von deren Verlauf es abhängen wird, ob der geplante Einweihungstermin (Mitte Juli 1931) innegehalten werden kann oder nicht.

Im Gegensatz hierzu ist die Wegebau-Angelegenheit ein gutes Stück weitergekommen. Der am 16. Januar durch die Herren Dr. Lührsen und

felsche unternommene Besuch bei der Sektion Kiel (mit Lichtbildervortrag des Herrn felsche über die ferwallgruppe) hat das erfreuliche Ergebnis gehabt, daß die Sektion Kiel den Bau des Höhenweges Lattejoch-Nieder-elbehütte-Schneidjöchl übernimmt. Sie wird diesen Weg zu Ehren ihres Gründers und jahrzehntelangen Vorsitzenden, des Herrn Geheimrats Hoppe-Seyler mit dem Namen "Hoppe-Seyler wegen belegen. Die für diesen Wegdau erforderlichen gesetzlichen Unterlagen hat in mühevoller Kleinarbeit unser Notar Schmid in Landeck zusammen mit Johann Siegele in Kappl beigebracht, sodaß die Erschließung unseres Arbeitsgebietes im frühsommer beginnen kann.

# Unteilzeichner f. unseren Hüttenbau.

über 2211 50. — Clara h. Kasch Belene Kasch

um 25 .- helene Gehrche, Bergedorf

Kurt Weidenhammer, Alfona-Othm.



adonating .

die einzige

Fabrik

der echten

### Münchener Loden

Fordern Sie den ausführlichen Katalog über Loden-Bekleidung, z. B. über . . . .

Damen-Lodenmäntel, Lodenpelerinen usw. Herren-Lodenmäntel, Lodenpelerinen usw.

Alleinverkauf für GroßeHamburg

HAMBURG 1 MUNCKEBERGSTR-



Das große und führende Fachgeschäft.

# Mitteilungen der Antergruppen.

### Wandergruppe.

Obmann: J. Valentin Peters, hamburg 33, hufnerstr. 112 a. (falls nicht anders angegeben) Treffen spätestens 15 Minuten vor Ubsfahrt in der Wandelhalle des Hbf. Hmb. por der Bahnsteigsperre.

- 6. **Oster** (Upr.:) Deichwanderung: Moorsteth Spadenland bei Bunthaus über die Elbe — Moorwärder — Georgswärder — Wilhelmsburg — Deddel. — Etwa 20 km. — Altona (O. Z.) ab 842, Berl. T. an 858. — Treffen auf d. Berl. T.-Bahnsteig. — Berl. T. ab 916, Billw.-Moorsteth an 980. — Rückfetwa 17 U. auf der Strakenbahn v. Veddel aus. — Kührer: W. Dabelstein.
- 13. Ofter: Kleden Eickftüve Klederwald Hundeberge Jesteburg r. Ufer des Seevetals über Wiehenhof und Weihe Holm Shf. Holm-Seppensen. Etwa 19 km. Sonnt. K. (Ushausen od.) Kleden. Mit dem Costedter Jug v. Bahnsteig 4 ab 8<sup>15</sup>; Kleden an 9<sup>95</sup>. Rückf.: Holm-Seppensen ab 17<sup>16</sup>, Buchh. an 17<sup>25</sup>; umst.; ab 17<sup>37</sup>, Hmb. an 18<sup>34</sup>. Hührerin: Frl. Frieda Meyer.
- 17. 21. Ofter: 41/2 tägige Ofterfahrt in die Meckl. Schweiz. Teilnehmerkreis geschlossen. Der Wanderplan ist bereits im März-Nachrichtenblatt veröffentlicht worden.
- 27. Ofter: Wohltorf Gnt Silf Klingenberg Ohe Oher Tannen Bildsenschufen Sachsenwaldau Sachsenwald Friedrichsruh. Etwa 20 km. Hmb. Hhf. m. d. Juge nach Büchen ab Bahnst. 2:  $7^{47}$ , Wohltorf an  $8^{28}$ . Rückf.: Friedrichsruh ab  $19^{47}$ , Berl. T. an  $20^{30}$ . Führer: Ernst Heif.
- 1. Wonnemond (Mai): Billstedt Glinde Ohe Oher Tannen Withave Friedrichsruh. Etwa 20 km. Treffen um 8 Uhr beim Strohhaus vor dem Bahnh. Berl. T. Don dort Straßenbahnfahrt nach Billstedt. Rückf.: Friedrichsruh ab 1858, Berl. T. an 1944. Führerin: Frl. Wishelm. Milde-
- 4. Wonn.: Um Tage nach dem frühlingsfest der Sektion im "Borsteler Hof" in Gr. Borstel: Nachmittagsausslug nach dem "Waldschloß" in Burgwedel bei Schnelsen. Mit Dorortzug: Ohlsdorf ab 13<sup>35</sup>, Hind. Hof. ab 13<sup>58</sup>, Altona an 14<sup>11</sup>; umskeigen in den Elmshorner Jug; Altona ab 14<sup>17</sup>, Eidelstedt an 14<sup>26</sup>. Treffen am Bhf. Eidelstedt. Hührer: P. W. Mähl.

Voranzeige: 3 <sup>1</sup>/2 tägige Pfingstwanderung vom Mittag des 6.

Brachet (Juni) bis 9. Brachet (Pfingstmontag) in die Südheide (Suderburg, Breitenhees, forst Sprafensehl, Ilmenauquelle, Hankensbüttel, Weddersehl, Bhf. Gr. Ösingen, fahrt bis Cackendorf, Kloster Wienhausen, Burg, Celle). führer: William Meyer. Einführungen nicht gestattet. Vindende Ansmeldung bis spätestens 22. Oster (Apr.) an V. Peters.

### Photogruppe.

Obmann: frit heinfon, hamburg 3, hütten 61. Zusammenkunfte in der Geschäftsstelle, freiligrathstr. 13.

### Unfere Veranftaltungen im April 1930:

#### Sountag, d. 6. April:

Wandernig: Geefthacht — Rillaner forst — Schwarzenbeck — friedrichsruft. — Hind. Hof, ab 747, Berl. T. ab 752, Geesthacht an 900. — führer: Herr Heinson.

#### Dienstag, d. 8. April, 8 Uhr pünftlich:

Photo Abend: Bilderkritik, Twanglose Besprechung. Vortrag: Herr Heinson: Etwas über Bildaufmachung.

#### Sonntag, d. 27. April:

Wanderung: Handorf-Welle — forst Heimbuch — Wilsede (Rast im Heidemuseum) Totengrund — Steingrund — Wümme — Schneverdingen — Wintermoor. — Etwa 30 km. — (Bei günstigen Wetter und Ansnahmebedingungen entsprechende Abkürzung der Fahrt). — Somut. K. Wintermoor Rm (2.60.) — Altona ab 5<sup>28</sup>, Hind. His ab 5<sup>54</sup>, Buchholz an 6<sup>53</sup>, umsteigen; Buchholz ab 7<sup>15</sup>, Handorf-Welle an 7<sup>37</sup>, anssteigen! Rückfahrt: Schneverdingen ab 18<sup>30</sup> od. 19<sup>40</sup>, oder Wintermoor 18<sup>48</sup> od. 19<sup>54</sup>, Hind. His, an 20<sup>24</sup> od. 21<sup>37</sup>. — Führer: Herr Corenzen.



### Jugendgruppe.

Sonntag, 18. April: Wanderung durch die Marschlande. Treffen 9 Uhr in Horn (letzter Heller), zu erreichen mit Linie 31 der Straßenbahn. Fahrkoften 50 Pfg-Rückschr gegen 6 Uhr. Führer: Gustav Bethe.

In Vertretung des durch längere Krankheit verhinderten Herrn Oehlmann hat sich unser Mitglied Herr Gustav Bethe bereiterklärt, monatlich eine Wanderung mit der Jugen degruppe zu unternehmen. Die Eltern werden gebeten, ihre Söhne und Töchter an diesen Wanderungen teilnehmen zu lassen.

Bei diefer Gelegenheit barf daranf aufmerksam gemacht werden, daß die Ingend-

gruppenmitglieder in Begleitung ihrer Eltern dieselben Ermäßigungen in den Ulpen (hittengebühren, bei fibernachtungen usw), genießen wie Dollmitglieder.

### fahrtenberichte.

- Paul Ernst Vohn u. Fran: Winterfahrten: St. Unton Urlberg-Paß St. Christoph Stuben flegenstraße Fürs Lech Sulzenjoch Hochkrumbach Hochalppaß Oberstdorf.
- 3. C. Jensen u. frau: Tell am See Schmittenhöhe Crefelder-Hütte Kitzsteinhorn Malluitz Hannover-Haus Ankogel (m. f.) Spittal Gmünd Kohlmayr-Hütte Pflüglhof Mauterndorf Speiereck-Hütte Speiereck Ramjan (Steiermark) Anfria-Hütte Brandoriedel Südwand-Hütte filzmoos Brummhäusl Unnaberg Twiesfelalpe Hallstatt Simonyhütte Dachsteinwarte St. Gilgen Salzburg.
- Frau R. Quaft: Lindau Bregenz Bludenz Brand Oberzalimhütte Laiberweg Straßburgerhütte Scesaplana Douglashütte Derajöchl Lindauerhütte Cschaguns Schruns Partenen Madlenerhaus Wiesbadenerhütte Piz Buin (m. f.) Guarda Unterengadin Schuls-Carasp. Don Ternetz Schweizer-Aufurschutzpark Stilfserjoch Ortlergebiet Crasoi Suldental Sphondini Meran Junsbruck München.

## Kappl im Paznauntale (Tirol)

Empfehlenswerter Sommeraufenthalt.

Ausgangspunkt für Niederelbe- u. Edmund-Graf-Hütte. Stützpunkt für alle Hochtouren im Ostferwall vom Riffler bis zur Fatlarspitze. Übergang über das Visnitzjoch nach Kompatsch in der Schweiz.

Ruhige, staubfreie Lage, 1258 m ü. d. M., Höhenluftkuren.

Gasthof "Post" [Bes. Siegele] 50 Betten, El. Licht, W. C., Bad. Post und Handlung im Hause. Eigenes Auto am Bahnhof Landek. Volle Pension [von dreitägigen Aufenthalt ab] 8 S, Vor- u. Nachsaison 10% Ermässigung.

### Die größte Böhle der Welt.

Die größte Höhle der Welt, die Carlsbad Höhle in Aeu Mexiko, wird gegenwärtig durch den amerikanischen forscher Frank Ernest Nicholson einer gründlichen Durchforschung unterzogen. Don der Ausdehnung dieser Höhle erhält man einen Zegriff, wenn man erfährt, daß ein Teil von 22 englischen Meilen bereits erforschtist und Nicholson Tebensmittel für einen dreiwöchigen Aufenthalt im Innern mitgenommen hat. Die Carls-

bad. Bohle liegt 29 Meilen füdlich von Carlsbad und ungefähr 40 Meilen von El Pafo (Texas) entfernt im Innern des Gnadalupe-Gebirges, das sich schroff aus der muftenähnlichen Umgebung erhebt. Der 29 Jahren murde die Riesenhöhle durch einen Comboy, Jim White, entdeckt. Uls dieser eines Abends an dem Gebirge entlangritt, sab er aus einer Stelle des feldes etwas Graues aufsteigen, das er für Rauch hielt. Er ritt näher heran und fah, daß es riefige Schwärme von fledermäusen waren, die aus einer felfenfpalte fich in unübersehbaren Maffen ins freie ergoffen. Unf seine Meldung bin murde von der National Geographic Society eine Expedition abgesandt, um die Bohle zu erforschen. Es wurde festgestellt, daß es sich in diesem falle nicht um eine einzige Boble, sondern um ein ganges System von Bohlen handelte, die in vorhiftorischer Zeit durch einen fluß in das in das Gebirge geschnitten waren. Unweit des Eingangs der Bohle liegt »The Big Halle ein Ranm von 4000 fuß Länge, etwa 600 fuß Breite und 300 fuß Bobe. Un den höhlenwänden ift in großen Mengen Onyg vertreten, der einen märchenhaften Unblid bietet. Un mehreren Stellen findet man Beden mit frischem Waffer. Uns einer weiteren Halle führt ein breiter Tunnel weiter. Unf ihm drang die frühere Erpedition sechs Cage lang vor, mußte aber dann aus Mangel an Mahrungsmitteln umkehren. Sie hat aber berichtet, daß fich dort ein anderer, tiefer gelegener Raum von gigantischen Unsmaßen befinde, in den man nur mit Silfe von Seilen gelangen fonne, weil die Wand fteil abfalle. Uns diesem Grunde hat Micholson bedeutende Mengen an Seilen sowie Seilwinde mitgenommen. Mit der Außenwelt wird er durch Radio sowie zwei Telephone verbunden bleiben.

# Wanderfreuden ...



Das große und führende Fachgeschäft

Wiederum hat das dentsche Bergsteigertum den Derlust eines seiner Großen zu beklagen, und zwar trauern diesmal führer und führerlose um einen der letzten ans der Gilde der klassischen Bergsührer: Johann Grill, genannt Kederbacher; er starb — 67 jährig — nach langem Leiden am 3. Dezember in der Ramsan. Er war der letzte jener alten führergarde, der die touristische Erschließung der 4000 er Regionen zu danken ist. fünfzig Diertausender, darunter das Wetterhorm (Erstersteigung über den Nollen) standen in seinem Courenverzeichnis. Seine Höchstleistungen, zum Beispiel die erste Weißhornübersschriften, erzielte er mit dem im Vorjahre verstorbenen englischen Altmeister, dem Alpinisten J. P. Farrar.

# Zeichnet

# Hittenbau= Anteilscheine!

### Geschäftliche Mitteilungen.

In dem Trainingsanzug sieht heute jeder Sportler die selbstverständliche, unentbehrliche Überkleidung, die er nach dem Sport überstreift, die er braucht, um den warnigearbeiteten Körper vor Jugluft, also vor Erkältung zu schützen. Pluderhose und Jacke aus strapazierfähigem wollgerauhten Trikotstoff in beliebigen Farben und in dem flotten Sil führt Sporthaus Ortlepp schon von AM 8.60 (kompl. Unzug) an.

#### Un heiligen Waffern.

Immer ausverkaufte Hänser und starker Beisall sind die äußeren Begleiterscheinungen dieses wundervollen Kultursilms. In Hamburg waren bisher 24 Vorträge völlig ausverkauft. Alle Kulturs und Natursremide sollten sich diesen film ansehen. Sein Aufnahmesleiter G. Neubert, Mitglied des D. u. G. Alpenvereins leitete manche filmeypedition. Während dieser führt er seine Hörer durch die herrliche Schweiz nach dem sonnigen Italien, wo Genua, Neapel, der Desuv, Pompesi, Kapri mit der blauen Wundergrotte immer sessen. Danin führt Neubert in das Herz des Orients hinein. Ügypten mit seinen 5000 Jahre alten Stätten stehen vor dem geistigen Auge auf. Hochinteressant ist ein Abstieg in das Königsgrab Tut-ench-Amun. Alsdann geht es nach Palästina, wo heilige und historische Stätten besucht werden. Nazareth, See Genezareth, Judäa, Jericho, Bethlehen, insbesondere aber "Jerusalem, du hochgebaute Stadt". Das alles sind Bilder, die vortressischen gelungen sind. Heiligtümer der Mohammedaner werden gezeigt, die bisher kein Filmapparat seschalten durste. Ein film für jedermann! Siehe heutige Beilage.



# Warum noch lange überlegen?

Neuanschaffungen an Frühjahrs- und Sommer-Kleidung sind unvermeidlich! Suchen Sie Gutes für niedrigen Preis, gehen Sie in das Haus der gutangezogenen Herren!

### Moderne Mäntel und Paletots

Mark 45.—, 52.—, 60.—. 68—. 78.— 95.— 110.—, 125.—, 135.—

Jackett-Anzüge in farbig und blau

Mark 39.-, 45-, 58.- 68.-, 78.-, 88.—, 95.—, 105.—, 115.—, 125.—



HAMBURG GROSSE BLEICHEN 9-15 / Ecke Poststr.

Berausgegeben von ber Sellion Aieberelbe-hamburg bes Deutschen und Bfterreichifchen Alpenvereins Derantwortlich f. d. Gesamtinhalt: Cart Carlberg, Hamburg 22, Alter Cricweg 44 alle Juschriften find an die Geschäftsstelle "freiligrathfir 13 zu richten). Deud Emil Deruge hambura 6, Martifte, 13

# Nachrichtenblatt



# der Sektion Niederelbe = Hamburg des Deutschen und Österreichischen

Alpenvereins (e. V.)

Geschäftsstelle: Hamburg 24, Freiligrathstr. 13. Geöffnet: Donnerstags von 61/2-9 Uhr abends. Postscheckkonto: Hamburg 25 183. - Bankkonto: Vereinsbank Abteilung Bilth.Röhrendamm.

Jahrgang.

Mai 1930

# frühlingsfest

am Sonnabend, dem 3. Mai, 8 Uhr abds. im Groß Borsteler Hof, Borsteler Chaussee 236

(Zu erreichen mit der Strafenbahnlinie 8, nicht - wie angegeben Linie 13) Eintrittsfarten für Mitglieder AM 1.50, für Gafte AM 2 .- find gu haben bei: W. Köppen, Greifswalderstr. 82 I., H. Krambeck, Altona-Bahrenfeld, Grotten-kamp 65, A. Radtke, Eppendorferweg 16 Sd., f. Heinson, Sophienstr. 48 Sd. und in der Geschäftsstelle mabrend der Geschäftsstunden und an der Abendkaffe. Die Kleidung ist dem Charafter des festes entsprechend zu mablen, doch ift Tracht erwunicht. Keine Nagelichube. Untotagen find jederzeit am Eppendorfer. und Winterhuder Marktplatz gu haben.

# Lichtbilder=Vortraa

am Dienstag, dem 20. Mai, 8 Uhr abds. im Theatersaal des Conventgarten, fublentwiete. Dr. Georg Künne Bobenfinow (Mark): "Die Deutsche alpine Taurusexpedition 1927"

Der Eintritt für Mitglieder und deren Shefrauen ist frei gegen Vorzeigung der Mitgliedskarte mit der Jahresmarke 1980. Sintrittskarten für Gäste zu AM 1.— sind erhältlich bei: W. Köppen, Greifswalderstr. 82, W. Schulze, Grindeltal 14, II. H. Krambeck, Altona-Bahrenseld, Grotenkamp 65, in der Geschäftsstelle während der Geschäftsstunden und an der Abendkaffe.

பூர் பிர் மிர்க்கள் இசிச்பிருக்க பிரிக்க பிக



### Mitteilungen des Vorstandes.

### Cette Zahlungsaufforderung!

Denjenigen Mitgliedern, die ihren Beitrag trotz wiederholter Aufforderung bisher nicht entrichtet haben, stellen wir hiermit eine letzte frist bis 3um 17. Mai 8. 3.

Beiträge, die bis zu diesem Termin nicht eingegangen find, werden zuzüglich **RM** 1.— Kosten durch Nachnahme eingezogen.

U.Mitglieder gahlen Run 15.—, B-Mitglieder Run 7.— Jahresbeitrag.

#### Nächster Stammtischabend

Mittwoch, den 14. Mai 1930, abends 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr in der Rathaushalle, Mönckebergstrasse 29.

### Also sprach ...

Wir tun hiermit kund und zu wissen, daß im schönen Wonnemonat Mai, an dem Tage, so man schreibet den dritten, das Frühlingsfest unserer Sektion steigen soll. "Schon wieder ein fest", so hört der Chronist es aus der ewigen Nörglerecke klingen. "Jawohl, ihr Lieben! Gründe mancher Art lagen vor"!

So hört denn einige von diesen Gründen: Wozu haben wir einen festansschuß, wenn er uns keine feste servieren soll. Und diese Jähigkeit besitzt er doch in höchstem Maße. Denkt doch nur an das schöne Wintersest im Klinker zurück! Können wir es nun dem festansschuß verübeln, wenn er einen nenen Corbeerzweig sich erringen will? Und dann kommt unser Hittenausschuß mit einem ganz gewichtigen Grund. Auch das frühlingssest soll ja zum Besten der Hütte geseiert werden. "Platt" war nämlich unser Hüttenausschuß, so hört man es munkeln, als er feststellen mußte, daß ein wichtiger Banstein noch sehlte und den Beginn des Hüttenbaues verzögerte. Alle Hossinungen hat er nun auf den 3. Mai gesetzt, um den sehlenden Banstein zu bekommen. Wer möchte an dieser Banarbeit nicht teilnehmen? Wollt ihr noch weitere Gründe hören? Lin Indilanmssest soll es werden. Dor 25 Jahren wurde der Grund gelegt, auf dem später unsere Sektion erbant wurde. Und das soll kein Grund für ein frohes Fest sein? Und wie klug und weise unser festansschuß es doch eingerichtet hat, daß er dieses Fest nach Groß-Borstel verlegt hat; sanden doch dort auch die ersten Husammenkünste der Sektion statt (siehe Nachrichtenblatt vom April).

Ann darf der Chronist wohl hossen, daß es ihm gelungen ist, alle von der Aotwenseit des Frühlingsseites zu überzeugen; aber das genügt ihm und dem festausschuß nicht. Ein volles Haus möchten wir haben. Wenn auch die Unentwegten, die Calichleicher und Hüttenwanzen, die Plattler und Krazler, die Klubs "Stern ohne Herrn" und "Guckkasten" immer da sind, so möchte der Chronist dieses Mal besonders alle die Mitglieder dringend bitten, die den geselligen Veranstaltungen der Sektion meistens ferne bleiben: erscheint alle

am 3. Mai in Groß Borstel. Unser festausschuß hat wieder allerhand Ueberraschungen geplant, sodaß jeder Teilnehmer zufrieden gestellt sein wird. In weiser Dorausahnung des einsehenden Massenverkehrs am 3. Mai nach Groß Borstel hat er sich auch mit der Derkehrspolizei ins Einvernehmen gesetzt und besonders für den Rücktrausport durch Unsstellung von Licht und "Glinnner-" signalen Vorsorge getrossen. Benutt aber nicht die Linie 13, wie der festausschuß angegeben hat, sondern fahrt mit der Linie 8 nach Groß Borstel. Die Parole für den 3. Mai heißt also:

Auf nach Groß Borftel zum Frühlingsfest! Also sprach . . . . . Der Chronift.

Tausende von
Anerkennungen
Vielfach prämiliert
Skistiefel "Ortler"
sportlich
geeignete
vom
D. S. V.

Vorrätige Schuhwaren nur bester Qualität f. Sport, Strasse, Gesellschaft u. alfe Zwecke
Gegr. 1873 E. RID & SOHN, MÜNCHEN Gegr. 1873
nur Fürstenstr. 7 (nächst Odeonsplatz) keine Filialen.

Telefon 24260.

Verkaufsräume und Werkstätten.

### Cichtbilder=Vortrag von Herrn I. C. Jensen

Die Mitteilung des Vortrags-Ansschusses, daß einmal wieder ein Herr aus unseren eigenen Reihen einen Vortrag halten wolle, und daß dieser Herr der alsen wohlbekannte Herr Jensen sei, hatte bewirkt, daß der Vortrag vor überfülltem Saale stattsinden konnte. Keiner wurde enttäuscht. Herr Jensen führte die Teilnehmer in seiner alten launigen Weise an Hand seiner herrlichen Lichtbilder durch die Wunderwelt der Volomiten, hinunter nach Venedig und zurück über den Gardasee und durch das Ortlergebiet. Ein reicher Beifall dankte dem Redner und brachte zum Ausdruck, daß man dem Herrn Jensen gern einmal wieder durch die geliebten Berge folgen würde.

### Neuanmeldungen 1930.

- 40. Waster Wolle πweber, Harburg, Aiemannstraße 31 (Celle, Vasmeyer)
- 41. Ernst Wollenweber, Harburg, Miemannstraße 31 (Telle, Vasmeyer)
- 42. Erna R em er, Hamburg, Lindleystraße 36 (Paasch, Erhardt)
- 43. Otto Cages, Hamburg, Rönnhaidstraße 19 (Köppen, Möller).

### Mitteilungen der Untergruppen.

### Wandergruppe.

Obmann: J. Valentin Peters, hamburg 33, hufnerstr. 112 a.

Es wird gebeten, die fahrzeiten nachzuprüsen. falls der Sommerfahrplan Aenderungen bringt, ist der Zug zu benußen, dessen Abfahrzeit der im Wanderplan vermerkten Zeit am nächsten kommt. — (falls nicht anders angegeben) Treffen spätestens 15 Minuten vor Absahrt in der Wandelhalle des Hof. Hmb. vor der Bahnsteigsperre.

- 1. Wonnemond (Mai): Billstedt Glinde Ohe Oher Tannen Withhave Friedrichsruh. Etwa 20 km. Treffen um 8 Uhr beim Strohhaus vor dem Bahnh. Berl. T. Don dort Straßenbahnsahrt nach Billstedt. Rückf.: Friedrichsruh ab 1858, Berl. T. an 1944. Führerin: frl. Wilhelm. Milde
- 4. Wonn.: Im Tage nach dem frühlingsfest der Sektion im "Borsteler Hof" in Gr. Borstel: Nachmittagsausstug nach dem "Waldschloß" in Burgwedel bei Schnelsen. Mit Vorortzug: Ohlsdorf ab 13<sup>35</sup>, Hmb. Hbf. ab 13<sup>58</sup>, Ultona an 14<sup>11</sup>; umskeigen in den Elmshorner Zug; Ultona ab 14<sup>17</sup>, Eidelstedt an 14<sup>28</sup>. Tressen am Bhf. Eidelstedt. Hührer: P. W. Mähl.
- 10. u. 11. Wonn.: Am 10.: Cauenbrück Hof Rehr Appel Kl. u. Gr. Sittensen. —

  11 fm. Am 11.: Gr. Sittensen Kalbe Thören Wald Ramshausen (9 fm; Rast) Wohnste Wiegersen Beckbors (12½ fm.) —

  21½ fm. Sonnt. K. (Beckbors od.) Cauenbrück: RM 3. Am Sonnabend mittag Hmb. Hbf. ab 12½, Canenbr. an 13½. Nachzügler: Sonnt. K. (Bardowick od.) Tostedt: RM 2.30. Am Sonnt. morgen Hmb. Hbf. ab 5½, Tostedt Reichsbhf. an 17½. Ankunst des Krastpostwagens von Welle her: 8½, Ibs. 8½; Ank. in Tostedt Post 8½, Abs. 8½; Sittensen an 9½ (17, hzw. 15 fm Krastpostsahrt.) Rücks. Beckbors ab 19¾, Buch. an 20½, ab 20½, Hnb. Hbf. an 21¾. Hührer: O. Peters.
- (17. 11.) 18. Wonn.: Rundwanderung durch den Garlstorfer forst von Toppenstedt aus. Sonnt. K. Ashansen. Am 17.: Hind. Hof. ab 14<sup>21</sup>, Ashansen an 15<sup>24</sup>. Wanderung: Ashansen. Am 17.: Hind. Hof. ab 14<sup>21</sup>, Ashansen an 15<sup>24</sup>. Wanderung: Ashansen. Mühlsenbachtal Rehmenberg. Pattensen. Wulfsen. Im 18.: Frühmorgenwanderung: Wulfsen. Im Wulfsen übernachten. Am 18.: Frühmorgenwanderung: Wulfsen. Coppenstedt. Zusammentressen mit den Nachzüglern. Aachzügler: Am 18.: Hind. Hof. ab 6<sup>48</sup>, Winsen ant 7<sup>44</sup>; umssteigen in die Kleinbahn; Winsen ab 8<sup>25</sup>, Wulfsen an 8<sup>46</sup>, ab 8<sup>52</sup>, Toppenstedt au 9<sup>02</sup>. Waldwanderung ohne Einsehr; Trinsen u. Mundevorrat mitbringen. Rücks.: Garlstorf ab '19<sup>0</sup>, Winsen an 19<sup>44</sup>; eins. K. Winsen: Ashansen lösen; Winsen ab 20<sup>16</sup>, Hind. an 21<sup>02</sup>. Sührer: Otto Scheer.
- 25. Wonn.: Ascheberg Plön Preeh. 22 km. Sonnt. K. Ascheberg: RM 5.10— Mit dem Kieler Zug von Bahnsteig 2 in Hub. Hbf. ab 6<sup>16</sup>, Altona ab 6<sup>42</sup>, Areumünster an 8<sup>25</sup>; umsteigen; ab 8<sup>35</sup>, Ascheberg an 9<sup>12</sup>. — Abends einf. fahrk. Preeh-Ascheberg lösen (0.50 g). — Rückf.: Preeh ab 21<sup>30</sup>, Ascheberg an 21<sup>48</sup>; umsteigen; Ascheberg ab 21<sup>52</sup>, Areumünster an 22<sup>27</sup>; umsteigen;

# Wander- und Bergtouren . .

höchste Wonne in der korrekten, bequem sitzenden

### "Sportlepp"-Ausrüstung u. -Bekleidung

Sportstutzen Sportpullover Knickerbocker Sportstrümpfe Haferlschuhe Lodenmäntei Sportmützen Sportbreeches Strickkleider Wanderhemden Regenmäntel Lumberjacks Laufhosen Windiacken Sportkostüme Trainingsanzüge Kletterwesten Sportanzüge Rucksäcke Brotheutel Zelte Schlafsäcke Zeltbahnen Bergstöcke Aluminium-Artikel

Wo Tausende kaufen, werden auch Sie gut bedient...!



HAMBURGI, MÖNCKEBERGSTR. 8 SPITALERSTR. 7

Aenmunster ab 2302, Altona an 037, ab 043, Hmb. Hbf. an 102; mit Vorortzug Hmb. Hbf. ab 110 od. 120 in Richtung Ohlsdorf. — Hührer: W. Meyer.

- 29. Wonn. (Himmelfahrt): Trittan Hahnheide Grande Friedrichsruh. Dorsortbahnk. bis Tiefstack; dort einf. Jahrk. lösen f. d. Jahrt auf der Südstormarner Kreisbahn nach Trittan. Hmb. Hbf. ab 6<sup>24</sup>, Tiefstack an 6<sup>38</sup>; Tiefst. ab 6<sup>46</sup>, Trittan an 8<sup>0</sup>. Rückf.: Friedrichsruh ab 18<sup>58</sup> od. 19<sup>47</sup>; Berl. T. an 19<sup>44</sup> od. 20<sup>30</sup>. Führerin: Frl. Alice Pank.
- 1. Brachet (Inni): Blankenese Rissen Pinneberg. Ohlsdorf ab 635, Barmbek ab 648, Hmb. Hbf. ab 658, Altona ab 712, Blankenese an 728. Rückf.: Pinneberg ab 1812 od. 1905; Hmb. an 190 od. 1950. Kühr.: frl. Prebu.
- 6 .- 9. Brachet: 3 1/2 tägige Pfingftwanderung in die Subbeibe. Teilnebmerfreis geschlossen. - Kührer: William Meyer. - Freitag, 6. Brachet. Somit.K. (Ebstorf od.) Suderburg : AM 5 .- außerdem: Dorortbahnk. bis Harburg, da die Gultigkeit der Sonnt, K. erst nach 12 Uhr beginnt. - Hmb. Hbf. ab 1180, harburg an 1204, ab 1206, Uelgen an 1356, ab 1428; Snderburg an 1451. — Suderburg — Raber — Böfferingen — Breitenhees. Etwa 11 fm. Uebernachten im Gafths. Müller. — Nachzügler (m. Sonnt. K. Suderburg): hmb. ab 1737, Uelzen an 2002; dort übernachten; Sonnabend morgen: Uelzen ab 522, Suderburg an 544; auschließend 11 fm Wanderung bis Breitenhees, woselbst Eintreffen etwa 8 Uhr. — Sonnabend, 7. Brachet: Breitenhees forst Sprakenschl - forst Welloh - Ilmenanguelle - Bof Gunne -Maseler Wald - - Hankensbüttel - Kloster Jsenhagen. Etwa 20 km. -Uebernachten bei friedr. Göhmann. - nachzugler: Sonnt. K. Uelgen: RM 4.50. Don Sinb. ab 1324, Uelzen an 1548; oder: von Sinb. ab 1600 mit Eilzug, falls diefer mit Somt. U. benutzt werden darf (Eilzugzuschlag RM 1.—); Uclzen an 1728. In Uelzen einf. fahrk, lösen nach Hankensbüttel (über Wittingen). Uelgen ab 1820, Wittingen an 1917; umsteigen; ab 1922; hankensbüttel an 1942. - Pfingstsonntag, 8. Brachet: hankensbüttel — Weddersehl — Repte — Whs. zum großen Kain — Bhf. Gr. Defingen. 111/2 fm. - Babufahrt (80 &): Gr. Defingen ab 1122, Cachendorf an 1212. Weitermarsch: Cachendorf — Allerheide — Oppershansen — Klofter Wienhausen. 6 fm. - Uebernachten bei Karl Wienecke. - Pfingst: montag, 9. Brachet: Wienhausen - Bockelsfamp - Gr. Ottenbaus -Rinawall bei Burg - Burg - Altencelle - Celle. Etwa 17 fm. - "für die Rückf, einf. K. bis Suderburg: AM 1.60 (bezw. bis Uelzen: AM 2.-) Celle ab 1836 od, 1857, Bmb. an 2058 od, 2303.

### Photogruppe.

Obmann: fritz heinson, hamburg 3, hütten 61. Jusammenkunfte in der Geschäftsstelle, freiligrathftr. 18.

#### Unsere Veranstaltungen im Mai 1930:

Sonntag, d. 11. Mai:

Kirschblütenfahrt in das Alte Cand. Ab 7º St. Pauli Candungsbrücken nach Moorburg. Führer: Berr Behrens.

Dienstag, d. 13. Mai, 8 Uhr pünktlich:

Photo-Abend. Lichtbildervortrag Berr Beinfon: "Die freie und Sanfestadt Bremen".

#### Sonntag, &. 18, Mai:

Studienfahrt nach Bremen. Ubfahrt mit dem ersten Zuge nach Bremen. Ich bitte, den Sommerfahrplan selbst einzusehen. Sommagskarte Bremen. Es ist verabredet, ohne Rucksack zu fahren.

Den Besuch des frühlingsfestes am 3. Mai nicht verfäumen!

# ALLE REISEFÜHRER WANDERKARTEN ALPINEN GESCHENKWERKE



bei

# HERMANN SEIPPEL

Buchhandlung

Hamburg 11 - Kl. Johannisstr. 19

Fernsprecher: C3, 6094

### Schuh-Platt'l-Gruppe.

Wanderung am 11. Mai nach Rausdorf, ab Berliner Cor 720, bis Aumühle fahren. In Rausdorf werden Rasenspiele veranstaltet.

2m 21. Juni wollen wir eine Sonnenwendfeter veranstalten, der Ort wird noch bekanntgegeben. Wir möchten gerne wissen, mit welcher Beteiligung wir rechnen können und bitten um Anmeldung, mit oder ohne Uebernachkung.

> Der Obmann Emil falk, Hamburg 22, Weberftr. 3.

### Jugendgruppe

Sonntag, d. 11. Mai: frühlingswanderung durch die Stormarusche Schweiz. Treffen 745 Bahnsteig Berliner Tor. Ubfahrt 758, fahrkarte bis Aumühle lösen. Rücksahrt von der Station Kieckut der Walddörferbahn zwischen 6 n. 7 Uhr. führer: Gustav Bethe.

Telephonisch bin ich zu erreichen von 8 - 16 Uhr C 4 3989 (Grundbuchamt)

über 2211 25 .- Beinrich Beding.



Speziell: Sport- und Bergstiefel.

### Die schönste Eishöhle der Welt.

Es gibt eine gauze Unzahl großartiger Höhlen in Europa, so 3. 3. die "Eisziesenwelt" in den Salzburger Alpen, aber an Schönheit der Kristallbildung kann sich keine mit der Eishöhle von Kungur im Uralgebiet messen, von deren Erforschung Prof. Altberg aus Leningrad in der Franksurter Wochenschrift in Wissenschaft und Technik "Die Umschan" berichtet. Dom Staatlichen Hydrologischen Institut in Leningrad wurde im vergangenen Jahr eine Expedition ausgerüstet, die dieses phantastische Wunder der Natur besuchte, soweit das möglich war.

Die Höhle liegt zwei Kisometer von der Stadt Kungur im westlichen Teil des Mittelnral in den Kalk- und Gipsschichten der Perm-Ablagerungen. Durch ein horizontal gelegenes Rohr von kaum 1 Meter Durchmesser, das sich am Juße des Steilusers des Flusses Sylva besindet, gelangt man in die Höhle, die ein wahres Labyrinth von Grotten und Gängen besitzt. 22 dieser Grotten sind bekannt, und auch einige unterirdische Seen, durch die aber das weitere Dordringen gehemmt wird. Der größte Teil der Höhle ist deshalb noch nicht ersorscht und birgt gewiß noch zahlreiche Überraschungen. Aber auch schon in dem kleinen bekannten Stück offenbart sich ein seltsames Gewirr von Gängen, Abzweigungen und Seitengalerien, die in immer neue großartige Grotten führen.

Nach der Lage der Trichter und der Struktur der inneren Wände kann man annehmen, daß die Köhle durch einen unterirdischen Fluß gebildet worden ist, der hier einftrömte und eine Verbindung der Sylva mit ihrem 3 Kilometer entfernten Nebenstuß Schakma darstellte. Im Sommer strömt aus den engen Gängen der Höhle ein eisiger Wind; im Winter aber ist der Luftzug in das Innere gerichtet, und dadurch sinkt die Temperatur der porderen Grotten bis 311 minus 15 Grad C. und noch tiefer. In diesen kalten Grotten

hat sich nun ein einzigartiger Eisschmuck gebildet, der an Schönheit und Reichtum der formen nicht seinesgleichen hat.

"In dem Gewölbe der ersten Grotte, in die wir durch erwähnten engen Gang gelangen" berichtet Prof. Altberg, "finden wir noch keine Eisbildungen. Don hier führt ein sehr enger Schacht nach unten, der in eine horizontale Gallerie übergeht, deren Gewölbe so niedrig sind, daß das fortbewegen auf dem eisbedeckten Boden nur im Kriechen möglich ist. Aachdem wir nun etwa 5 Mtr. weiter gerückt sind, gelangen wir in eine geräumige Grotte, deren Gewölbe in wunderbarem Schmuck von Kristallen und märchenhaft schönen Eisblumen prangen. Eine Belenchtung der Grotte mit bengalischem kener bietet ein Schanspiel von unvergestichem Fanber. Das Licht bricht sich in Myriaden von Kristallen von ungeahnter formschönheit, die in allen farben des Regenbogens strahlen. Hier, in der "Diamantgrotte", dem geheinntisvollen unterirdischen Laboratorium, schus die Natur unvorstellbare formen, die nirgends sonst in solcher Mannigfaltigkeit und fülle zu finden sind. Nicht weniger interessant ist auch die nächste, die "Polargrotte", in der außer der fülle der Kristalle auch Eisberge, Eisstalaktiten und Eisstalagmiten sich besinden. Derartige formen sind in noch größerer Sahl in der "Krenzgrotte", in der groteske Dasen und Urnen zu sehen sind, gefüllt mit kaltem Wasser."

# Kappl im Paznauntale (Tirol)

Empfehlenswerter Sommeraufenthalt.

Ausgangspunkt für Niederelbe- u. Edmund-Graf-Hütte. Stützpunkt für alle Hochtouren im Ostferwall vom Riffler bis zur Fatlarspitze. Übergang über das Visnitzjoch nach Kompatsch in der Schweiz.

Ruhige, staubfreie Lage, 1258 m ü. d. M., Höhenluftkuren.

Gasthof "Post" [Bes. Siegele] 50 Betten, El. Licht, W. C., Bad. Post und Handlung im Hause. Eigenes Auto am Bahnhof Landek. Volle Pension [von dreitägigen Aufenthalt ab] 8 S, Vor- u. Nachsaison 10% Ermässigung.

### Cauernfraft.

Tell am Sec, Ende Upril.

Grane Spätwinternebel brauen um die Tanernriesen. früher als sonst haben heuer rings um den Moserboden die Lawinen gedonnert, noch nicht die groß Lahn vom Kitsteinhorn. Der kleinen Arbeitsgruppe der AEG. Berlin, die dort draußen überwintert hat, wird sie das Zeichen sein für den baldigen Wiederbeginn regerer Tätigkeit. Aber nicht nur um die Tanern wallen die Achel, auch um den gigantischen Plan, die Wasser ihrer gewaltigen Gletscher zu bändigen, in Turbinen zu zwingen, als elektrische Kraft weit hinaus zu senden in das Deutsche Reich.

Man kennt den Plan: Ein Gebirge, 5800 afm umfassend, aufragend bis zu 3800 Meter Seehöhe, soll, als wäre es eine Stadt, kanalisiert werden. Sanft geneigte, wasserdurchslässig abgedeckte Betongräben als Zubringerkanäle von 770 km Gesamtlänge (ursprünglich sprach man von 1250 km) sollen in 2200 Meter Seehöhe die Berghänge entlang gezogen

werden. Diese Hangkanäle sollen mit Hilfe von Sturzschächten ihre Wässer fünf Sammelkanälen von 240 km Gesamtlänge abliefern, die größtenteits als Stollen gedacht sind. In
den Sammelkanälen sießt das Wasser zu den beiden etwa 2000 Meter hoch gelegenen, von
mächtigen Talsperren zu bildenden Stanseen auf dem Tanerumoos und auf dem Moserboden. 400 m tieser, auf dem Wassersallboden (Orglerboden) würde das erste Krastwerk
und der dritte Stansee errichtet. 900 m tieser, bei Kaprun das zweite Krastwerk. Salzachabwärts sodann eine weitere Sperre für das Wasser des flusses und das dritte Werk bei
St. Johann im Pongan, 200 m tieser als das zweite. Dazu se eine Wuszleichsweiher bei
Bruck und unter St. Johann. Als jener vielleicht der Feller See. Aus einem Einzugsgebiet von 2800 9km sollen so nach einer Banzeit von 10 bis 15 Jahren auf Hochspannungsleitungen von 300 000 Volt 6,6 Milliarden KWSt. jährlich nach Deutschland wandern!
Wird es dazu kommen?

# Zeichnet

# Siittenbau= Unteilscheine!

### Geschäftliche Mitteilungen.

Unserer heutigen Aummer liegt eine Bestelliste auf "O Wandern" von Illies-Claudius bei. Wir bitten unsere Mitglieder, die Listen in ihren Kreisen zurkulieren zu lassen und die Bestellungen an die angegebene Anschrift zu leiten.

# Verschiedenes.

Dame sucht Reiseanschluß in die Dolomiten für leichte Wanderungen, Juli oder August. Näheres Geschäftsstelle.



### Machen Sie sich keine Gedanken - -

selbst mit bescheidenen Mitteln werden Sie im Frühling und Sommer elegant und flott angezogen sein! In altbekannter Zuverlässigkeit sorgt dafür das Haus der hohen Qualitäten und niedrigen Preise.



**HAMBURG** 

GROSSE BLEICHEN 9-15 | Ecke Poststr. Spezialhaus für Herren- und Knabenkleidung.

Herausgegeben von der Sektion Niederelbe-Hamburg des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins Derantworklich f. d. Gesamtinhalt: Carl Carlberg, Hamburg 22, Alter Ceichweg 44 alle Juschriften find an die Geschäftisstelle freiligrathftr 13 zu richten). Druck Emil Dreuße Hamburg 6, Martiffr. 13

# Nachrichtenblatt



# Niederelbe = Hamburg

des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins (e. V.)

Geschäftsstelle: Hamburg 24, Freiligrathstr. 13. Geöffnet: Donnerstags von 61/2-9 Uhr abends. Postscheckkonto: Hamburg 25 183. — Bankkonto: Vereinsbank Abteilung Billh.Röhrendamm.

6. Jahrgang.

Juni 1930

Nr. 6.

# Unser Hüttenbau

# in Auftrag gegeben!

Simmermeister Johann Scherl aus Schnann am Arlberg erhält mit 58 300 Schillingen den Tuschlag.

Trots aller Schwierigkeiten, die sich uns bei der Vergebung des Hüttenbaues entgegengestellt haben, sind wir kurz vor Toresschluß doch noch auf günstiger Grundlage mit einem Baumeister einig geworden, sodaß mit dem Bau rechtzeitig begonnen werden kann. Bis wir dieses Ziel erreicht hatten, mußten wir mehrere große Enttäuschungen einstecken, weil immer im letzten Augenblick die Offertsteller versagten. Diese Mühe und manche kostbare Zeit ist damit verschwendet worden, aber wir trösten uns damit, daß das Endergebnis für die Sektion in Bezug auf Preiswürdigkeit des Baues und Ruf des Unternehmers gut geworden ist.

Den größten Kummer hat uns Baumeister P. aus Candeck bereitet, mit dem wir uns schon so weit geeignet hatten, daß er zum Abschluß der Bestellung in hamburg eingetroffen war. Aber das Schicksal stand gegen uns. Der "Rausch des Großstadtlebens" warf den wackern Tiroler, dem allerdings schon eine Auskunft nachsagte, daß er "gern mal ins Blas's schaut", vollständig aus dem Geleise. Trot aller Nühe gelang es ihm völlig daneben, sich während seines mehrtägigen hamburger Ausenthaltes zu einer Art verhandlungsfähigem Justande durchzuringen. Es blieb uns nichts anderes übrig, als ihn mit "schlichtem Abschied" in seine heimat zu entlassen.

Wer schon einmal mit Tirolern im Briefwechsel gestanden hat, wird sich deuken können, wie lange es dauerte, die ein anderer Angebotsteller wieder abschlußreif war. Wir hofften jetzt mit dem Kappler Johann Hauser, der uns als Mauversachmann so sehr gerühmt wurde, einig zu werden. Aber er zog sein Angebot kleinlaut zurück, als sein Mitarbeiter, wahrscheinlich in der Hoffnung, daß nun ihr Weizen blühe, für eine 30% Steigerung eintrat.

Dann kam Baumeister Senn aus Innsbruck an die Reihe, der durch den Umbau des Ramolhauses und die Erbauung der Talhütte Zwieselstein hier bekannt geworden ist. Er war uns im allgemeinen ganz gut empfohlen, aber er hält zu sehr auf Preise. Wieder gingen die Briefe hin und her. Ich hatte jedoch von Anfang an das Gefühl, daß es der Sektion sinanziell nicht zuträglich sein würde, wenn wir mit Senn ins Geschäft kämen, und versuchte deshalb nebenher einige weitere Baumeister für unsere Ausschreibung zu interessieren. Da hierauf zwei höchst beachtungswerte Angebote einliefen, waren wir in der Lage, auf weitere Verhandlungen mit Senn verzichten zu können. Die erwähnten Angebote kamen von Baumeister Josek Gstrein aus Inst (Erbauer der Anhalter», Muttekopfe und heiterwandhütte) und vom Finnnermeister Johann Scherl aus Schnann (Erbauer der Leutkircher und Ansbacher hütte). Beide waren von den betressenden Sektionen vorbehaltlos und wärmskens empschlen worden.

Aus dem Wettbewerb der Beiden ging Johann Scherl mit dem günftigeren Angebot als Sieger hervor. Wir bestellten ihn nach hamburg und haben dann am 29. und 30. April in stundenlangen Verhandlungen mit Scherl jr. Einigkeit in allen Punkten des Bauplanes, des Baupreises und des Zahlungsplanes erzielt. Scherl übernimmt den Bau zusammen mit dem Mauermeister Roman Greuter aus Schönwies bei Candeck zum Preise von 58 300 S für die schlüsselsertige hütte (ohne Blisableiter und ohne sanitäre Einrichtungen, die wir gesondert vergeben).

Dergleicht man die Endsummen der übrigen ernsthaften Offerten, die zwischen 48 000 und 76 000 S schwanken, so wird man zugeben müssen, daß es gelungen ist, den Auftrag für die Sektion Riederelbe günstig abzuschließen, ohne daß andererseits der Preis die Lieferung von Psuscharbeit befürchten läßt. Scherl jr. hat auf uns einen guten Eindruck gemacht, Wir glauben mit gutem Gewissen, daß der Bau unserer Riederelbehütte bei ihm in rechten händen liegt. Unmittelbar nach Unterzeichnung der Bestellung, noch in derselben Racht, suhr Scherl nach Tirol zurück, um sofort die Vorarbeiten zum Bau in Gang zu bringen. Er hofft, daß Mitte August die Richtseier stattsinden kann und daß Mitte Oftober das Haus wetterseit abzgeschlossen dassteht. Um 15. Juli 1931 soll laut Abmachung die Einzweihung der hütte vor sich gehen.

Wer sich einmal die verworrenen Schicksale vor Augen hält, die unser hüttenbauproblem seit 1925 durchlaufen hat mit all den fehlschlägen, getäuschten hoffnungen und Meinungsverschiedenheiten, die die Unhänger der Sektion aufs heftiaste beweaten, der wird verstehen können, daß herrn Befffen und mich bei der Unterzeichnung des Auftrages ein Gefühl über-Schlich, wie einem Schiffer, der nach flurmumbraufter Kahrt in klippenreichem Gewäffer sein fahrzeug glücklich in den schützenden Bafen bineinbugsiert "Gottseidank! Endlich an'n Caden!" Es war allerdinas weniger schön, daß einige Tage darauf vom hauptausschuß ein Brief eintraf, der besaate, "daß man leider nicht in der Cage sei, für den Guttenbau beuer schon eine Beihilfe zu beantragen, weil die Mittel vollständig fehlen." Wir wußten ja, als wir den Bau abschlossen, daß wir damit rechnen mußten, die schlüsselfertige hütte und die Möbeleinrichtung aus eigenen Kräften zu erstellen. Daß wir aber bei der Beschaffung des Inventars noch einmal die Opferfreudigkeit der Mitglieder in Unspruch nehmen muffen, ist hoffentlich allerseits flar. für die Rückzahlung unserer Unleihe, die im kom= menden Jahre noch wesentlich anwachsen muß, wenn wir uns nicht blamieren wollen, wird die Beihilfe des hauptausschuffes, auf die wir bestimmt rechnen, einzutreten haben.

Bei der augenblicklichen finonglage wird uns fo recht bewußt, welch arobe Unterstützung wir in der Mitwirkung der Sektion Kiel haben. Die Wegebaugeschäfte sind gänzlich in Kieler hande übergegangen, nachdem am . 15. Mai auf einer gemeinfamen Situng der Sektionsvorstände von Kiel und Miederelbe Einigkeit auch in allen Einzelheiten geschaffen war. Kiel hatte zu diefer Sitzung feine beiden Vorsitzenden, die herren Geheimrat hoppe-Sevler und Detsold nach hamburg entfandt. In gegenseitigen Unsprachen kam erneut die Genugtung jum Ausdruck über das Zusammenwirken zweier stammverwandter norddeutscher Sektionen im fernen Ferwall. Und jett, wo unsere hutte aus dem schemenhaften Zustande der Projektes zur greifbaren Wirklichkeit emporwächst, dürfte es auch nicht mehr lange dauern, bis im ganzen Bereich des Hoppe-Seyler-Weges vom Cattejoch bis zum Schneidiöchl Spithacke und Schaufel in Cätiakeit treten und die Steilwände des Vergrößfares vom Widerhall der Sprengschüffe dröhnen (worüber die Ischgler Gemsenjäger allerdings weniger erbaut sein dürften). felsche.

### Mitteilungen des Vorstandes.

Jahrbuch 1930.

Der Termin für die Bestellung des Jahrbuches 1930 ist vom H. A. auf den 1. Juli d. I. festgesetzt. Der Preis beträgt **221 4.**— und ist mit der Bestellung gleichzeitig einzuzahlen.

Diese Zeitschrift wird nicht nur inhaltlich allen Anforderungen entsprechen, sie wird auch in der Ausstattung nicht hinter ihren Vorgängern zurückbleiben und wird, was besonders wertvoll ist, zwei große, neue Alpenvereinskarten der Zillertaler Alpen und der Palagruppe enthalten, welche allein schon den Preis der Zeitschrift mehr als auswiegen.

Wir verweisen auf den unserem Mai Nachrichtenblatt beigefügten Prospekt hierüber und können allen Mitgliedern den Bezug dieses wohlseilen hochalpinen Werkes mit dessen Erscheinen wir, wie alljährlich, im Herbst rechnen können, wärmstens empfehlen.

Diesenigen Mitglieder, die das Jahrbuch bestellt aber leider nicht bezahlt haben, wollen den Betrag bis zum 1. 7. auf das Sektionskonto einzahlen. Die Sektion übernimmt die Verpflichtung zur Lieferung nur, wenn mit der Bestellung auch der Betrag bis zu diesem Termin entrichtet ist.



### Unfruf

### an die Mitglieder der Sektion Miederelbe.

Ein wichtiger Schritt, vielleicht der bedeutungsvollste in unserm Hüttenbau ist erfolgt: der Bauvertrag ist unterzeichnet worden. (Siehe Seite 1, 2 n. 3.) Trog vieler Widerwärtigkeiten hat unser Hüttenausschuß in mühevoller Arbeit es nun doch noch erreicht, daß unverzüglich mit dem Ban der Niederelbehütte begonnen wird. Im nächsten Sommer kann dann die Einweihung erfolgen. Wir alle sind unserm Hüttenausschuß für die geleistete, große Arbeit dankbar und sind mit Stolz erfüllt, daß wir nunmehr anch in die Reihe der hüttenbesitzenden Sektionen treten können. Unser bescheidener Dermögensstand erfordert leider Einschränfungen an allen Ecken und Kanten. Wenn wir auch annehmen können, daß an der Solidität des Gebändes nichts gespart worden ist, so doch an der inneren Ausstatung. Bauen wir dort oben an der Madannspitze auch nur eine kleine, bescheidene Bergsteigerhütte, so soll sie wenigstens im Innern eine Ausrüstung erhalten, die bei selbstverständlichem Verzicht auf jeglichen

Enzus doch immerhin hamburgische Gediegenheit kennzeichnen soll. Die Wandergruppe der Sektion hat dem Hüttenausschuß zu diesem Iwed bereits drei wunderbare Originalradierungen von Hamburg, die z. Z. in der Geschäftsstelle hängen, gestistet. Um schwersten ist dem Ausschuß wohl der Verzicht auf den handgemauerten Tiroler Kachelosen im Gastzimmer geworden, an dessen Stelle ein um einige hundert Mark billigerer eisen-emaillierter Bludenzer Ofen vorgesehen ist, der zwar ganz praktisch ist, aber doch lange nicht so gemütlich und mollig wirkt, wie jener Tiroler Bauernosen.

Wenn nun der Ausschuft gezwungenermaßen an der Innenausruftung Abstriche bat vornehmen muffen, schlage ich den Mitgliedern vor, ihm mal unter die Urme zu greifen und in Unerkennung seines trot manchen Mifgeschickes unverdroffenen Strebens für unfere Miederelbehütte mit einer kleinen Stiftung aus Mitgliederkreifen beignfteben. Das icheint mir vernünftiger gu fein als alle iconen Dankesworte auf Dersammlungen und dergleichen. 3d habe den felfenfesten Glauben, daß alle Mitglieder, insbesondere auch die, die noch feinen Unteilschein gezeichnet oder "Baufteine" erworben haben, ihren Opferfinn befunden werden. Ein paar Mark, oder fei es auch nur eine einzige Mark follte jedes Mitglied für diesen schönen Zweck übrig haben. Denke nicht der eine oder andere, auf meine Spende fommt es nicht an. Wenn unn alle Mitglieder fo deufen murden, wie fläglich ware bann das Ergebnis. Kein "Notopfer" foll die Stiftung fein, sondern ein Dankopfer. Und wer möchte fich von diesem Dankopfer ansichließen? Gile ift geboten! Wer spenden will, foll bis jum 15. Juni 1930 fpenden, da im Juli fich der Buttenausschuß über die innere Unsftattung unferer Butte entscheiden nuß. Liebenswürdigerweise hat unfer Kaffenwart den Aufruf durch Beiftenerung der Sahlkarten unterstützt, die hoffentlich ausgefüllt an die Sektion gurudgeben. Einzahlungen können nur auf das Doffscherkonto unferer Sektion : Bamburg Ur. 251 83, erfolgen. Den Grundstock diefer Stiftung haben wir bereits auf dem frühlingsfest in Brog-Borftel gelegt. Wie dort jeder edle Spender als Quittung eine Photopostfarte unserer Butte erhielt, fo wird es auch jetzt geschehen.

Und nun, verehrte Sektionsmitglieder, keinen unangebrachten Arger über diesen Vettelaufruf. Wir wollen uns nicht einbilden, daß jemals eine Alpenvereinshütte erstanden ist ohne den Opferwillen der Sektionsmitglieder. Wir wollen als Hamburger nicht kleinlicher sein als andere Alpenvereinler und darum:

Alle Mann an Deck! Frisch auf zur Cat!

Mit Bergheil

der Chronist.

#### Stammtisch:

Da von vielen Besuchern des Stammtisches gewünscht wird, daß in den Sommermonaten der Stammtisch im **Grünen** stattfinde, treffen sich die Mitglieder der Sektion zur

gemütlichen Unterhaltung am Mittwoch, dem II. Juni 1930, abends 20 Uhr bei H. Bargmann, Restaurant zur Schleuse, Ohlsdorf, Ratsmühlendamm 8.



Norddeutschlands grösstes Fachgeschäft.



### Neuanmeldungen 1930.

- 44. Eggert Meyer, Altona, Goebenstraße 34 II. (Kühner, Apel)
- 45. Guftav Brafhage, Hamburg 25, Auf den Blöcken 8 (Apel, Gatermann)
- 46. fran Maria Kehler, Altona, Bebelallee 23 II. (feliche, Apel)
- 47. frl. Irmgard U h l i ch , Altona, Bebelallee 23 II. (feliche, Apel)
- 48. Paul felsche, Leipzig 27 22, Roonstr. 26 (felsche, Upel)
- 49. Karl Schnoor, Hamburg 26, Saling 9
  (Kroll, Helfche)
- 50. Elfriede Geller, Hamburg 21, Bofweg 51 (Graf, Körner).
- Dr. Walter Brügmann, Bamburg, Brahmsallee 11 (W. Schulze, Uvel).



Speziell: Sport und Bergstiefel.

### Mitteilungen der Untergruppen.

#### Wandergruppe.

Obmann: 3. Valentin Peters, hamburg 33, hufnerstr. 112 a.

- 1. Brachet (Inni): Blaufenese Rissen Pinneberg. Ohlsdorf ab 6<sup>38</sup>, Barmbek ab 6<sup>45</sup>, Ind. Hof. ab 6<sup>59</sup>, Altona ab 7<sup>13</sup>, Blaufenese an 7<sup>28</sup>. Rückf.: Pinneberg ab 18<sup>15</sup> od 19<sup>05</sup>; Ind. an 19<sup>0</sup> od. 19<sup>50</sup>. Jühr.: Frl. Prehn.
- 6.—9. Brachet: 3 ½ tägige Pfingstwanderung in die Sübheide. Teilnehmerkreis geschlossen, führer: William Meyer. Den Wanderplan enthält das Mai-

Nachrichtenblatt. — folgende fahrplan-Anderungen sind inkraftgetreten: freitag, 6. Brachet: Hind. His. ab  $11^{46}$ , Harburg  $12^{10}$ , ab  $12^{12}$ , Uelzen an  $14^{02}$ , ab  $14^{28}$ ; Suderburg an  $14^{51}$ . — Sonnabend, 7. Brachet: Nachsügler: Hind. ab  $18^{58}$ , Uelzen an  $16^{07}$ ; oder (unverändert): Hind. ab  $16^{0}$  mit Eilzug, Uelzen  $17^{28}$ ; Weiterfahrt (unverändert): Uelzen ab  $18^{20}$ , Wittingen an  $19^{17}$ ; umsteigen; ab  $19^{22}$ , Hankensbüttel an  $19^{42}$ . — Pfingstmontag, 9. Brachet: Rückf.: Celle ab  $18^{38}$ , Hind. an  $21^{05}$  (oder Celle ab  $18^{58}$ , Hind. an  $28^{03}$ ).

- 15. Brachet: 1. Nachtwanderung: Büchen Bergholz Besenthal Gudower See Gudow Sarnekower See Gudower Mühle Hellbachtal Schwarz-See Lott-See Krebs-See Lehmrader Tannen Drüfen-See Lüttauer-See Schmalsee Hege-See Schul-See Mölln. Etwa 30 km. Sonntagsk. Büchen (RM 2.50; v. Berl. T. ab RM 2.40). Hinb. Hbf. ab am 14. 6.: 2818, Büchen an 029. Rückf.: Mölln ab 1903, Büchen an 1929; umsteigen; Büchen ab 1934, Berl. T. an 2056. Hür die Rückf. ist eine einf. Kahrk. f. d. Strecke Mölln-Büchen nachzulösen. (703).— führer: D. Peters.
- 2.) Harburger Berge. Hmb. Hbf. ab 824, Harburg an 845. führer: W. Schulze.
- 22. Brachet: Radbruch forst Radbruch Bahlburg Luhe abw. (Babegelegens heit) Luhdorf Roydorf Winsen. Etwa 19 km. M. d. Lünesburger Jug v. Bahnst. 5 im Hmb. Hbf. ab 645 mit Sountagsk. Radbruch, Radbr. an 752. Rücks.: Winsen ab 1988 od. 2006; Hmb. an 2041 oder 2101. führer: P. W. Mähl.
- 29. Brachet: Badetur: Geesthacht Tesperhude Geesthacht. Etwa 8 km. Sonntagsk. Geesthacht (RM 1.30). Tressen 7 Uhr aus dem Berl.-Tor-Bahnsteig. Berl. T. ab 7<sup>24</sup>, Bergedorf an 7<sup>48</sup> (umsteigen) ab 8<sup>0</sup>, Geest-hacht au 8<sup>32</sup>. Rücks.: Geesth, ab 19<sup>0</sup>, Berged. au 19<sup>38</sup> (umsteigen), ab 19<sup>47</sup>, Berl. T. au 20<sup>09</sup>. führerin: frl. Alice Paus.
- 6. Henert (Inli): Neuhaus a. Elbe Forst Carrenzien Privelack Ciesmesland Forst Ceitstade Bhs. Ceitstade. Etwa 25 km. Fahrkosten (insgesamt): RM 5.10. Sonntagsk. Brahlstorf-Dahlenburg (RM 3.70). Dom Bahust. 3 im Hmb. Hbs. m. d. Berliner Juge ab 5<sup>27</sup>, Brahlstorf an 7<sup>02</sup>; aussteigen u. Fahrk. nach Neuhaus a. E. lösen (70 d); weiter auf der Kleinbahn: Brahlstorf ab 7<sup>55</sup>, Neuhaus an 8<sup>25</sup>. Für Rückf. in Ceitstade einf. Fahrk. nach Dahlenburg lösen (70 d). Ceitstade ab 18<sup>43</sup>, Cineb. an 19<sup>54</sup> (umsteigen) ab 20<sup>15</sup>, Hmb. an 21<sup>32</sup>. Führer: Ewald Reimers.

### Photogruppe.

Obmann: frit Heinson, Hamburg 3, Hütten 61. Zusammenkunfte in der Geschäftsstelle, freiligrathstr. 13.

### Unfere Veranstaltungen im Juni 1930:

#### Dienstag, d. 10. Juni:

Photo-Albend. Ergebnisse der Bremer Studienfahrt. Bildbesprechung, Aussprache über Ausgleichsentwicklung.

#### Sonntag, d. 15. Juni:

Wanderung durch Moor und Heide, von Prisdorf nach Elmshorn. Altona ab 708

(40 d.). führer: Berr Behrens.

Sonntag, d. 29. Juni:

Wanderung: forst Rüstje. Hbg. Shf. ab 6%. Somnt. K. Horneburg (RM 2.30). Führer: Herr Keinson.

### VON HÜTTE ZU HÜTTE

#### Führer zu den Schutzhütten der Ostalpen

lm Einverständnis mit dem Hauptausschuss

des Deutschen u. Österreich. Alpenvereins herausg. v. Dr. J. Morigl Verlag S. Hirzel, Leipzig C 1

- 1. Bd.: Bregenzer Wald, Allgäuer Alpen und Tannheimer Gruppe, Lechtaler Alpen, Wettersteingebirge, Karwendelgebirge, Rofangruppe, Bayrische Voralpen westlich des Inn. 4. Aufl. 320 Seiten.

  Leinen M. 8.—
- 2. Bd.: Rhätikon, Ferwallgruppe, Silvretta und Samnaungruppe, Oetztaler und Stubaier Alpen, 3 Aufl. 351 Seiten.

  Leinen M. 5.—
  Leinen M. 5.—
- 3. Bd.: Zillertaler Alpen. Venediger Gruppe, Riesenferner Gruppe, Villgratner Berge, Granatspitzgruppe, Glocknergruppe, Schobergruppe, Kitzbüheler Alpen. 3. Aufl. 393 Seiten.

  Leinen M. 5.—
- 4. Bd.: Sesvenna, Ortler, Adamello, Etschtaler und Sarntaler Alpen, Dolomiten, Fleimstaler und Vicentiner Alpen. 2. Aufl. 423 Seiten. Leinen M 8.—
- 5. Bd.: Goldberggruppe, Kreuzeckgruppe, Ankogel-Reißeck-Gruppe, Niedere Tauern, Nordische Alpen, Gailtaler Alpen, Karnische Alpen, Julische Alpen, Karawanken, Steiner Alpen. 2. Aufl. 430 Seiten. Leinen M. 9.—
- 6. Bd.: Kaisergebirge, Chiemgauer Alpen, Salzburgische und Steirische Kalkalpen, Ober- und Niederösterreichische Voralpen, Cetische Alpen.
   2. Aufl. 403 Seiten.

Ein idealer Führer auf Alpentouren, nach dem sich die schönsten Wanderungen leicht zusammenstellen lassen.

Vorrätig bel:

### HERMANN SEIPPEL

Buchhandlung für alpine Literatur

HAMBURG 11, Kleine Johannisstrase 19

#### Jugendaruppe

Sonniag, b. 22. Junt: Wanderung in die Hafeldorfer Marsch. Absacht Hythh. 749, Bhf. Sternschauze 756. Creffen 818 auf dem Bahnhof in Blankenese. Fahrkarte bis Wedel lösen. Aücksehr zwischen 7 und 8 Uhr. Bei ungünstiger Witterung Ünderung vorbehalten. Führer: Gustav Bethe.

Mitgliedern, die nach Salzburg fahren, sei die nachbenannte gute und preiswerte Privatunterkunft in ruhigem Gartenhause empfohlen. Man wende sich, evtl. unter Bezugnahme auf den Unterzeichneten, an Frau Marie Anderle, Salzburg, Paracelsusstr. 7.

Friedr. Andersson, Wensenbalken 62.



### Reparatur u. vorschriftsmäßige Beschlagung der Berg- und Haferlschuhe

Abholung und Zusendung auf telephon. Anruf H 6 Vulkan 5068.

Spezial-Schuhgeschäft **Emil Kröger**, Hamburg 15

Hammerbrookstraße 100.

#### Südtirol.

Mancher Berafteiger bat fich ein weißes Blatt in feinem Turenbuch fur Subtirol für später aufgespart. Warum? Weil ihm die Verhältnisse dort unten immer noch als unficher galten, die Dreise zu hoch, die italienischen Machthaber unleidig, die Behörden rigoros usw. Alles Klagen, die noch vor einigen Jahren allgu berechtigt waren. Beute fieht es doch schon anders aus. Don italienischer Schlamperei keine Spur. Man kann ruhig seinen Aucksack den großen Curenautos anvertrauen und ihn von Ort zu Ort diriaieren. Ein Kuriofium fei mitgeteilt : die italienischen Antolenker nehmen fein Trinkaeld! Man kann fich auch enhig als Dentscher ausgeben; kein Italiener wird deshalb auch nur um einen Brad unfreundlicher. Ich habe gefunden, daß die meiften fleinen unliebigmen Amischenfälle fich aus dem Derhalten des Betroffenen erklären. Man verhalte fich eben fo. wie es im Anslande überhaupt Pflicht ift. Das ift ja leider nicht gu lenguen: In den arokeren Orten Sudtirols in Bogen ufm. wird man den italienischen Einfluß ftets fpuren. Nicht aber in den verborgenen Tälern und stillen Winkeln der Dolomiten. Bier kann man tage, und wochenlang gang für sich fein, ohne auch nur ein Wort italienisch ju boren. Cadinisch wird von der Bevölkerung meift gesprochen, doch die allermeisten sprechen anch geläufig dentich. Diese ftillen Winkel find dann auch die Plage, an denen fich die Dentichen gusammenfinden, sci es durch Absicht oder Tufall. Einen folchen Platz will ich heute den Mitgliedern verraten. Es ift die Gardecciahütte im oberen Dajolettatal. Ausgangsvunkt für Berge und Wanderfahrten im gangen Rosengartengebiet. Die Gardecciahutte ift ber beliebteste Treffpunkt aller deutschen Bergsteiger. Un fünf Sommern bin ich jetzt dort gewesen und habe sie, ihre Gafte und Wirtsleute gründlich kennen gelernt. Und manches Sektionsmitglied habe ich ju meiner frende dort getroffen. Die Gardecciabutte ift von allen Seiten leicht zu erreichen, und fie eignet fich sowohl als Stütpunkt für den Kletterer als auch als Pensionsanfenthalt für seine nicht bergtüchtigen Ungehörigen. Auch in diesem Jahre habe ich schon wieder manchen hamburger dort angemeldet. (3d mich natürlich auch.) Um ruhigsten ift es natürlich im frühsommer und im Berbst. Juli und Anaust ist sehr ftarker Undrang, denn dann ift dort Hochsaison. Untersommen ift natürlich immer gu finden, namentlich, nachdem in biefem Jahre die Butte erweitert wird. Doch ichate ich

ruhige Zeiten, an deinen meine frau und ich die einzigen Gäste sind. Dann hat der Bestitzer, Sepp Desilvestro auch Zeit, sich seiner Gäste anzunehmen und sogar mit ihnen als treuer Kamerad wunderbare und einzigartige Turen zu machen. Dabei sind seine Unsprüche wirklich sehr bescheiden. Unch die Hüttenpreise sind so niedrig, daß man in Deutsch-Österreich nicht billiger seben kann. Ich kann daher nur jedem Alpensreund, ob er nun das Rosengebiet durchwandern oder zu längerem Aufenthalt wählen will, dringend die Einkehr in die Gardecciahütte empfehlen. Der Besucher wird in jedem Kalle vollanf zusreichen sein. G. Jasker.

Zeichnet Hittenbau= Anteilscheine!

### Kappl im Paznauntale (Tirol)

Empfehlenswerter Sommeraufenthalt.

Ausgangspunkt für Niederelbe- u. Edmund-Graf-Hütte. Stützpunkt für alle Hochtouren im Ostferwall vom Riffler bis zur Fatlarspitze. Übergang über das Visnitzjoch nach Kompatsch in der Schweiz.

Ruhige, staubfreie Lage, 1258 m ü. d. M., Höhenluftkuren.

Gasthof "Post" [Bes. Siegele] 50 Betten, El. Licht, W. C., Bad. Post und Handlung im Hause. Eigenes Auto am Bahnhof Landek. Volle Pension [von dreitägigen Aufenthalt ab] 8 S, Vor- u. Nachsaison 10% Ermässigung.

#### Geschäftliche Mitteilungen.

Cosgebunden von den Alltagsforgen . . . . . .

sonnenschön und weim — es sein muß, wetterfest angezogen, bedeutet das Ideal des Wanderers und Conristen . . .! Die Zekleidung aber überlassen Sie getrost Sport hans Ortlepp. Wie in allen fragen der Sportansrüstung stehen auch in der Wanders und Conristenbekleidung diesem großen und sührenden Hause größte Leistungen zur Seite. Besondere Spezialität: Haferleschuhe, Wanders und Bergstiefel Original bayrisch zwies und driegenäht.

Bergstiefel. Wenn der Juni in das Cand zieht, dann muß der Alpenfreund an seine Ausrissung deufen. Das Spezial-Schuhgeschäft von Emil Kröger, Hammerbrookstraße 100 ist auf die fußbekleidung der Bergs und Wanderfreunde eingestellt und führt als Fach und Sportsmann die echten wasserdichten, baprischen zwie- und driegenähren Bergstiefel und Haferlschuhe. Und werden die Stiefel und Schuhe instandgesetzt und vorschriftsmäßig beschlagen.



# Drei Eigenschaften muss ein guter Sportanzug haben:

bequemen Sitz - flotten Schnitt - haltbaren Stoff!

Unsere Sportanzüge haben noch zwei dazu:

tadellose Qualität - billigen Preis!

### Sport-Anzüge

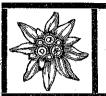
Mk. 35.—, 47.—, 55.—, 62.—, 78.—, 85.—, 95.— und höher Wanderkleidung / Wettermäntel / Windjacken Tussor- und Lüster-Joppen / Tennishosen Knaben-Waschanzüge.



HAMBURG
GROSSE BLEICHEN 9-15 / Ecke Poststr.

Herausgegeben von der Geklion Niederelbe-hamburg des Deutschen und Österreicisischen Alpenwereins Derantworklich f. d. Gefamtinhalt: Carl Carlberg, Hamburg 22, Alter Teichweg 44 alle Fuschriften find an die Geschäftsftelle freiligrathftr 15 zu richten). Druck Emil Dreuße hambura 6, Markiftr. 15

# Nachrichtenblatt



# Niederelbe = Hamburg

des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins (e. V.)

Geschäftsstelle: Hamburg 24, Freiligrathstr. 13. Geöffnet: Donnerstags von 61/2—9 Uhr abends. Postscheckkonto: Hamburg 25 183. — Bankkonto: Vereinsbank Abteilung Billh.Röhrendamm.

6. Jahrgang.

Juli 1930

Nr. 7.

### Mitteilungen des Vorstandes.

Laut Hauptversammlungsbeschluß wird während der Reisezeit die Herausgabe des Rachricht en blattes eingestellt. Die nächste Rummer erscheint am 1. Oktober.

Die Geschäftsstelle bleibt ununterbrochen jeden Donnerstag abends von  $6^{1/2}-9$  Uhr geöffnet.

Fur Benutzung unbewirtschafteter Hütten stehen unsern Mitgliedern 15 Hüttenschlüsselzur Verfügung. Die Ausgabe erfolgt leihweise gegen Unterzeichnung eines Haftscheines und hinterlegung einer kleinen Sicherheitsgebühr auf der Geschäftsstelle.

Indem wir hoffen, daß es auch in diesem Jahre den meisten unserer Mitglieder vergönnt sein möge, eine Alpenreise zu unternehmen, wünschen wir Jedem ein glückliches Vollbringen seiner Ferienpläne, gute Erholung und — als Vorbedingung für den wahren Genuß bei allen Unternehmungen — schönes Wetter!

Mit Bergheil!

Der Vorstand.

### Der erste Spatenstich zur Niederelbehütte ersolgte am 23. Juni.

Ursprünglich hatten die Unternehmer Scherl und Greuter gehofft, schon Unfang Juni die Urbeiten zum Bauplatze aufnehmen zu können aber der außerordentliche Schneefall im Mai zwang sie zum Abwarten, bis der Bauplat aper war und die Jundamentierungsmöglichkeit einwandfrei beurteilt werden konnte. Natürlich sind sie inzwischen nicht müßig gewesen. Das geschlagene Holz wurde zinnmermannsgerecht behauen, das Brettholz zur Säge geschafft und ununterbrochen in Maultier- und Trägertransporten Baumaterial zum Hüttenplatz emporgeschafft. Diese Urbeit wurde erleichtert durch unsern guten hüttenausstiegsweg, der mittlerweile durch Johann Siegele im Sektionsaustrage ausgebaut und hergerichtet worden war. Die Wegebauer sind gewissermaßen der Schneeschmelze auf dem Fuße gefolgt, und heute ist der Weg von Kappl bis zum hüttenplatze sir und fertig und nach Ungabe unseres Berichterstatters aus und abwärts bequem gangbar.

Außer diesem Hauptaufstiegswege für die Transporte, der über die wunderschön gelegene Kapelle Auhestein führt, kommt bekanntlich für Jußgänger noch der sogenannte "Wolfgang" in frage, ein schmaler romantischer Fußsteig durch den schattigen Hochwald, der voraussichtlich noch in diesem Sommer markiert werden wird. Er beginnt oberhalb des Weilers. Eggund erreicht bei der Seßladalm den Hauptweg zur Hütte.

Ein dritter höhenweg besteht als Projekt der Gemeinde Kappl, und zwar soll ein breiter forstweg ohne Zickzack in gleichmäßiger Steigung den Wald oberhalb Kappls durchschneiden, beginnend von der schönen fahrsstraße unterhalb Egg, ausmündend auf der Almterrasse unterhalb Seßladalpe. Die Kosten dieses ausgezeichnet in unsere Pläne passenden forstweges werden zwischen Regierung und Gemeinde aufgeteilt. Nach einer Mitteilung Siegeles soll dieser vom Staate bereits genehmigte Wegbau tatsächlich schon im nächsten Jahre in Angriff genommen werden.

Ninmt man hinzu noch den bereits bestehenden Steig, der vom Weiler UImich am Rienersee vorbei (mit Blick ins wilde Fatlar) über das Seßgratjöchl zur Hütte führt, so verfügt die Niederelbehütte in Zufunft über vier landschaftlich hervorragende Aufstiege aus dem Paznaun.

Nach dem jetzigen Stand der Dinge erscheint es fraglich, ob die Richtfeier Mitte August statisinden kann. Es dürfte wohl Anfang September werden. Aber das macht nichts, wenn nur das haus vor Wintereintritt abgedichtet werden kann.

Die Absteckung des Hoppe-Seyler-Weges ist durch den Schneefall ebenfalls hinausgezögert worden. Sie soll nun Anfang Juli stattsinden. Hoffentlich gelingt es unsern Kieler Bundesgenossen, in diesem Jahre wenigstens das wichtigste und knifflichste Wegstück, nämlich die Ueberschreitung der Fatlarscharte, fertig zu stellen. Alles andere läßt sich im Notfalle auch nach Markierung begehen.

Es bleibt mir nun noch übrig, allen denjenigen Mitgliedern zu danken, die dem Aufrufe unseres "Chronisten" zufolge ihr Scherstein für den

"Tiroler Ofen" beigesteuert haben. Wenn sich leider auch nur wenige Spender beteiligt haben, so verdienen diese Wenigen um so mehr den allerherzlichsten Dank des Hüttenausschusses, denn es ist ihnen gelungen, den Erwerd des Ofens so gut wie sicherzustellen. Aber eine frage drängt sich doch beim Lesen der Spendernamen auf: Wo bleiben die 500 Mitglieder, die noch niemals dabei waren, weder bei dieser Spende, noch beim Erwerd der Bausteine oder Anteilscheine! Stehen sie so wenig zur Alpenvereinssache, daß sie der Hüttensbau ihrer eigenen Sektion ganz kalt läst?

— felsche.

### Unteilzeichner f. unseren Hüttenbau.

über **RM 25.**— Dr. med. Carla Buschendorff Dreeßen Direktor hugo haverlandt hugo Ifleib Wilhelm Cohse

### Spenden für den Hüttenbau

über RM 10 .- Ernft Wollenweber, harburg

50 .- E. Schmidt, hamburg-Cangenhn.

5.— J. C. Jensen, hamburg

" M. Rübecamp, Schwerin

#### Stammtisch

da der Stammtisch im Juni im Freien so große Beteiligung fand, sind auch die beiden nächsten Abende noch in der Umgebung Hamburgs und zwar am

9. Juli 1930, abends 20 Uhr in der Elbschlucht, Flottbeckerchaussee 139

13. August 1930, 20 Uhr im Quellbad Niendorf

5 Minuten v. d. Haltestelle d. Linie 22 am Niendorfer Marktplatz dann am 10. September 1930, 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr wieder in der Rathaushalle, Mönckebergstr. 29

### Neuanmeldungen 1930.

- 52. Louise Viehl, Altona, Fischersallee 42 (Bahls, Siebenbrot)
- 53. frit Proft, Magdeburg, flechtingerstraße 22 (Cetsch, Upel)
- 54. Hans Kii h 1, Altona, Freytagstraße 5 (Weidenhammer, Edward Meyer)
- 55. Urthur Wolf au, Harburg-Wilhelmsburg, Deringstraße 40 (Weidenhammer, Edward Meyer)
- 56. friedrich Edde Ib üttel, Harburg-Wilhelmsburg I Land (Wiegels, Köppen)
- 57. H. Haak e., Ihehoe, Steinbrückftraße 8 (Wolf n. Otto Micheel)
- 58. Helga Jönfson, Hamburg, Essafraße 23 l. (Urnoldt, W. Meyer)
- 59. Heinz Beutler, Hamburg, Sievekingsasse 109 II. r. (Schnibbe, Bader).

# ALLE REISEFÜHRER WANDERKARTEN ALPINEN GESCHENKWERKE



be

### HERMANN SEIPPEL

Buchhandlung

Hamburg 11 - Kl. Johannisstr. 19

Fernsprecher: C3, 6094

### Mitteilungen der Untergruppen.

#### Wandergruppe.

Obmann in Vertretung: Otto Scheer, hamburg 22, Stückenftr. 61, 1.

- 6. Heuert (Inli): Neuhaus a. Elbe forst Carrenzien Privelack Ciemesland forst Leitstade Bhs. Leitstade. Etwa 25 km. fahrkosten (iusgesamt): RM 5.10. Sonntagsk. Brahlstorf Dahlenburg (RM 3.70). Dom Bahust. 3 im Hmb. Hbs. m. d. Berliner Juge ab 5<sup>27</sup>, Brahlstorf an 7<sup>02</sup> aussteigen u. fahrkarte nach Neuhaus a. E. lösen (703); weiter auf der Kleinbahn: Brahlstorf ab 7<sup>55</sup>, Neuhaus an 8<sup>23</sup>. für Rückf. in Leitstade einf. fahrk. nach Dahlenburg lösen (703). Leitstade ab 18<sup>48</sup>, Lüneburg an 19<sup>34</sup> (umsteigen), ab 20<sup>15</sup>, Hmb. an 21<sup>32</sup>. führer: Ewald Reimers.
- 13. Henert: Friedrichsruh Sachsenwald Kasseburg Friedrichsruh. Etwa 18 fm. — 2 Vorortbahnk. (f. Hin. u. Riickf.) lösen. — Berl. Tor ab 7%, friedrichsruh an 74%. Riickf. nach Uebereinkunkt. — Kübrer: Otto Scheer.
- 20. Heuert: Barburger Berge, Hmb. Hbf. ab 880, Harb. Wish. Hbf. an 856. Rückfahrt nach Nebereinkunft. führer: Wish. Schulze.
- 27. Heuert: Ochsenzoll Garstedter feld Tangstedter Moor friedrichsgabe Alstergnelle Tanneneck. Etwa 20 km. (Landungsbrücken ab 6<sup>46</sup>, Schlump ab 6<sup>53</sup>, Kellinghusenstr. an 7<sup>6</sup>; umsteigen. Hub. Hbf. ab 6<sup>88</sup>, Berl. T. ab 6<sup>40</sup>, Barmb. ab 6<sup>52</sup>, Stadtpark ab 6<sup>56</sup>, Kellingh. an 7<sup>61</sup>; umst.); Stephansplat ab 7<sup>61</sup>, Kellingh. ab 7<sup>68</sup>, Ochsenzoll an 7<sup>80</sup>. Rücks.: Tannenseck ab 19<sup>52</sup>, Alstona (Alstona-Kaltenkirchener Bhs.) an 20<sup>35</sup>. führer: Ewald Reimers.
- 3. Ernfing (Aug.): Bad Oldestoe forst Kneden forst Hohlenkoppel Doßkathen — Reinfeld. — Etwa 21 km. — Sonntagsk. Oldestoe: RM 2.80, bzw. RM 3.—. Hmb. Hbf. ab 7°, Hasselbrook ab 7°7, Bad Old. an 8°. f. d. Rückf. einf. fahrk. f. d. 8 km lange Strecke Reinf.-Bad Old. — Reinf. ab 195°, Hmb. Hbf. an 21°2. — führerin: frl. Wilhelmine Milde.



**D**'sche Ski-, Bergund Sportstiefel

die besten! Weltbekannt

Fertig und nach Mass!

Vorrätige Schuhwaren nur bester Qualität f. Sport, Strasse, Gesellschaft u. alle Zwecke

Gegr. 1873 E. RID & SOHN, MÜNCHEN Gegr. 1873

nur Fürstenstr. 7 (nächst Odeonsplatz) keine Filialen. Verkaufsräume und Werkstätten.

Telefon 24260.



# Falt-Boot und **Zelt**

Damit Sie sich gut und reichlich versorgen können... diese Preisbilliakeit!

Marquardt-Faltboot	Blau-Gold	Einer					Rm	140
Marquardt-Faltboot	Blau-Gold	Zweier					Rm	172.—
Marquardt-Faltboot	Rot-Weiss	Einer					Rm	222
Marquardt-Faltboot	Rot-Weiss	Zweier			 	٠.	Rm	308.—

Wir empfehlen die Fabrikvertretung der glänzend empfohlenen Marquardt-Faltbootwerft,

Faltboot-Zubehör entnehmen Sie unserem neuen Prospekt-Blatt, Fordern Sie es sofort!

Sport-Zelte 180 $ imes$ 150 $ imes$ 100 cm mit Zubehör Rm 33.—	
Sport-Zelte $180 \times 180 \times 130$ cm mit Zubehör Rm $38$ .—	
Sport-Zelte 200 $ imes$ 200 $ imes$ 180 cm mit Zubehör $\cdot$ , Rm 52.—	
Sportlepp-Hauszelte $190 \times 150 \times 50 \times 130$ m. Bodendeck, Rm 59.50	
Haus-Zelte $190 \times 180 \times 80 \times 200$ cm mit Zubehör Rm 76,50	
Schlaf-Zelte 220 $\times$ 140 $\times$ 95 cm mit Zubehör Rm 43.50	
Schlafsäcke Rm 26, 21.50, 19.75, 15.75, 9.25, 5.25, 3.75 u. 2.65	٠.
Problemen und anschan kastat	



- Toppenftedt Banftedt Banftedter Berge Bandorf-Welle oder Holm Seppensen. - 19-21 fm. - Sonntagsk. (Buchholz od.) Winfen; RM 1.70. — Don Babuft. 4 im 5mb. Bbf. mit dem Uelgener Juge ab 638, Winsen an 735. — Dort Karte f. d. Kleinbahn lofen bis Coppenfiedt (14 fm Winsen ab 755, Topp. an 834. — für d. Rückf. einf. K. bis Buch.: 50 baw. 30 d. - Rückf. (ohne Umsteigen in Buch.): entw. m. d. Sonnt. 3. 3085: Hand. W. ab 1826, Holm. S. ab 1887, Binb. an 1944; oder m. d. Sonnt. 3. 3097: H. W. ab 1858, B. S. ab 1908, Hmb. an 2000. - führerin: frl. Mimi Canafeldt oder frl. Erna Bug.
- Kleken Kleckerwald Bendestorfer Mühle Seevebrücke Ramels. loh - Brünger Berg -- Steinbeckswriete - Pattenserdicke - Cangendorf. — Etwa 20 km. — Sonntagsk. Klecken: AM 1.40. — M. d. Costedter Juge v. Bahnft, 5 im himb. Bbf. ab 810, Klecken an 90, - f. d. Ruckf. einf. fahrk. Tangend. - Klecken: 90 d. - Tang. ab 1940, Bucht. an 2012: umsteigen; ab 2029, Emb. an 2132. - "führerin: frl. frieda Meyer.
- 24. Ernt.: Stelle — Buchwedel — Ramelsloh — Seevebrücke — Bendestorf — Klecken. — Etwa 20 km. Sonntagsk. Ushaufen-Klecken; auf d. hinf. zu benutzen nur dis Stelle. - M. d. Lüneb. Juge v. Babnft. 5 im Smb. Hbf. ab 645, Stelle an 728. — Rüdf.: Kleden ab 1982 od. 2005 od. 2029; Smb. an 2020 od. 2047 od. 2115. — führer: With, Niemeyer.
- 31. Ernt.: Naturschutzpark: Bandorf-Welle — Seevetal — Wehlen — Wilseder Bera — Haus Heidetal (Mittagsraft) — Mieder-Haverbed — Barrl — Wintermoor — Etwa 25 km. - Sonntaask, Wintermoor: RM 2.60. - Von Bahnst, 5 im hmb. hbf. in. d. Kölner Zug ab 554, Buch, an 651; ab 715, Band, W. an 787. — Rückf. (ohne Umsteigen in Buchh.): Wintermoor ab 1813 od. 1847, 5mb. an 1944 od. 2020. — "führer: William Meyer.
- 7. Scheiding (Sept.): Lüneburg Rauhes Gehäge Abendorf Drögenholz forst Scharnebeck - forst Bilmer Strauch - Neu-Bagen - Lüneburg, -Etwa 20 km. — Somitagsk. Lüneburg: AM 2.60. — Hmb. Hbf. ab 648, Tüneb, an 808. - Rückf.; Tüneb, ab 1828, Bmb, an 1955. - führerin; frl. Wilhelmine Milde.
- 14. Scheid.: Bittfeld Totenfen Sieversen Diebeskuhlen im forst Rosengarten Grenzwall — Meugraben. — Etwa 23 km. — Sonntagsk. Hittfeld-Neugraben: AM 1.10. — Mit d. Walsroder Zug v. Bahnft. 4 im Smb. Hbf. ab · 750. Bittfeld an 825. — Rückf.: Neugraben ab 1815 od. 1837 od. 1909 od. 1920; Bmb. an 1907 od. 1934 od. 200 od. 2012, - Führer: Wilh, Niemeyer.
- 21. Scheid.: Bhf. Wintermoor Dorf Wintermoor Weseloh Eggersmühlen fintel — Benkeloh — Canenbrück, — Etwa 23 km. — Sonntagsk. (Beckdorf od.) Cauenbrud od. Schneverdingen: RM 3 .-. Dom Bahnft. 4 im Bmb. Bbf. ab 756, Wintermoor an 980. — Rückf.: Cauenbrück ab 1649 od. 1949; Burb, an 1834 od, 2141, - führer: Ewald Reimers.
- 28. Scheid.: Gr. Hansdorf Hoisdorf Lütiensee Brokensee Withave Aumühle. — Etwa 25 fin. — Treffen auf dem Bahnsteig der Hochbahn in Barmbeck um 715. — Barmb. ab 729, Gr. Hansdorf an 805. — Rückf. Aumühle ab 1932, Berl. C. an 209. — führerin: frl. Guste fehrs.

5. Gilbhard (Oft.): Prisdorf — Quickborner forst — Augenranzel — Himmelmoor — Quickborn. — Dorortbahnkarte bis Prisdorf (1 Station hinter Pinneberg). Benutyung des Dorortzuges, der 7<sup>48</sup> aus Ohlsdorf abfährt; Barmbed ab 7<sup>55</sup>, Berl. Cor ab 8<sup>06</sup>, Dammtor ab 8<sup>12</sup>, Ultona an 8<sup>22</sup>; umsteigen; Ultona ab 8<sup>81</sup>, Prisdorf an 9<sup>02</sup>. fahrzeiten nachprüfen. — Rücks.: Quickborn ab 16<sup>17</sup> od. 18<sup>0</sup>; Ultona-Kaltenkirchener Bhs. an 17<sup>02</sup> od. 18<sup>49</sup>. — Führerin: Fran Mathilde Schulze.

12: Gilbh.: Buchholz — Tohberge — Büsenbachtal — Sprötze. — Etwa 18 km. — Somitagsk. (Neukloster od.) Sprötze: AM 1.90, bezw. AM 2.—. Dom Bahust. 4 im Hinb. Hb. m. d. Tostedter Tuge ab 8½, Buchh. an 9½; Rücks.: Sprötze ab 17½, Hind. an 18¾. — fahrzeiten nachprüsen. — führerin: frl. Mimi Langfeldt.



Speziell: Sport- und Bergstiefel.

#### Photogruppe.

Obmann: frit Heinson, Hamburg 3, Hütten 61. Zusammenkunfte in der Geschäftsstelle, Freiligrathstr. 13.

#### Unfere Veranstaltungen

in den Monaten Juli, August u. September 1930:

Dienstag, den 8. Juli:

Smanglofes Sufammentreffen in der Geschäftsstelle.

Sonntag, d. 13. Juli:

Wanderfahrt Spröße — Bötersheim. — Hmb. Ihbf. ab  $5^{54}$ . — Sonntagsk. Spröße RM 2. — Führer: Herr Corenzen.

Sonntag, d. 27. Juli:

Wanderfahrt Waltershof — Finkenwärder. — 216 7% St. Pauli-Candungsbrücken, Brücke 2. — Führer: Herr. Distling.

Sonntag, d. 10. August:

Wanderfahrt Blankenese — Klövensteen. — Treffen um 8° in Blankenese vor dem Bahnhof. — Kührerin; Fran Ebrhardt.

Dienstag, d. 12. Auguft:

Swangloses Treffen im hohenfelber Gesellschaftshaus. Man achte auf die Underung für diesen Abend: ftatt in der Geschäftsftelle.

Sonntag, b. 24. August:

Wanderfahrt: Kremper Marsch — Hmb. Hbf. ab 7<sup>13</sup>, Ultona Hbf. ab 7<sup>27</sup>,—Sonntagsk. Krempe RM 2.90. — führer: Herr Heinson,

Dientag, d. 9. September:

Swanglofes Treffen in der Geschäftsstelle.

Sonntag, d. 14. September:

Wanderfahrt friedrichsruh — Berl. Cor ab 704 — führer: Herr Diftling.

Sonntag, b. 28. September:

Wanderfahrt nach Canenburg — Hmb. Gbf. ab 527, Büchen an 622, ab 639 — Sonntagsk. Büchen-Lüneburg AM 2.70, nach Canenburg nachlösen, Büchen umsteigen. — führer: Herr Behrens.

für die ferienfahrt muniche ich den Mitgliedern unserer Gruppe "Berg Beil" und "Gnt Cicht".



### Reparatur u. vorschriftsmäßige Beschlagung der Berg- und Haferlschuhe

Abholung und Zusendung auf telephon. Anruf H 6 Vulkan 5068.

Spezial-Schuhgeschäft **Emil Kröger**, Hamburg 15

Hammerbrookstraße 100.

#### Jugendgruppe

führer: Gustav Bethe, hamburg 19, Bismarckstr. 38 II.

Sonntag, d. 20. Juli:

Wanderung an der Oberalster. — Treffen 750 Bahnhof Sternschanze oder 830 Bahnhof Ohlsdorf (Bahnsteig). Jahrkarte bis Poppenbüttel lösen. Rückfahrt von Wohldorf zwischen 6 und 7 Uhr.

Sonntag, d. 10. August:

Heidefahrt in die Kischbecker Beide. — Creffen 745 Hmb. Hbf, vor Bahnft. 5 Abfahrt 755, Rücksahrt von Augraben 637, Sonnt, K. bis Augraben lösen. Wanderung Annühle — Sachsenwald — Börnsen — Bergedorf. — Treffen 820 Bahnsteig Berlinertor, Abfahrt 828. Rückkehr gegen 6 Uhr aus Bergedorf.



#### Für die Ferien

die richtigen bayrischen driegenähten

Bergstiefel

Hafe<u>rlsc</u>huhe

**EMIL KRÖGER** 

**HAMBURG** 

Hammerbrookstr, 100 H 6 Vulkan 5068 Auf Wunsch Auswahlsend, frei Haus

Reparatur u. Beschlagung der Bergstiefel

### Kappl im Paznauntale (Tirol)

Empfehlenswerter Sommeraufenthalt.

Ausgangspunkt für Niederelbe= u. Edmund-Graf-Hütte. Stützpunkt für alle Hochtouren im Ostferwall vom Riffler bis zur Fatlarspitze. Übergang über das Visnitzjoch nach Kompatsch in der Schweiz.

Ruhige, staubfreie Lage, 1258 m ü. d. M., Höhenluftkuren.

Gasthof "Post" [Bes. Siegele] 50 Betten, El. Licht, W. C., Bad. Post und Handlung im Hause. Eigenes Auto am Bahnhof Landek. Volle Pension [von dreitägigen Aufenthalt ab] 8 S, Vor- u. Nachsaison 100/0 Ermässigung.

### Bevorzugt unsere Inserenten!

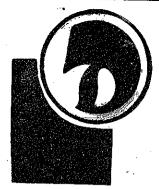
# Zeichnet Hüttenbau= Unteilscheine!



#### Geschäftliche Mitteilungen.

Auf der Geschäftsstelle liegt ein Probeezemplar eines von der Sektion Bayerland herausgegebenen und für  $80 \ \delta$  zu erwerbenden Heftes:

"Unwendung des Seiles".



### Beginnen Sie die Reisevorbereitungen

mit einem Besuch bei uns! Wir zeigen Ihnen wie man sich für jeden Zweck und jedes Ziel sachgemäß und geschmackvoll kleidet!

#### Fertig am Lager!

Herrenanzüge Sportanzüge Paletots u. Ulster Trenchcoats Garbadinemäntel Windjacken Lodenmäntel Lodenjoppen Lumberiacks Sporthosen

> KNABENBEKLEIDUNG Original Kieler-Anzüge und Pyjacks



HAMBURG, Gr. Bleichen 9-15

Berausgegeben von ber Geltion Nieberelbe-Bamburg bes Deutschen und Offerreichifchen Alpenvereins Derantwortlich f. 6. Gefamtinhalt : Carl Carlberg, hamburg 22, Ulter Ceichmeg 44 atte Sufdriften find an die Geschäftsftelle freiligrathfir to gu richten). Drud Emil Preuge Sambura6, Martifte. 18

# Nachrichtenblatt



### der Sektion Niederelbe = Hamburg des Deutschen und Österreichischen

Alpenvereins (e. V.)

Geschäftsstelle: Hamburg 24, Freiligrathstr. 13. Geöffnet: Donnerstags von 64/9-9 Uhr abends. Postscheckkonto: Hamburg 25 183. - Bankkonto: Vereinsbank Abteilung Billh.Röhrendamm, 

6. Jahrgang.

Oktober 1930

Nr. 8.

### Cichtbilder=Vortraa.

Mittwoch, d. 22. Oktober 1930, 8 11hr abds. im Theatersaal des Conventaartens. B. Dillmaier=Würzbura: "Quer durch die blaue Silvretta".

Der Eintritt für Mitglieder und deren Chefrauen ist frei gegen Dorreigung der Mitaliedsfarte mit der Jahresmarke 1930. Eintrittsfarten für Gäste zu III 1 .-- sind erhältlich bei: W. Köppen, Greifswalderstr. 82, 10. Schulze, Grindeltal 14, II. und in der Geschäftsftelle mabrend der Beschäftsstunden und an der Abendkaffe.

### Doranzeige!

Sonnabend, 8. 27ovember 1930 feiern wir unser Winterfest im Klinker, Hochbahnstation Hoheluft.

Wir bitten unsere Mitglieder, sich den Abend frei zu halten.

Eintrittskarten für Mitglieder RM 1.50, für Gäfte RM 2.- find vom 23. Oktober ab zu haben bei: A. Aadke, Eppendorferweg 16, Sd. W. Schulze, Grindeltal 14 II., W. Köppen, Greifswalderstraße 82, Sporthaus Ortlepp, Monckebergstrafe 8 und in der Beschäftsstelle.

### Günstiger Stand unseres Hüttenbaues.

In der letzten Aummer dieses Blattes konnten wir vom ersten Spatenssich der Riederelbehütte berichten. Wenn unsere Mitglieder das vorliegende Heft in die Hand bekommen, ist die Hütte schon so gut wie fertig. Es sehlen noch einige Kleinigkeiten, die Malerarbeiten und der Einbau der Möbel. Es hat also gut geschafft, dank des großen Eisers von Unternehmern und Arbeitern.

Das Wetter war dem Bau in seinem kritischen Stadium, d. h. solange das Dach noch nicht gedeckt war, sehr ungünstig. Verschiedene Male mußte die ganze Belegschaft vor Schneestürmen die Flucht ins Tal ergreisen. Da aber immer wieder unverdrossen an die Arbeit gegangen und die guten Tage bis zum Dunkelwerden ausgenutzt wurden, folgten die Bauabschnitte verhältnismäßig rasch auseinander. Die Grundsteinlegung sand am 4. Juli und die Richtseier am 22. August statt. (Siehe die Sonderberichte unseres Bauaussehers Paul felsche-Leipzig).

Eine kleine Ueberraschung gab es beim Bau des Untergeschosses. Dieses ragt nämlich infolge der geringen Schräge des Geländes höher aus dem Boden heraus, als ursprünglich angenommen. Unter diesen Umständen schien es den beiden Baubevollmächtigten, unserm Sektionsarchitekten Herrn Gefffen und dem Unterzeichneten, ratsam zu sein, entgegen dem Bauplan das gesamte Untergeschoss räumlich auszunutzen. Die hütte hat dadurch sehr gewonnen. Sie ist volle drei Stockwerke hoch.

Wegen der Mehrkosten brauchen sich die Mitglieder nicht zu beunruhigen. Es war im Voranschlag eine Summe für solche fälle eingeschlossen. Auch sind Verbilligungen an anderer Stelle und Ueberschüsse bei bereits abgeschlossenen Posten eingetreten, sodaß alles in allem betrachtet bis heute noch kein Psennig Mehrkosten über den Voranschlag hinaus auf dem Gesamtprojekt "Hütte und Wege" steht. Wir betrachten es als unsere wichtigste Aufgabe, diesen günstigen Stand bis zum Schluß durchzu-halten.

Die Wegebauarbeiten sind im gleichen Tempo vorwärtsgegangen. Der Rifflerweg der Sektion Ge. T. R.-Innsbruck von der Somunds Graf-Hütte zum Cattejoch und der HopperSeyler-Weg der Sektion Kiel vom Cattejoch über die Alederelbehütte zum Schneidjöchl sind bereits fertiggestellt. Damit ist ein großartiger Höhenweg von 13 km Länge in den Dienst der Bergsteigerschaft gestellt und der schönste Singang von der Arlbergbahn zum Tentralferwall eröffnet worden. Im Glanzpunkt des HopperSeyler-Weges, auf der Oberen Fatlarscharte (2800 m), steht die "Schuthütte der Sektion Kiel", mit Notunterkunft für 14 Personen. Ihre Cage ist sabelhaft schön, hart unter der Gipfelpyramide der Fatlarschaft

spițe, die von hier aus das lockende Bergziel der Kletterer bilden wird.

Unser Hüttenberg, die Krenzjochspize (2921), ist diesen Sommer zugänglich gemacht worden. Die Aufstiegsführung ist nach den Vorschlägen Walter flaigs markiert und an einigen unbequemen Stellen mit Wegbauten versehen worden. Die Besteigung erfordert ein klein wenig Bergübung, ist abwechslungsreich und lohnt mit einer ganz gewaltigen Rundschau. Außer der Krenzjochspize werden andere Gipfel in unserm Arbeitsgebiet nicht erschlossen, sondern bleiben der freien Betätigung der Bergsteiger vorbehalten.

Der Hüttenplatz war in diesem Jahr das Ziel von mehreren hundert Besuchern. Wir hoffen, daß das Interesse bei unsern Mitgliedern sehr rege bleibt und ein Jeder für die nächsten Jahre eine ferwallwanderung in sein Reiseprogramm ausnimmt. Nach dem jetzigen Stand der Dinge kann die Niedevelbehütte, wie geplant, am Mittwoch dem 15. Juli 1931 eingeweiht werden.

W. feliche, Obmann d. Büttenausschuffes.

#### Nächster Stammtischabend

Mittwoch, den 8. Oktober 1930, abds. 201/2 Uhr in der Rathaushalle, Mönckebergstrasse 29.

#### Bericht

TOTALISTE CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE L

### über die Grundsteinlegung der Miederelbehütte.

Von herrlichstenn Wetter begünstigt fand am freitag d. 4. Juli 1930 die feier der Grundsteinlegung der Niederelbehütte der Sektion Niederelbehanburg statt.

Die meisten Teilnehmer stiegen in den Mittagsstunden von Kappl aus auf dem bequem gangbaren und landschaftlich schönen hüttenweg durchs Seßladtal zum hüttenplatze auf. Zu gleicher Zeit stieg ein kleiner Trupp (die herren W. flaig-Klosters, Paul felscher Zeitzig als Vertreter der Sektion Niederelbe, Dr. Köck-Kappl, und der hühreraspirant Johann Zauser-Kappl), der unter hührung des bekannten Alpinisten flatz den Ausstelltegsweg zu dem vom hüttenplatz gut besteigbaren herrlichen Aussichtszipfel der Kreuzjochspitze (2921 m) mit Wegezeichen versehen hatte, zum hüttenplatze ab. herr flatz sandte den langsam aussteigenden Teilnehmern herrlichen Jodelgrüße entgegen.

Gegen 4 Uhr begann die feierliche Einweihung des Grundsteines. Herr Pfarrer Plaut; Kappl hatte liebenswürdigerweise das Umt übernommen. In begeisterten Worten wies er auf die Schönheit des gewählten Platzes hin und vollzog die seierliche Handlung der priesterlichen Weihe.

Unschließend ergriff Herr J. C. Jensen, eins der ältesten Mitglieder der Sektion das Wort und führte etwa folgendes aus: "Nach dieser weiher vollen Handlung sei es mir als einem der ältesten Mitglieder gestattet, einige Worte an Sie zu richten.

Ich halte es für meine ganz besondere Pflicht an dieser Stätte zunächst eines Mannes zu gedenken, den man als den Gründer unserer Sektion ansprechen darf und der 14 Jahre hindurch unser 1. Vorsitzender war, Herrn Raue. Ihm wäre der heutige Tag die Erfüllung langjähriger Wünsche gewesen. Eine ganz besondere Freude ist es darum, daß seine Tochter anwesend ist und der feier eine besondere Weihe gibt.

Dann möchte ich des Hüttenausschusses gedenken, der sich unendliche Mühe gegeben hat, dieses Gebiet aussindig zu machen und zu erschließen, dessen Schönheit der Herr Pfarrer geschildert hat und die so herrlich ist, daß man sich wundert, daß dies Gebiet bisher so unberührt geblieben ist. Als kurz vor dem letzten Aufstieg zum Hüttenplatz unser Mitglied Herr Hilmer sich umwandte und den Blick in das romantische Seßladtal gleiten ließ, rief er begeistert aus: Wie ist die Welt so schon!

Wie habe ich mich gefreut über den aus dem Herzen kommenden Ausspruch. Wir alle sind wohl der gleichen Meinung. Denn wirklich, herrlich ist dieses Gebiet.

Unsere Liebe zu den Bergen ist heiß. Die Tiroler wundern sich, daß wir Norddeutschen, deren Heimat keine Berge hat, uns immer wieder hier-hergezogen fühlen. Aber wir danken dem Cande Tirol vieles Schöne, und immer wieder werden wir zurücksehren, um dankerfüllten Herzens das schönsheitstrunkene Auge an den Herrlichkeiten des Candes zu weiden.

ferner gedenken wir der Nachbarsektion Kiel, die das herrliche Gebiet noch mehr erschließt durch Schaffung eines Weges zwischen unserer hütte und der SomundsGrafshütte einerseits und der Darmskädter hütte andererseits. So schaffen wir hoffentlich eine Stätte, von der aus die Freude an der Alpenwelt immer mehr wachsen wird.

Dann möchte ich noch der Ceute gedenken, die in schwerer Arbeit uns hier helfen, das Werk zu vollenden. Ihnen meine Herren Arbeiter danken wir auch noch ganz besonders und mit Ihnen selbstverständlich auch den Unternehmern und den Ceitern des Hüttenbaues. Möge stets Eintracht walten zwischen unserer Sektion und den bauaussührenden Herren zum Wohle des Unternehmens. Und so schließe ich denn mit dem Herzenswunsche:

möge über diesem Bau immer Gottes Schutz walten!"

Unschließend wünschten in kurzen Sprüchen, begleitet von kräftigen hammerschlägen, verschiedene Teilnehmer der Hütte eine glückliche Zukunft und der Sektion Niederelbe ein gutes Gedeihen. (herr P. felsche als Bauleiter der Sektion, herr Jensen-hamburg, herr Tange-Kiel mit einem kräftigen "Up ewig ungedeelt" für Kiel und "Jungs holt fast" für hamburg, herr W. flaig, herr Baumeister Greuter, herr Josef Siegele und herr Wunders Sektion Kulmbach).

Nachdem die Kamerabesitzer ausgiebig zu ihrem Recht gekommen waren, entwickelte sich bald ein lustiges, von köstlichstem humor gewürztes Ceben und Treiben am hüttenplatz. Unser fürsorglicher Wirt, herr Siegele, hatte für einen guten Tropfen Bier gesorgt, was von all den durstigen Kehlen mit großer freude begrüßt wurde. Nur zu bald hieß es Abschied nehmen vom hüttenplatz und den herrlichen Bergen ringsumher, und in fröhlichster Stimmung, allseits begeistert von der glücklichen Wahl dieses Plätzchens, stieg die Teilnehmerschar talabwärts nach Kappl.

Um Abend vereinigte man sich im Gasthaus zur Post zu einem kleinen Festessen. Familie Siegele hatte in der altbekannten Weise für unser leibliches

### Neuerscheinungen:

Fischer, Hans, Salzkammergut. Leinen Rm 12.—
Mit 4 farbigen und 80 einfarbigen Tafeln. Eine lebensfrische
Monographie dieses geographisch, historisch, alpinistisch und
menschlich so interessanten Gebietes,

Grosse Bergsteiger. 4 neue Bände

je 16 Kunstdrucktafeln.

Leinen je Rm 6.50

Ampferer, O. Bergtage.

Ampferer ist einer der grossen Dolomitenkletterer und Erstbebesteiger der Campanischen Pässe.

Egger, Karl, Höhenluft.

Der Schweizer Kletterer ist durch seine Besteigungen in der Schweiz, Frankreich (Aiguilles) und im Kaukasus bekannt.

Haquet, B. Leben und Werke.

Der "Saussure der Ostalpen" erschloss in den Jahren 1781—1810 im Sinne seiner Zeit die Ostalpen.

Mummery, A. F., Meine Bergfahrten.

Besteigungen eines spleenigen Engländers auf d. Matterhorn, Montblanc u. a. im vorigen Jahrhundert.

### HERMANN SEIPPEL

Hamburg II, Kl. Johannisstrasse 19.

Spezialbuchhandlung f. alpine Literatur Fernsprecher, C 3 6094. Wohl prächtig gesorgt. Herr Jensen begrüßte im Namen der Sektion die Unwesenden, wies auf die Bedeutung der Hütte hin und sprach die Hossnung aus, daß der neue freundschaftsbund zwischen Wasserkante und Tiroler Land beiden Teilen stets zur freude gereichen möge. Mit einem kräftigen Hoch auf das herrliche Tirol und die Gemeinde Kappl im Paznaun schloß herr Jensen seine Begrüßung.

Herr Beheimer Medizinalrat Prof. Dr. Hoppe-Seyler-Kiel sprach seine freude darüber aus, daß die beiden benachbarten Schwestersektionen Niederselbe und Kiel sich durch den Hüttenbau und den Bau des Hoppe-Seyler-Weges gemeinsam alpin betätigten und brachte zum Schluß seiner Ausführungen ein Hoch auf die Sektion Niederelbe-Hamburg aus.

herr P. felsche würdigte die Verdienste des freundes unserer Sektion, des herrn flaigs, bei der Anregung zur Wahl dieses Platzes und der Erschließung des ferwallgebietes und gedachte der ausopfernden Mithilfe der herren Gebrüder Siegele bei den vorbereitenden Arbeiten.

In einer herrlichen Unsprache würdigte Walther flaig unter interessanten Ausführungen über die alpine Bedeutung der Niederelbehütte und des Ferwalls die unermüdliche Arbeitsfraft und die Begeisterung des Herrn Willi felsche, als Hauptträgers der Arbeit, die heute zur Grundsteinlegung der Hütte geführt hat. Bei dieser Gelegenheit gedachte er auch der Bemühungen des Bruders des Herrn Willi felsche, des Herrn P. felsche-Leipzig, der als Bauleiter bestrebt sei, daß alle Pläne der Sektion ordnungsgemäß zur Ausführung gelangten.

Nachdem herr Jensen noch der Mitarbeit der Sektion Kiel bei der Erschließung des ferwalls gedacht hatte, sprach herr Pfarrer Plautz-Kappl den Wunsch aus, daß das nachbarliche Verhältnis, in das hamburg und Kappl durch den hüttenbau getreten sei, allen zur steten freude gereichen möge.

Bald entwickelte sich, nachdem der offizielle Teil beendet war, eine recht sidele Stimmung, die die Unwesenden die Mitternacht zusammenhielt. In herrlichen Liedern wurde die Schönheit der Berge, die stille träumerische Stimmung der Lünedurger Heide und das Leben und Treiben der Bergedewohner besungen. fröhliche Rundgesänge stiegen empor und in hervorragender Weise würzte Herr flaig mit seinen schönen Vorträgen, seinen Tiroler und Schweizer Liedern den Abend. Allen Teilnehmern werden wohl seine humoristischen Vorträge (vor allen Dingen "das Erlebnis in der Wüste Sahara" und "Jokele mei Bub") in ewiger Erinnerung bleiben. In dem Bewußtsein, einen wundervollen Tag verlebt zu haben, trennte sich um Mitternacht die Festversammlung.

Paul felsche-Leipzig. (Sektion Miederelbe)

#### Bericht über die

### Richtfeier der Miederelbehütte am 22. August 1930.

Die Regenperiode im Juli und August hat uns viele Sorgen gemacht. Tagelang mußte die Arbeit vollständig ruhen. Als gegen Mitte August starke Schneestürme über das ferwall hereinbrachen und uns am Hüttenplatze fast 1 m Neuschnee bescheerten, mußten die Arbeiter zu Tale stückten, und das Schicksal der Hütte sah düster aus. Unser Stimmungsbarometer sank auf den Nullpunkt. Tag für Tag schauten wir sorgenvoll nach dem Wetter aus. Kein Lichtblick! Nichts als Regen und Schnee!

Aber alles hat schließlich ein Ende, und es trat der Umschwung ein. Um Sonntag d. 17. August lachte uns unverhofft blauer himmel entgegen. Und am Dienstag war der Schnee, der fast die Ruhestein herabgereicht hatte, so weit weggeschmolzen, daß die Arbeiter wieder aufrücken konnten. Mit unermüdlichem Fleiß begannen sie vom frühen Morgen die zur einsetwechenden Dunkelheit zu schaffen. Zwar tauchten immer wieder drohend hochgebirgsgewitter auf. Aber diesmal waren sie so vernünstig, sich nachts abzuregnen und unsere Arbeit bei Tage ungeschoren zu lassen.

Endlich hieß es, am freitag können wir richten. Alles wurde geregelt, um der feier die nötige Würde zu geben. Jede Wolkenwand wurde kritisch beobachtet. Einige Regengusse blieben uns auch nicht erspart, aber trotzen wurde das gesteckte Ziel geschafft.

Der 22. August brach an. früh Nebel. Alles Grau in Grau. An der Sammaungruppe zeigte sich Worgenvot, ein böses Wetterzeichen. Trotzbem zogen wir in aller frühe los, die beiden Unternehmer Scherl und Greuter, um die Richtarbeiten zu leiten, und ich mit dem Zauser Johann, um das Sipfelbuch zur Madaunspitze zu hinterlegen und alles Wichtige mit den Unternehmern vorher zu besprechen. Zu unserer Ueberraschung zerrissen beim Ausstleg die Nebel und die Sonne brach sich Bahn. Ein schöner Tag ermöglichte nun ungestörte Arbeit.

Im Laufe des Tages pilgerten zahlreiche Gäste zum hüttenplatz empor, besuchten den Kappler Kopf und freuten sich der Sonne. Kappl selbst schien heute von fremden entblößt zu sein, denn es hatte sich sogar die immer geschäftige Postkellnerin, die Ros'l, mit auf die Beine gemacht, um das wichtige Ereignis mitzuseiern.

Alls wir nach einer herrlichen Gipfelschau von der Madaunspitze abstitegen, sahen wir schon den buntbewimpelten Richtbaum hoch am Dachfirst ragen. halb vier war alles versammelt, aber der festbeginn wurde durch ein plötslich hereinbrechendes Gewitter mit Regen und hagel aufgehalten. Jum Glück aber hatte der himmel Erbarmen mit uns; denn in einer halben



jetzt so notwendig wie das

tägliche Brot . . . !

Wer Wetterkleidung Marke "Sportlepp" kauft, wird niemals einen Fehler begehen!



Norddeutschlands größtes Fachgeschäft für Sportausrüstung und Bekleidung jeglicher Art.

Stunde lachte wieder blauer himmel und nun konnte in froher Stimmung der feierliche Akt steigen.

Junächst sprach Herr Telle als Mitglied des Hüttenausschusses und schilderte in beredten Worten, was die Niederelbehütte ihrer Sektion bedeutet und wünschte ihr zum Schluß seiner kernigen Ausführungen eine glückliche Jukunft. Unschließend führte der Unterzeichnete aus, unter welchen Mühsalen der Bau entstanden sei, welcher aufopfernden Tätigkeit der Unternehmer, des Parliers und seiner fleißigen Arbeiter es bedurft habe, um trotz der außerordentlichen Wetterunbilden den Bau so weit zu bringen, daß heute Richtsest gefeiert werden könne. Mit einem dreifachen Hoch auf diese Männer und unser gemeinsames deutsches Vaterland von der Wasserkante bis Südtirol endete der Unterzeichnete seine Worte.

Herr Liebert-Kiel, Mitglied der Schwestersektion Kiel, überbrachte die Glückwünsche seiner Sektion und sprach in einer wundervollen Rede die Hoffnung aus, daß auch die Niederelbehütte dazu berufen sei, ihren Besuchern Stunden der Freiheit, des Lichts und der Erholung zu bescheeren, sodaß sie neugestärkt an Leib und Seele zu ernster Arbeit heimkehren können, um dort mit neuem Mut auch ihren Mitmenschen, denen der Besuch dieser herrlichen Bergwelt nicht vergönnt sei, etwas von dieser neuen Kraft abzugeben zum Wohle unseres Vaterlandes.

herr Baumeister Greuter dankte den Rednern für ihre Unerkennung und sprach die Zuversicht aus, daß die Sektion voll und ganz mit seiner Arbeit zufriedengestellt sein werde. Nachdem dann noch die Photographen ihre Schuldigkeit getan hatten, mußte an den Rückmarsch gedacht werden.

Um Abend wurden im Gasthof zur Post bei sestlicher Cafel noch viele schöne Stunden gemeinsam verlebt. Vorträge und Lieder würzten die Unterhaltung und der schöne Tiroler Wein sorgte für äußerst sidele Stimmung. Herr Philipp Müller-Zwickau überbrachte die Glückwünsche des Sachsenlandes und sprach seine freudige Bewunderung darüber aus, daß sich der Hanseatengeist nicht nur die fernen Meere sondern auch die schöne Bergwelt als Ziel setze. Herr und Frau Gehlert-Hamburg führten zur allgemeinen Freude einen Schuhplattler auf und sangen Lieder zur Laute. Herr Müller-Zwickau gab sächsischen Humor zum Besten, und besonders Herr Liebert-Kiel war schier unerschöpslich in seinen Vorträgen und trägt ein Hauptverdienst an der lustigen Stimmung. Kurzum, ein Jeder tat sein Bestes zur Unterhaltung, und so wurde es denn allmählich so sidel, daß die Letzten erst gegen halb vier Uhr ins Bett stiegen.

Paul felsche-Leipzig.

### Einrichtung der Miederelbehütte.

Einen großen Teil der Hüttenbaukosten verschlingt die Einrichtung. Wir müssen darauf bedacht sein, ihre Unschaffung zu verbilligen. Bei vielen Hütten haben die Mitglieder alles gestiftet. Wir würden uns aber schon freuen, wenn unsere Mitglieder uns helsen durch Nachweis günstiger Bezugsquellen oder gar durch Der, schaffung von Preisnachlaß. Eins sei jedoch von vornherein gesagt. In die neue Hütte gehören nur neue Sachen!

Mitglieder! Helft uns bitte trot der schweren Zeiten dieses Schluß- kapital unseres Hüttenbaues anständig zu vollbringen, damit es nicht später heißt, die Niederelbler haben ihre Hütte schäbig eingerichtet!

Unfragen, Suschriften und Ratschläge bitten wir an die Geschäftsstelle oder an W. felsche, hamburg 21, Uhlenhorsterweg 46 ju richten.

- 1. Außerhalb der Hütte: 1-Flaggenmast (Holz ist vorhanden, erforderlich etwa 50 AM), I Hamburger flagge (gute Gelegenheit zu einer Stiftung), 1 Leiter für Dach arbeiten, 6 Wäschepfosten, 6 Gipfelbücher in Intblechhülsen (1 Satz kostet 8 AM, wir haben schon 2 Bücher hinterlegt nämlich Krenzjochspitze und Madanuspitze. Sehr geeignet sir eine Stiftung mit Widmung) 1 Birkenbesen, 1 Schneeschaufel (kostet in Kappl 4.50 S.) 1 Unsklopfstange mit Pfosten.
- II. Aettungs: und Sicherheitsgerät, Werkzeuge: 1 zusammenlegbare Tragbahre, 1 Reserveseil (ital. Langhanf, 30 m lg.), 1 Reepschunr (8 mm, 20 m lg.), 1 Lawinenschunr, 1 Schneeschaufel, 1 Eispickel, 2 Magnesiumfackeln, 10 Wachssackeln, 1 Sturmsakerne, 1 Kletterhammer, 10 Mauerhaken, 2 Seilringe (handgeschmiedet) 2 Seilfarabiner, 1 Paket Sturmstreichhölzer, 1 Nebelhorn, 1 Hüttenapotheke, 1 Verbandskasten, 3 Trockenseuerlöscher, 1 Garnitur Kaminkehrgeräte, 1 vollskändiger Werkzeugkasten mit Säge und Urt.
- III. Beleuchtung: 1 fl. Hängelampe im Selbstversorgerraum, 4 gr. Hängelampen für Gastzimmer, 2 gr. Hängelampen für Küche, 2 flurlampen, 2 Stallaternen, 4 fl. Wandslämpchen für Vorplatz, Untergeschoß, 15 gute Caternen für die Fimmer, 1 gr. Petroleum, kanne, 1 fl. Petroleumkanne.
- IV. Sanitäre Sachen und Beschläge: (Toil., Handsteine usw. sind bereits vorhanden), 26 Waschbecken (eisenemalliert), 26 Wasserkannen dazu, 26 Seisenschafen dazu, 22 Spüleimer mit Deckel, 22 fußbadewannen (eine Renerung für Hütten!), 25 Rachtgeschirre 22 Wasserkarassen, 25 Trinksläser, 25 Mundspülgläser, 25 Spiegel, 29 Handtuchdoppelhasen, 145 Kleiderhaken.
- V. Decken, Betts und Hauswäsche: 27 Stahldrahtzugsedermatratzen, 27 Unflageschoner, 100 Wolldecken (für jedes Cager 3 Stück und 19 Stück als Reserve für Aotlager; eingewebt "Aiederelbehütte" und "Lußende") 27 Kopfkissen, 30 Ueberdecken (dienen zum Bedecken eines Cagers einschl. Kopfkissen, wenn es nicht als Bett mit Teinen, sondern nur als Matratzenlager vermietet wird, um die Anslagematratzen vor Schweiß usw. zu schonen; milsen auswaschbar sein. Dorschläge dazu erwünscht, 48-Ceinenbetkücher, 48 Kopfkissendezüge, 48 Bettbezüge, 100 Handtücher, 8 Tischtücher.
- VI. Tapezierarbeiten: 27 Anslegematration (dreiteilig mit Keil), 1 Läufer für Gbergeschoßstur (10 m × 65 cm), 1 fußmatte vor der Gasistubentür, 11 Bettvorleger, 20 fenstervorhänge (vielleicht Tiroler Bauernmuster, oder ähnlich), 24 Bettvorhänge (wie auf Schiffen bei übereinanderstehenden Betten üblich).
- VII. Gaftzimmer und Aehnliches: (der Bilderschmuck ist bereits gestiftet oder zugesagt), 1 eingerahmte ferwallkarte, 1 eingerahmte Spezialkarte des Gebietes, 1 Rahmen

mit Musterpostkarten zum Aussuchen, 1 Belegungstafel (jeder Gast trägt Namen u. Sektion hinter die Aummer des von ihm belegten Bettes oder Lagers ein, um Schiebungen des Wirtes bei Fimmervergebungen an Aichtmitglieder vorzubengen), 1 Wanduhr für Gastzimmer, 1 Barometer, 1 Chermometer innen, 1 Ausenthermometer, 10 Aschbecher mit Fündhholzskänder für Gastzimmer und Selbstversorgerranm, 15 Uschbecher für Fimmer u. Toiletten.

VIII. Bücherei, Unterhaltungsspiele u. Aehnliches: I Hittenbücherei (das Schnerzenskind fast aller Hütten, meistens Ablageplatz alter Schnöfer von stiftungsfreudigen Sektionsmitgliedern, dabei eine glänzende Gelegenheit, eingeregneten Bergsteigern ihr Missgeschick vergessen zu lassen.) In halt dreiteilig: erstens führerliteratur, zweitens alpin unterhaltend, drittens allgemeine Unterhaltungsliteratur vorwiegend heiteren Charakters. (Stifter an die Front!)

Dorschläge hierzu: 2 ferwallführer, je 1 führer des Sammanns, der Silvretta, des Ahätikons und der Cechtaler (also der angrenzenden Gebirgsgruppen), 1 Waltenberger von Dorarlberg, I Bädecker oder Meyer von Tirol, 1 Hochtourist und Moriggl vom ferwall, "Gefahren der Alpen", "Erste Hilfe bei Unglücksfällen", Ratgeber für Alpenwanderer", ein Buch über Gebirgsssora und eins über den Seilgebrauch,

fleine Werke alpiner Autoren 3. 3. Schmidkung (sehr famos geeignet), flaig, Thoma, einige Jahresbände der "Zeitschrift", ein geb. Jahrgang des "Bergsteigers" und ähnliches. Nichtalpine Aovellen und Humoresken, auch gebundene Zeitschriften können unterhaltend sein 3. 3. "Leipziger Illustrierte", "Delhagens Monatshefte", "Meggendorfer" nsw.

einige ante Liederbücher.

- 2 Schachspiele, 1 Halmaspiel, 1 Damespiel, 1 "Mensch ärgere dich nicht" oder etwas ähnliches, 4 Kartenspiele (3 deutsche, 1 österr.), 2 Würfelbecher mit je 6 Würfeln, 1 Gnitärre mit Ersatbesaitung, 1 vollständiges Schreibzeng mit mehreren Haltern, 1 Hüttenbuch, 1 Tourenbuch, 1 Hüttenstenpel mit Kissen, 20 Abrechnungsblocks für Uebernachtungen und Hüttengebühr (je 100 Blatt, Durchschreibespssen), 1 anschranbbare Geldbüchse für den Winterraum, 1 eiserne Geldkasette für den Wirt zur Ausbewahrung von Sektionseinnahmen.
- IX. Küchengeräte: 1 Gewürzbort, 1 Bort mit Löffeln, sowie Quirlen v. Anndholz, 1 Krant oder Gurkenhobel, 1 gr. Andelbrett, 1 kl. Schneidebrett, 1 schweres hackbrett,
  1 Kaffeemühle, 1 Brotschneidemaschine, 1 fleischwolf, 1 Messerpuhmaschine, 1 Sat eiserne
  Bratpfannen, 1 Sat Kochtöpse (Emaile oder nichtrostend) 1 gr. Bratrain, 1 st. Bratrain,
  1 gr. Heißwasserkessel, 1 kl. Heißwasserkessel, 2 Patentsochtöpse f. Druck (man sollte damit
  den Dersuch machen, trotz der 2 300 m Kartosseln, Bohnen, Erbsen usw. richtig gar zu
  kochen, was bekanntlich im offenen Kochtops nicht gelingen kann), 1 Schöpssössel, 1 Cranchierbesteck, 1 Küchenwage mit Gewichten, 2 Unswaschwannen mit Topsbort, 1 Spilbort
  m. verschiedenen Copsbürsten, 2 Wassereimer verzinkt, 1 Kochkiste (für Reis und dergl. sehr
  praktisch bei dem Holzmangel), 1 Petroleumkochen zum Schnelkochen des Morgenkasses sür
  krühanssteher.
- X. Unrichtegeräte: 1 Satz Mildztöpfe m. Schnabel, 1 Satz Salatschiffeln, 1 Satz Bratenschüsseln, 1 gr. Kaffeekanne mit Sieb oder Trichter, 1 gr. Teekanne, 1 gr. irdener Milchtopf f. d. Keller, 1/2 Dtz. Schalen für Setzmilch, 5 Brotkörbe, 1 gr. n. 1 kl. Servierbrett, 1 Satz emaillierter Unrichteschüsseln, 1 Kakaokanne, 1 gr. Käseglocke, 1 gr. Schnalztopf aus Steingut.
- XI. Bebienungsgeräte: 2 D3d. Suppenteller, 2 D3d. Efteller, 2 D3d. Abendbrotsteller, 2 D3d. kl. ovale Schüffelchen für Gemüse und Kartoffeln, 2 D3d. Kompottschalen, 2 D3d. Kaffeetassen mit Untertassen, 4 D3d. Kaffeet und Milchkäunchen, 2 D3d. Zudernäpse, 2 D3d. Glasschalen für Marmelade und Honig, 1 D3d. große Bauerntassen für Tee, 4 kl.

Portionskannen für Tee, 4 Literkannen aus Porzellan für heißes Teewasser, 1 D3d. Likörgläser, 2 D3d. Biergläser, 1 D3d. 1/2 l Gläser für Limonade, 2 D3d. Weingläser in Bechersform, 1 D3d. Groggläser m. Glasstäben, 1 D3d. Rumkarassen 1/10 l. 4 Weinkarassen 1/8 l, 18 Weinkarassen 1/4 l. 8 Weinkarassen 1/2 l, 3 Weinkarassen 1 l, 3 D3d. Kasseelössel, 2 D3d. Messer, 2 D3d. Gabein, 2 D3d. Eßlössel, 1 D3d. Eierbecher, 6 Gewitrzmenagen, 4 Tablett mit je 1 Wasserfarasse und je 3 Wassergläsern, 6 Senstössel.

XII. Küchenwäsche und Reinigungsgeräte: 18 Gläser und Geschirrtücher, 4 Copffappen, 6 Puhischer, 6 Staubtücher, 4 feudel, 1 Leuwagen, 2 Haarbesen, 2 Handseger mit Schaufeln, 2 Schenereimer, 1 Mülleimer mit Deckel, 1 Schuhpuhgarnitur, 2 Klosettbürsten mit Behältern, 1 fensterleder, 1 Ausklopfer, 1 Handbürste.

XII. Waschgeräte: 1 Waschmaschine (kombiniert m. Heißwasserbereiter 50 ! In. halt), 1 Waschbalze, 1 Auffel, 1 Wringmaschine, 1 Wäscheleine, 1 Handmangel, 1 Bügelbrett, 1 Bügeleisen.

XIV. Geschirr für Selbstversorgerraum: 2 Bratpfamen, 1 Heißwasserkessel, 1 fl. Satz Eisentöpfe, 6 Suppenteller, 6 Efteller, 6 Trinkbocher (emailliert), 6 Messer, 6 Gabeln, 6 Eflössel, 1 Teckame.

XV. Schilder (emailliert): I Hüttenschild (liefert der H. U.), I Schild vor dem Eingang mit Hinweis auf die Hüttengebühren, 28 Türschilder, und andere mehr.

J. A. des Hüttenausschusses: K. Tetsch und W. felsche.



Vorrätige Schuhwaren nur bester Qualität f. Sport, Strasse, Gesellschaft u. alle Zwecke Gegr. 1873 E. RID & SOHN, MÜNCHEN Gegr. 1873 nur Fürstenstr. 7 (nächst Odeonsplatz) keine Filialen. Verkaufsräume und Werkstätten. Telefon 24260.

### Neuanmeldungen 1930.

- 60. Heinrich Rever, Hamburg 13, Grindeshof 17 (Erhardt, M. Schmidt)
- 61. Erich 5 ch war 3, Hamburg 20, Kunhardtstraße 1 (Ebinger, Eickernstäger)
- 62. Gertrud Dietmann, Altona, Mathildenstraße 32 (I. Brandt, M. Morgenstern)

- 63. Heinrich Hushahn, Hamburg 24, Bartwicusstraße 2 (Gebrüder Liebelt)
- 64. Ferdinand Bacthke, Hamburg 15, Sachsenstraße 37 (Erhardt, Apel)
- 65. Esse Driefduer, Hamburg 26, Hammerlandstraße 135 (Erhardt, Dieftling)
- 66. Hermann Kracke, Hamburg-fuhlsbüttel, Erdkampsweg 38 (fehrs, Höller)

### Kappl im Paznauntale (Tirol)

Empfehlenswerter Sommeraufenthalt.

Ausgangspunkt für Niederelbe- u. Edmund-Graf-Hütte. Stützpunkt für alle Hochtouren im Ostferwall vom Riffler bis zur Fatlarspitze. Übergang über das Visnitzjoch nach Kompatsch in der Schweiz.

Ruhige, staubfreie Lage, 1258 m ü. d. M., Höhenluftkuren.

Gasthof "Post" [Bes. Siegele] 50 Betten, El. Licht, W. C., Bad. Post und Handlung im Hause. Eigenes Auto am Bahnhof Landek. Volle Pension [von dreitägigen Aufenthalt ab] 8 S, Vor- u. Nachsaison 10% Ermässigung.

### Mitteilungen der Untergruppen.

#### Wandergruppe.

Obmann: J. Valentin Peters, Hamburg 38, Hufnerftr. 112 a

- 5. Gilbhard (Oft.): Prisdorf Quickborner forst Augenranzel Himmelmoor Pinneberg. Dorortbahnkarte bis Prisdorf (1 Station hinter Pinneberg) Senukung des Vorortzuges, der 7<sup>48</sup> aus Ohlsdorf abfährt; Barmbeck ab 7<sup>55</sup>, Berl. Tor ab 8<sup>96</sup>, Dammtor ab 8<sup>12</sup>, Alkona an 8<sup>22</sup>; umsteigen; Alkona ab 8<sup>36</sup>, Prisdorf an 9<sup>02</sup>. fahrzeiten nachprüfen. Rücks.: Pinneberg ab 18<sup>12</sup>, Hamburg an 19<sup>00</sup>. führer: O Peters.
- 12. Gilbh.: Buchholz Tohberge Büsenbachtal Sprötze. Etwa 18 km. Sonntagsk. (Teukloster od.) Sprötze: RM 2.20, bezw. RM 2.—. Dom Bahust. 4 im Hmb. Hb. m. d. Costedter Tuge ab 8<sup>15</sup>, Buchh. an 9<sup>13</sup>; Rücks.: Sprötze ab 17<sup>18</sup>, Hmb. an 18<sup>34</sup>. fahrzeiten nachprüfen. führerin: frl. Mimi Cangfeldt.
- 19. Gilbh.: Bergedorf Gojenberg Börnsen Dalbeckschlucht Escheburg Kröppelshagen friedrichsruh. Etwa 21 km. Berl. T. ab 809, Bergedorf an 835. fahrzeiten nachprüfen. Rück: friedrichsruh ab 1817 od. 1853; Berl. T. an 1908 od. 1942. führer: Wilh. Niemeyer.

- 26. Gilhb.: Mittler Candweg Allermöhe Reitbrook Eurslack Holtenklinke Bergedorf. Etwa 20 km. Berl. T. ab 808, Mittl. L. an 818. Fa hr. zeiten nach prüfen. Rückf. nach Aebereinkunft von Bergedorf oder schon von Holtenklinke ab. Kührer: Herm. Arnoldt.
- 2. Nebelung (Nov.): Wohldorf Tangstedter Forst Kringelkung Alsterquelle Wilstedt Tangstedt Wohldorf. Enwa 25 km. Barmbeck (Walddörferbahn) ab 7<sup>th</sup>, Ohlstedt an 8<sup>th</sup>, ab 8<sup>th</sup>, Wohldorf an 8<sup>th</sup>. Rückf. nach Nebereinkunft. Führer: A. Apel.
- 9. Nebel. (am Tage nach dem Winterfest der Sektion): Nachmittagsspaziergang. Treffen um 14 Uhr beim Quellbad Niendorf, 5 Min. v. d. Haltestelle d. Linie 22 am Niendorfer Marktplatz. Führer: William Meyer.



Speziell: Sport- und Bergstiefel.

#### Jugendgruppe.

führer: Gustav Bethe, hamburg 19, Bismarckstr. 38.

Sonntag, 8. 12. Oktober; Wanderung von finkenwärder über Altenwerder, Moorburg nach Harburg. Abfahrt 9 Uhr von St. Pauli Landungsbrücken. Creffen 8<sup>45</sup> Brücke 7. Kückfahrt zwischen 5 n. 6 Uhr von Harburg. Gäste willkommen. Hührer: Gustav Bethe.

#### Photogruppe.

Obmann: Frit Heinson, Hamburg 3, Hütten 61. Zusammenkunfte in der Geschäftsstelle, Freiligrathftr. 13.

#### Unfere Veranstaltungen Oktober 1930:

Sonntag, d. 12. Oftober:

Klecken — Jefteburg — Seevetal — Margen — Pattenser Dieke — Us, hausen. — Hmb. Hbf. ab  $7^{42}$ . Sonnt. K. Klecken-Ushausen. Hührer: Herr Corenzen.

Dienstag, d. 14. Oftober:

Gruppen-Abend. Gründungsfeier. Reisebilder. Bilder Aushang u. Kritif.

#### Sonntag, d. 26. Oftober:

Wanderung: Buchholz — Schierhorn — Wiedenhof — Buchholz — Hmb. Hbf. ab 750. — führer: Berr Heinson. Nach Inkrafttreten des Wintersahrplanes gilt der augegebenen Teit der nächst gelegene Jug. Fahrplan einsehen!



das beliebte Einreibungs- und Stärkungsmittel sollte man auf Wanderungen u. Übungen stets mit sich führen! Es ist altbewährt bei Ermattung, Strapzen, Insektenstichen, Erkältungs-, und Kopfschmerzen, sowie zur Massage bei Verstanchungen und Verrenkungen! Amol ist eire Apotheke im Rucksack!

Amol-Versand von Vollrath Wasmuth, Hamburg, Amolposthof



### Mordland=Odins Paradies.

Am Sonntag, d. 5. u. 12. Otttober wird je vorm. 11<sup>1</sup>/2 Uhr der
neue große film "Aordland. Odins
Paradies" im Ufa-Palast in Uraufführung gegeben. Kein Tonfilm,
keine Schallplattenmusik, sondern mit
der Aufführung wird ein Konzert
verbunden, welches in seinem Programm Themen von nord. Künstlern
(Grieg usw.) vorsieht. Un der großen
Orgel gastiert die Künstlerin fran-

ziska Schotter. Der film wurde unter Ceitung des bekannten hamburger Herrn Neubert aufgenommen. 22 000 Kilometer legte die filmerpedition per Schiff, Eisenbahn und besonders im Abler-Automobil zurück. In die entlegensten Gebiete des Nordlandes bis zu den Cappländern führte der Weg. Allen denen, die das Nordland lieben, sei der Besuch der Veranstaltung warm empsohlen. Vorverkauf der Karten bei Käse, Cietz, Wichers, Schuhmacher, Bejöhr und Reisebüro Schnieder, Altona-Hauptbahnhof.

#### Geschäftliche Mitteilungen.

Es gibt kein Verrutschen bei den Sportstrümpsen mehr denn im Sporthaus Ortlepp sind jetzt Strümpse mit eingearbeitetem elastischem Gummirand zu haben. Näheres sagt das Prospektblatt das dieser Ausgabe beiliegt. Deshalb also, wenn Sportstrümpse, dann nur noch Marke "Pewelast" vom Sporthaus Ortlepp, Hamburg, Mönckebergstrasse 8.

### Bevorzugt unsere Inserenten!



Weil wir wissen, daß jede Anschaffung heute sehr ernst zu überlegen ist — Weil wir wissen, daß jeder Herr trotzdem gut und flott gekleidet sein will — Deshalb haben wir Herren- und Knabenkleidung hergestellt, die unsere bekannte Qualität besitzt und trotzdem ganz überraschend billig ist.

Ueberzeugen Sie sich selbst!



**HAMBURG** 

Große Bleichen / Ecke Postsraße. Spezialhaus für Herren- und Knaben-Kleidung.

Heransgegeben von der Seltion Miederelbe-Hamburg des Deutschen und Öfterreichischen Alpenvereins Derantwortlich f. d. Gesamtinhalt: Carl Carlberg, Hamburg 22, Alter Ceichweg 44 (Alle Zuschriften find an die Geschäftsstelle freiligrathste. 13 zu richten). Deuck Emil Preuße Hamburg 6, Markiftr. 13

# Nachrichtenblatt



# Niederelbe = Hamburg

des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins (e. V.)

Geschäftsstelle: Hamburg 24, Freiligrathstr. 33. Geöffnet: Donnerstags von 61/2-9 Uhr abends. Postscheckkonto: Hamburg 25 183. - Bankkonto: Vereinsbank Abteilung Billh.Röhrendamm.

6. Jahrgang.

November 1930

Nr. 9.

### Lichtbilder=Vortrag.

Dienstag, d. 18. November 1930, 8 Uhr abds. bei Sagebiel (Drehbahn)

Beneralinajor v. Cerch=Wien: "Das schöne Land Tirol im Winter."

Der Eintritt für Mitglieder und deren Shefranen ist frei gegen Vorzeigung der Mitgliedskarte mit der Jahresmarke 1930. Eintrittskarten für Gäste zu M. 1.— sind erhältlich bei: W. Köppen, Greifswalderstr. 82, W. Schulze, Grindestal 14, II. und in der Geschäftsstelle während der Geschäftsstelle mährend der Geschäftsstelle mährend der

Nach dem Dotrag gefelliges Beisammenfein im Piliner Bof.

#### Die Verpachtung der Miederelbehütte.

In der letzten Vorstandssitzung wurde diese Frage endgültig geregelt, weil die Winterbewachung der Hütte das Vorhandensein eines verantwortslichen Pächters erfordert.

Es lagen insgesamt 12 Pachtgesuche vor, davon 6 aus Kappl, 3 aus dem Stanzer Tal und 3 von Bergführern aus anderen Gebieten. Da sich aus Kappl mehrere zufriedenstellende Bewerber gemeldet hatten, mußten auswärtige Kandidaten gemäß unserm Vertrage mit den Kappler Alpintersessenten von vornherein ausscheiden.

Don den Kapplern hatten wir drei in die engere Wahl gezogen: Josef Siegele, (den Bruder des Postwirtes), Johann Zauser (Tischler und Bergsühreraspirant) und Johann Kleinheinz (Krämer und Mitbesitzer der Alpe Seßlad). Da unser Vorsitzender, Herr Dr. Cührsen, und Herr Gefften vom Hüttenausschuß bei ihrem diesjährigen Kappler Aufenthalt längere Besprechungen mit den Hauptbewerbern abgehalten haben, so konnte man sich sehr wohl ein Bild davon machen, welcher von den Dreien der Geeignetste ist.

Mach längerer Aussprache siel die Wahl auf Josef Siegele, allgemein "Peppi" genannt. Wir haben uns hierbei nicht durch die großen Verdienste, die die Familie Siegele zweifellos um die Hüttensache hat, beeinflussen lassen, sondern halten Josef Siegele trotz mancher ihm anhaftender Mängel, die hauptsächlich Auswirkungen seines lebhaften Temperamentes sind und wohl mit den Jahren verschwinden werden, für die geeignete Persönlichkeit, den Wirtschaftsbetrieb der Niederelbehütte in Schwung zu bringen.

Der etwa 29 jährige zufünftige Pächter unferer Hütte ist in dem betriebsamen Gasthof zur Post in Kappl aufgewachsen, hat jahrelang die gange Bedienung felbst besorgt, ift febr ruhrig und gefällig ju den Gaften, von denen er manches im Umgang gelernt hat. Er hat Sinn für Organifation und verfügt als Inhaber einer ziemlich großen Gemischtwarenhandlung über kaufmännische Kenntnisse und günstige Einkaufsquellen. Als leidenschaftlicher Jäger kennt er die Bergwelt des Seßlads sehr genau und ist auch sonst ein begeisterter Naturfreund, was man ganz besonders an ihm schähen sollte. ferner hat er als Bruder Johann Siegeles immer deffen großen Gafthof als Versorgungsquelle in hinterhand und kann bessen Tragtiere zum hüttentransport benutzen (Johann Siegele ist nämlich nebenbei "frächter"), während ein anderer Pachter wohl kaum in der Cage wäre, fich für die kleine Miederelbehütte ein Tragtier selbst zu halten. Peppi ift noch ledig, will aber im frühjahr heiraten. Die zufünftige hüttenwirtin ift ein etwas reichlich junges Mädchen aus dem Paznaun und zur Zeit in der Gasthausküche zu Kappl tätig. Wir mussen hoffen, daß sie ihre große Schüchternheit, die durch Deppis freies Auftreten aber völlig ausgeglichen wird, droben auf der Butte bald ablegt.

Alles in allem glauben wir jedenfalls, daß Josef Siegele als Pächter der Riederelbehütte eine gute figur machen und seiner Hütte den Auf eines tadellos aufgezogenen und gastfreundlichen Bergsteigerheimes verschaffen wird. Der Pachtvertrag wird nach Begutachtung durch den Hauptausschuße einige Zeit in der Geschäftsstelle zur Einsichtnahme für unsere Mitglieder ausliegen.

### "Ein Tag in Kappl".

Alle freunde der Niederelbehütte treffen sich am Sonnabend, 8. 27ovember 1930, abds. 8 Uhr im Gesellschaftshaus "Klinker"

> Hamburg, Grindelberg-Schlankreve, um die am 22. August stattgefundene Richtfeier unserer hütte nachträglich festlich zu begehen.

#### Großes humoristisches festprogramm:

Musikalische Darbietungen, Schuhplattler, Schwank in einem Akt, beginnend 91/2 Uhr, Zitherspieler, Schießbude, Wurstbude, Couristenschwemme, Combola

2111311g: Zwanglos, dem Charafter des festes entsprechend.

Tracht od. Touristenanzug erwünscht. Keine Magelschuhe.

Feftbeitrag: für Mitglieder RM 1.50

Gäste " 2.

#### "Billiger geht's nimmer!"

Die Sintrittskarten sind zu haben bei: A. Radtke, Eppendorferweg 16, Sd. W. Schulze, Grindeltal 14 II., W. Köppen, Greifswalderstr. 82, Sporthaus Ortlepp, Mönckebergstraße 8, C. Heinson, St. Pauli, Sophienstr. 48 Sd., H. Krambeck, Altona-Bahrenfeld, Grotenkamp 65, in der Geschäftsstelle mährend der Geschäftsstunden und an der Abendkasse.

Das festlokal ist zu erreichen mit der hochbahn bis Station hoheluftbrücke und den Straßenbahnlinien 2, 8, 12, 22 u. 24.

#### Nächster Stammtischabend

Mittwoch, den 12. November 1930, abds. 201/2 Uhr in der Rathaushalle, Mönckebergstrasse 29.

### Es zeichneten weiterhin Unteile für den Hüttenbau

RM 100 .- Elifabeth Peters, Berlin Cichtenberg.

Der großmütigen Spenderin seitens des Hüttenansschusses herzlichsten Dank!

### Aufruf an alle Kapplwanderer!

In seiner letzten Sitzung vom 23. Oktober hat der hüttenausschuß beschlossen, eine Sammlung von Aufnahmen anzulegen, die den hüttenplatz, den Werdegang der hütte und das gesamte hüttengebiet zum Gegenstand haben. Es ist beabsichtigt, die Abzüge in einem großen Sektionsalbum zu vereinigen. Don besonders geeigneten Negativen werden Diapositive für Vorträge und Vergrößerungen hergestellt, die für die hüttenpropaganda in Zeitungen und Zeitschriften dringend nötig sind. Es brauchen ober nicht nur immer hervorragende Aufnahmen zu sein, sondern auch Gelegenheitsaufnahmen können gerade für den Werdegang der hütte ein historisches Interesse haben.

Es ergeht daher an alle Kappl-Wanderer, die bisher den Hüttenplat und im Hüttengebiet photosgraphiert haben, die dringende Bitte, möglichst bald an den Beauftragten des Hüttenausschusses je einen Abzug ihrer Aufnahmen einzusenden.

Es empfiehlt sich, die Rückseite mit einer Nummer und dem Namen des Einsenders zu versehen, der im Sektionsalbum unter jedem Bilde genannt werden soll. Nach erfolgter Auswahl werden die Einsender schriftlich gebeten, dem Hüttenausschuß für kurze Zeit diejenigen Negative zu überlassen, die zur Herstellung von Diapositiven bezw. Vergrößerungen geeignet sind.

Studienrat Helmuth fischer Hamburg 39, Dorotheenstr. 1451.

Aufruf des Hüttenausschusses! Welches Mitglied aus dem Möbelfache findet sich wohl bereit, uns bei dem Entwurf der Hüttenmöbel zu unterstützen?

### Der neue 10 Mark-Anteilschein.

Wenn auch die Finanzierung unseres Hüttenbaues im Vergleich zu manchen anderen Unternehmungen als durchaus günstig bezeichnet werden muß, so ist es doch nicht ausgeschlossen, daß wir im nächsten Sommer vor Eintritt einer Hauptausschuß-Beihilfe eines kurzfristigen Kredites, oder wie es heute heißt, eines Überbrückungskredites bedürfen.

Da der bisherige 25 und 50 Mark-Anteilschein nicht für Jedermann erschwinglich war, andererseits aber doch möglichst weite Kreise unserer Mitglieder an der Finanzierung der Hütte interessiert werden sollen, so hat sich der Vorstand entschlossen, einen neuen

#### 10 Mark-Anteilschein

herauszugeben, der genau wie die andern Anteilscheine verzinst wird und nach Fertigstellung der Hütte im Verlosungssystem rückzahlbar ist. Der Schein stellt also eine Spar=Anlage dar.

Alle Mitglieder, die in diesen trüben Zeiten noch hin und wieder etwas zu ersparen vermögen, werden gebeten, ihr Geld vorübergehend in der Niederelbehütte anzulegen.

Der Sektionsvorstand.

### Die 4 Alpenkalender 1931

**Blodigs Alpenkalender,** 108 Großkunstdruckbilder und 7 Mehrfarbenbeilagen. M 3.20

Bei Bezug durch die Geschäftsstelle der Sektion M. 2.90)

Alpenland-Kalender, Bilder in Querformat

auf Kupfertiefdruck

M. 3.90

Spemanns Alpenkalender auf Kunstdruckpapier M. 2.40 Simons deutscher Alpenkalender, 56 künstl.

Bilder im Doppelton

M. 1.80

### HERMANN SEIPPEL

Buchhandlung für alpine Literatur, Hamburg II, Kl. Johannisstrasse 19.

#### Einrichtung der Miederelbehütte.

Insgesamt find uns bisher für diesen Tweck folgende Spenden zur Derfügung gestellt worden: Geldspenden:

69 RM: Sammlung von Ernft Möller auf dem frühlingsfeft in Großborftel.

50 Ren: Kommunalverein zu Großborftel-Hamburg.

20 RM: Beinrich Wilfens. Je 10 A2M: Elifabeth Peters, Berlin-Lichtenberg;

Pastor Gerhard Weseloh, Heckfathen; Hans Winkel; Heinrich Geding, Altona; fritz Langbehn. Je 5 RM: Albert Meis; Studienrat Robert Cowe; Carl Münch; Gnste Jehrs; Direktor Hugo Haverlandt; Heinrich von Kusen; Richard Kröger, Bergedorf; Schwester Gertrud Leidner, Gronau; Ursalinde Schwarzsopf; Otto Maaß. Je 3 RM: Richard Schmidt; Auguste Jansen; Paul Wolff; Angust Hus A. Sassen, Fran, Schmalenbeck. Je 2 RM: Paula Timm; J. Dalentin Peters; Bertha Günther; Edmund Bertram, Oldenburg; Frida Ritze. Hierzu kommen noch RM 70.—, siber die bereits im Juli-Nachrichtenblatt quittiert war. Insgesamt 3211 331.

Maturalspenden:

1 flaggenmast: Josef Siegele-Kappl; 1 Hamburger flagge: C. Mühlbach I Sturmlaterne u. 1 Petroleumschnellsocher: W. Bader; 48 Ceinenbettücher: firma Hermann Cietz; 3 Vilder für die Gaststube (Alster, Michel", Hasen): Wandergruppe und Stammtich; 16 Vilder für die Einzelzimmer: Photogruppe; Schacksspiele, Halmaspiel, Damespiel: A. Köcke und A. Holzschuster (in selbstangefertigter Schaitz, und Einlegearbeit); Drucksachen s. h. Hüttenverwaltung: Buchdruckerei Emil Preuse; Vücher: H. Adolni; 1 Satz Küchenholzbretter: Ernst Möller.

Allen freundlichen Spendern sagen wir auch von dieser Stelle aus nochmals unsern herzlichsten Dank. Möge das gute Beispiel Nachahmung sinden.

Die Einrichtungsliste wurde ferner verkleinert um einige Unschaffungen über die im Einkaufswege verfügt werden nuß und zwar I fenerlöscher, sämtliche Glasgefäße mit behördl. Aichstrich.

Wir bringen nunmehr die verkürzte Tiste wiederum zum Abdruck mit der Bitte an nusere Mitglieder, durch Stiftungen dazu beizutragen, daß die Tiste immer mehr zusammenschrunupft und schließlich als erledigt verschwindet.

Unfragen, Fuschriften und Ratschläge bitten wir an die Geschäftsstelle oder au W. felsche, Hamburg 21, Uhlenhorsterweg 46 zu richten. Geldspenden erbitten wir auf das Postschito Hamburg 251 83 für Sektion Aiederelbe.

- 1. Außerhalb der Hütte: 1 Ceiter für Dacharbeiten, 6 Wäschepfosten, 6 Sipfelbücher in Tinkblechhülsen (1 Satz kostet 8 RM, wir haben schon 2 Bücher hinterlegt nämlich Kreuzschspitze und Madaunspitze. Sehr geeignet für eine Stiftung mit Widmung) 1 Birkenbesen, 1 Schneeschausel (kostet in Kappl 4.50 S.) 1 Ausklopsstange mit Pfosten.
- 11. Aettungs: 11. Sicherheitsgerät, Werkzeuge: 1 zusammenlegbare Tragbahre, 1 Reserveseil (ital. Canghauf, 30 m sg.), 1 Reepschuur (8 mm, 20 m sg.), 1 Cawinenschuur, 1 Schneeschausel, 1 Eispiesel, 2 Magnesiumfackeln, 10 Wachsfackeln, 1 Kletter, hammer, 10 Manerhaken, 2 Seilringe (handgeschmiedet), 2 Seilkarabiner, 1 Paket Sturmstreichhölzer, 1 Aebelhorn, 1 Hüttenapotheke, 1 Verbandskaften, 2 Fenerlöscher, 1 Garnitur Kaminkehrgeräte, 1 vollständiger Werkzengkaften mit Säge und Urt.
- 111. Beleuchtung: 1 fl. Hängelampe im Selbstversorgerraum, 4 gr. Hängelampen, für Gastzimmer, 2 gr. Hängelampen für Küche, 2 flursampen, 2 Stallaternen, 4 fl. Wandslämpchen für Vorplatz, Untergeschoß, 15 gute Laternen für die Fimmer, 1 gr. Petrolemmkanne, 1 fl. Petrolemmkanne.
- IV. Sanitäre Sachen u. Beschläge: 26 Waschbecken (eisenemailliert), 26. Wasserkannen dazu, 26 Seisenschalen dazu, 22 Spilleimer mit Deckel, 22 fußbadewannen, (eine Neuerung für Hütten) 25 Nachtgeschirre, 22 Wasserkaraffen, 25 Trinkgläser, 25 Ulundspillgläser, 25 Spiegel, 29 Handkuchdoppelhaken, 145 Meiderhaken.

- V. Decken, Bett: u. Hauswäsche: 27 Stahldraftzugfedermatrazen, 27 Auflageschoner, 100 Wolldecken (für jedes Cager 3 Stück und 19 Stück als Reserve für Aotlager; eingewebt "Liederelbehütte" und "Fußende"), 27 Kopstissen, 30 Ueberdecken (dienen zum Bedecken eines Cagers einschl. Kopstissen, wenn es nicht als Bett mit Ceinen, sondern nur als Matrazenlager vermietet wird, um die Ansagennatrazen vor Schweiß us. zu schonen, müssen auswaschbar sein. Dorschläge dazu erwünscht), 48 Kopstissenbezüge, 48 Bettbezüge, 100 Handtücker, 8 Cischtücker.
- VI. Tapezierarbeiten: 27 Unslegematratzen. (3 teilig mit Keil), 1 Länfer für Gbergeschöfflur (10 m×65 cm), 1 Fußmatte vor der Gaststubentür, 11 Bettvorleger, 20 feustervorhänge (vielleicht Tiroler Bauerunuster, oder ähnlich), 24 Bettvorhänge (wie auf Schiffen bei übereinanderstehenden Betten üblich).
- VII. Gaftzimmer u. Ihnliches: 1 eingerahmte ferwallfarte, 1 eingerahmte Spezialkarte des Gebietes, 1 Rahmen mit Musterpostfarten zum Aussuchen, 1 Belegungstafel (jeder Gast trägt Aamen und Softion hinter die Ammer des von ihm belegten Bettes oder Lagers ein, um Schiebungen des Wirtes bei Jimmervergebungen an Aichtmitglieder vorzubengen), 1 Wanduhr sir Gastzimmer, 1 Barometer, 1 Thermometer, 1 Ausenthermometer, 10 Achbecher mit Jündholzständer sir Gastzimmer und Selbstversorgerraum, 15 Aschecher sir Jimmer und Toiletten.
- VIII. Bücherei, Unterhaltungsspiele u. Ühnliches: 1 Hültenbücherei, (das Schmerzenskind sassen Hütten, meistens Ablageplatz alter Schmöker von stiftungsfreudigen Sektionsmitgliedern, dabei eine glänzende Gelegenheit, eingeregneten Bergsteigern, ihr Misgeschief vergessen zu lassen). In halt dreiteilig: erstens führerliteratur, zweitens alpin unterhaltend, drittens allgemeine Unterhaltungsliteratur vorwiegend heiteren Charakters. (Stifter an die Front)!

Oorschläge hierzu: 2 ferwallsührer, je 1 führer des Sammanns, der Silvretta, des Rhätikons und der Cechtaler (also der angrenzenden Gebirgsgruppen), 1 Waltenberger von Vorarlberg, 1 Bädeker oder Meyer von Cirol, 1 Hochtourist und Moriggl vom Ferwall, "Gefahren der Alpen", "Erste Hilfe bei Unglücksfällen", Katgeber für Alpenwanderer", ein Buch über Gebirgsstora und eins über den Seilgebrauch,

fleine Werke alpiner Antoren 3. B. Schmidkung (sehr famos geeignet), flaig, Choma einige Jahresbände der "Zeitschrift", ein geb. Jahrgang des "Bergkeigers" und ähnliches.

Aichtalpine Aovellen und Humoresken, auch gebundene Teitschriften können unterhaltend sein z. B. "Leipziger Illustrierte", "Velhagens Monatshefte", "Meggendorfer" usw. einige gute Liederbücher.

- 1 "Mensch ärgere dich nicht" oder etwas ähnliches, 4 Kartenspiele (3 dentsche, 1 österr.), 2 Würselbecher mit je 6 Würseln, 1 Gnitarre mit Ersathesaitung, I vollständiges Schreibzeng mit mehreren Haltern, 1 Hüttenbuch, 1 Conrenbuch, 1 Hüttensteunpel m. Kissen, 1 anschraubbare Geldbüchse für den Winterraum, 1 eiserne Geldkasette für den Wirt zur Unsbewahrung von Sektionseinnahmen.
- IX. Küchengeräte: 1 Gewirzbort, 1 Bort mit Töffeln, sowie Quirlen v. Aundholz, 1 Kraut oder Gurkenhobel, 1 Kaffeemühle, 1 Brotschneidemaschine, 1 fleischwolf, 1 Messerputzmaschine, 1 Satz eiserne Bratpfannen, 1 Satz Kochtöpfe (Emaille oder nichtrostend) 1 gr. Bratrain, 1 kl. Bratrain, 1 gr. Heißwasserkessel, 1 kl. Heißwasserkessel, 2 Patentkochtöpfe für Druck (man sollte damit den Versuch machen, trotz der 2800 m Kartoffel, Bohnen, Erbsen usw. richtig gar zu kochen, was bekanntlich im offenen Kochtopf nicht gelingen kunn), 1 Schöpftöffel, 1 Tranchierbesteck, 1 Küchenwage mit Gewichten, 2 Unswassenzum mit Topfbort, 1 Spülbort mit verschiedenen Topfbürsten, 2 Wassereiner



verzinkt, 1 Kochkifte (für Reis und dergl. sehr praktisch bei dem Holzmangel).

X. Anrichtegeräte: 1 Satz Milchtöpfe m. Schnabel, 1 Satz Salatschüsseln, 1 Satz Bratenschüsseln, 1 gr. Kassestanne mit Sieb oder Trichter, 1 gr. Teekanne, 1 gr. irdener Milchtopf f. d. Keller, 1/2 Diz. Schalen für Setzmilch, 5 Brotkörbe, 1 gr. n. 1 kl. Servierbrett, 1 Satz emaillierter Anrichteschüsseln, 1 Kakaokanne, 1 gr. Käseglocke, 1 gr. Schmulztopf aus Steingut.

XI. Bedienungsgeräte: 2 Dzd. Suppenteller, 2 Dzd. Exteller, 2 Dzd. Ubendebrotsteller, 2 Dzd. fl. ovale Schüsselchen für Gemüse und Kartossel, 2 Dzd. Kompottschalen, 2 Dzd. Kassectassen mit Untertassen, 4 Dzd. Kassec und Milchkannchen, 2 Dzd. Zuckernäpse, 2 Dzd. Glasschalen für Marmelade und Honig, 1 Dzd. große Bauerntassen für Tee, 4 kl. Portionskannen sür Tee, 4 Literkannen aus Porzellan für heißes Teewasser, 1 Dzd. Grogssläser mit Glasstäben, 1 Dzd. Rumkarassen 1/16 l, 3 Dzd. Kasseclössel, 2 Dzd. Messer, 2 Dzd. Gabeln, 2 Dzd. Eßlössel, 1 Dzd. Eierbecher, 6 Gewürzmenagen, 4 Tablett mit je 1 Wasserkarasse und je 3 Wassersläsern, 6 Senkössel.

XII. Küchenwäsche und Reinigungsgeräte: 18 Gläser- und Geschirrtücher, 4 Topfsappen, 6 Putztücher, 6 Stanbtücher, 4 fendel, 1 Lenwagen, 2 Haarbesen, 2 Handsfeger mit Schanfeln, 2 Schenereimer, 1 Mülleimer m. Deckel, 1 Schuhputzgarnitur, 2 Klosettbürsten mit Behältern, 1 Jensteleder, 1 Ausklopfer, 1 Handbürste.

XIII. Waschgeräte: 1 Waschmaschine (kombiniert mit Heißwasserbereiter, 50! Inhalt, 1 Waschbalje, 1 Auffel, 1 Wringmaschine, 1 Wäscheleine, 1 Handmangel, 1 Bügeleisen.

XIV. Geschirr für Selbstversorgerraum: 2 Bratpfannen, 1 Heißwasserfessel, 1 kl. Satz Eisentöpfe, 6 Suppenteller, 6 Esteller, 6 Trinkbecher (emailliert), 6 Messer, 6 Gabeln, 6 Eslöffel, 1 Teckanne.

XV. Schilder (emailliert): 1 Hüttenschild (liefert der H. A.), 1 Schild vor dem Eingang mit Hinweis auf die Hüttengebühren, 28 Türschilder und andere mehr.

I. A. des Hüttenausschusses: K. Tetsch und W. Felsche.



### PD'sche Ski-, Bergund Sportstiefel

die besten! Weltbekannt

Fertig und nach Mass!

Vorrätige Schuhwaren nur bester Qualität f. Sport, Strasse, Gesellschaft u. alle Zwecke

Gegr. 1873 E. RID & SOHN, MÜNCHEN Gegr. 1873

nur Fürstenstr. 7 (nächst Odeonsplatz) keine Filialen. Verkaufsräume und Werkstätten.

Telefon 24260.

### Mitteilungen des Vorstandes.

Unsere diesjährige Hauptversammlung sindet am freitag, d. 5. Dezember im Conventgarten, Cheatersaal statt.

Der heutigen Aummer liegt eine Postkarte mit Vordruck bei, welche der Einsendung des Kahrtenberichtes 1930 dienen soll. Wir bitten unsere Mitglieder höslichst, sich rege an der Einreichung der Berichte zu beteiligen, und dadurch einen möglichst geschlossenen Überblick über die alpine Betätigung der Sektion zu ermöglichen.

Zwecks karteimäßiger Zusammenstellung guter und preiswerter Unterkünfte (Gasthäuser, Privatlogis) in den Alpen, wird gebeten, am Schlusse der Fahrtenniederschriften — besser noch, da der Platz auf der Karte vielleicht zu knapp sein dürfte, auf einem gesonderten Bogen — anzugeben: genaue Bezeichnung der Unterkünfte, Preis der Übernachtung mit und ohne Frühstück, gegebenenfalls Pensionspreis und ob empfehlenswert bezw. warum nicht.

So würden die gemachten Erfahrungen durch Festhalten in einer Kartei auf der Kartei allen Mitgliedern von Nutzen sein können.

Oberregierungsrat herr hermann Schraber.

### Mitteilungen der Antergruppen. wandergruppe.

Obmann: J. Valentin Peters, hamburg 33, hufnerstr. 112 a. Bei schlechtem od. zweifelhaftem Wetter unbedingt Treffen por der Bahnsteigsperre 15 Minuten vor Abfahrt.

- 9. Aebel. (am Tage nach dem Winterfest der Sektion): Machmittagsspaziergang. Treffen um 14 Uhr beim Quellbad Aiendorf, 5 Min. v. d. Haltestelle d. Cinic 22 am Miendorfer Marktplatz. — führer: William Meyer.
- 16. Aebel.: Hausbruch Liirade Sottorf Rosengarten Alvesen Hausbruch.— Etwa 24 km. — Somnt.-K. Hausbr. (od. Maschen): UN 1.10. — Treffen 800 vor Sperre z. Bahnsteig 4. — Mit dem Stader Tuge ab 817, Hausbr. an 856. — Rickf.: Hausbr. ab 1704 od. 1805; Hmb. an 1748 od. 1852. — Jühr.: Frl. Alice Pank.
- 19. Aebel. (Bußtag): Hittfeld Harburger Berge Gr. Buchwedel finkhüttenberg — Holtorf — Ushansen. — Etwa 20 km. — Sonnt.-K. Hittfeld (od. Maschen od. Neugraben): RM 1,20. — Treffen 750 vor Sperre 3. Bahnsteig

- M. d. Tostedter Jug ab 8<sup>10</sup>, Hitts. au 8<sup>48</sup>. Rücks.: Ush. ab 15<sup>40</sup>
   Hub. au 16<sup>28</sup>
   Hub. au 16<sup>28</sup></
- 28. Aebel.: Buchholz Seppenser Mühle Thelsdorf Weihe Schierhorn Wiedenhof Jesteburg. Etwa 15 km. Vielleicht anch (wegen der schlechten Bahnverbindung zw. Jesteburg n. Buchh.) von Wiedenhof über Reindorf n. Buchholz. Etwa 17 km. Sonnt.-K. Buchh.: RM 1.80. Tressen 750 in der Wandelhalle d. Hmb. Hhs. vor Sperre zu Bahnst. 5. M. d. Tost. Hug ab 810, Buchh. an 900. Rücks.: entweder: Jesteburg ab 1507, Buchh. an 1517; umst.; ab 1524, Hmb. Hhs. an 1616; oder: Buchh. ab 1788, Hmb. an 1834. Führerin: Frl. Erna Buß.
- 30. 27ebel.: Elmshorn Seesterandeich Altenfeldsdeich Inneufeldsdeich Im Esch Westerort Tenendeich Ütersen. Etwa 24 km. 1 Vorortbahnk, sür d. Hinf. n. Elmsh. n. 1. Vorortbahnk, für d. Rückf. von Tornesch n. Hind. lösen. Den aus Barmbeck 750 abs. Zug benutzen; Verl. C. ab 801, Hind. Hib, ab 804, Dammt. ab 807, Alkona an 817. Umsteigen. Vor Einsteigen i. d. Elmshorner Zug: Treffen der Teiln. an der Sperre. Alkona ab 831, Elmsh. an 919. F. Rückf. Karte Ütersen-Tornesch lösen. Ütersen ab 1658 od. 1736. Führer: Karl Erhardt.
- 7. Christmond (Dez.): Aengraben Rosengarten Langenrehm Gannaberg Westerhof Tötensen Hittseld. Etwa 18 km. Sonnt. K. Hittseld (od. Maschen) od. Aengraben: RM 1.20. Tressen 800 v. Sperre z. Bahnsteig 4. Mit dem Stader Ing ab 817, Aengr. an 908. Rücks: Hittseld ab 1539 od. 1755; Hmb. an 1616 od. 1884. Kührer: P. W. Mähl.

#### Voranzeige: Sylvesterwanderung:

- Sonnt. 28. Chr.: Winsen Roydorf Luhdorf Luhetal Bahlburg Vierhöfer. — "(forts. der Wanderung f. die nach Hmb. Furückkehrenden: Einemhof — Radbruch.) —
- 2001., 29. Chr.: Dierhöfen Cappenshöhe Westergellersen -- Enhmühlen Salzhausen Gödenstorf Garlstorf.
- Dienst., 30. Chr.: Garlftorf Toppenstedter Wald Quarrendorf Brackel Holtorf.
- Mittw., 31. Chr.: Wanderung rund um Holtorf. Abends: Sylvester-feier in Holtorf. (7 fin v. Bahnhof Stelle) bei W. Behr.
- **Donnerst., 1. Hartung:** 10 Uhr Kaffeetafel; 11½ Uhr: Abmarsch. Holtorf Chlendorf Kamelsloh Bendestorf Kleckerwald Klecken. Cägliche Marschleistung: nicht über 15 km. —

Die Uebernachtungen sind leicht und billig zu erreichen. — Unmeldungen an den führer P. W. Mähl, Hamburg 30, Curschmannstr. 33 III.

#### Photogruppe.

Obmann: fritz heinson, hamburg 3, hütten 61. Zusammenkunfte in der Geschäftsstelle, freiligrathstr. 13.

Bericht (Unszug) der Sitzung am 14. Oftober 1930:

Es wurde beschlossen: 1) die Möglichkeit zu schaffen, an den Photo-Abenden praktische Prozesse vornehmen zu können.

- 2) die Bilderkritik noch mehr zu pflegen, die beste Ceiftung für den Abend festzustellen und den Aamen des Antors in den Bekanntmachungen zu veröffentlichen.
- 8) es soll das Thema: "Buddelei" (Straßenarbeiter bei ihren Hantierungen) photographisch dargestellt werden. Austrag in der Dezembersitzung (9. 12. 1930). Alle Bilder für Kritik müssen ohne Aamensunterschrift eingeliefert werden.

### Unsere Veranstaltungen November 1930:

#### Dienstag, d. 11. November:

Photo-Abend. Bilder Krifff. Lichtbilder: Dia Serie der fa. Doigtländer & Sohn, Braunschweig: Aus König Canrins Rosenaarten.

#### Mittwoch, d. 19. Movember (Bugtag):

Wanderung in den Rosengarten. Hmb. Hbf. ab 817. — Sonnt. K. Daersdorf-Mecken. — Daersdorf aussteigen. — Kührer: Herr Heinson.

Ich bitte dringend um Bilder für unfer Album. ferner bitte ich zum Photo-Abend am 11. Rovember 9×12 Abzüge zur Auswahl für die Bilder für unfere Hütte mitzubringen.



### 9 mal 12 Klapp-Tropenkamera

mit D. Anastigmat 4.5 13.5 Brennw. 12 Metallkassetten und 1 Filmpackkassette preiswert zu verkaufen.

Anfragen an die Geschäftsstelle.

#### Jugendgruppe.

führer: Guftav Bethe, hamburg 19, Bismarcfftr. 38.

Sonntag, 16. Aovember: Wanderung in d. Klövensteengehege. Troffen 915 auf dem Bahnsteig in Blankenese zur Weiterfahrt nach Aissen. Fahrkarte bis Kissen lösen. Rückkehr zwischen 4 und 5 Uhr nachm. Gäste willkommen.

#### Meue Mitglieder der Jugendgruppe:

Franz Ehm de, Altona-Eidelstedt, Kielerstr. 765 Gerda Schmidt, Ahrensburg, Hamburgerstr. Ruth Gericke, Hamburg 20, Aissenstr. 5.

Weitere Ammeldungen nehme ich gern entgegen.

Die Mitgliedschaft für Jugendliche unserer Mitglieder ift toften los.

### Kappl im Paznauntale (Tirol)

empfehlenswerter Sommeraufenthalt.

Ausgangspunkt für Niederelbe- u. Edmund-Graf-Hütte. Stützpunkt für alle Hochtouren im Ostferwall vom Riffler bis zur Fatlarspitze. Übergang über das Visnitzjoch nach Kompatsch in der Schweiz.

Ruhige, staubfreie Lage, 1258 m ü. d. M., Höhenluftkuren.

Gasthof "Post" [Bes. Siegele] 50 Betten, El. Licht, W. C., Bad. Post und Handlung im Hause. Eigenes Auto am Bahnhof Landek. Volle Pension [von dreitägigen Aufenthalt ab] 8 S, Vor- u. Nachsaison 10% Ermässigung.

#### Gesellschaft alpiner Bücherfreunde.

Crot der allgemeinen wirtschaftlichen Wite hat der Mitgliederbestand der jungen Gesellschaft, die als eine Art Buchgemeinschaft wirkt und ihren Mitgliedern gegen einen Jahresbeitrag von R2N 10.— alljährlich drei gebundene, gut ausgestattete Bücher ins Haus liefert, sich so stark vergrößert, daß er das erste Tausend überschritten hat.

Das letzte ausgegebene Buch: Ramberts entzückender Tierroman "Das Murmeltier mit dem Halsband", von f. Murr mit köstlichen Lithographien illustriert, hat bei den Mitgliedern und in der gesamten Presse auszerordentliche Anerkennung gefunden.

Nach dem vor kurzer Zeit erfolgten Kücktritt des bisherigen 1. Vorfitzenden, Professor Hermann Uhde-Bernays, ist als sein Nachfolger Herr UIfred Stein itzer München berusen worden, der aus dem alpinen Vereinsleben durch sein energisches Eintreten für ernsthafte Belange ebenso

bekannt ist, wie durch seine vielseitigen literarischen Arbeiten. Das Amt des Schatzmeisters wurde dem Münchner Rechtsanwalt Dr. f. Gg. Berg: man n übertragen. — Die diesjährige Hauptversammlung der Gesellschaft wird Anfang Dezember in München stattsinden.

Runmehr können auch die nächsten Jahresgaben, deren fertigstellung sich aus verschiedenen Gründen verzögert hatte, zum Versand kommen. Insebesondere ist es erfreulich, daß das umfangreiche Lebenswerk von Willi R. Rick mers "Querschnitt durch nich" — ein Band von über 500 Seiten — dessen herausgabe sich die Gesellschaft zur besonderen Aufgabe gemacht hat, in den ersten Oktobertazen versendet werden kann, gleichzeitig mit einer weiteren Buchgabe, einer alpinen Erzählung "Der Berg des herzens", die Walter Schmidkung ber Gesellschaft zur Verfügung gestellt hat. Auch die beiden weiteren Veröffentlichungen sind bereits in Vorbereitung: das Werk des Josias Simler über die Alpen, die älteste Alpenmonographie, und die wundervoll-naiven Tagebuchauszeichnungen des alten Glocknerssührers hans Kerer über seine Touren in den Alpen, im Kaukasus und himalaya. Als erste Bucherscheinung des nächsten Jahres soll hubert Mumelters Sagenroman aus den Volomiten "Die goldene Stadt Contrin" zur Ausgabe kommen.

Ein neues Werbeblatt, das eingehenden Aufschluß über die Ziele und Absichten, die Satzungen und das Programm dieser Buchgemeinschaft gibt und von der Geschäftsstelle: München 2 N O, Kaulbachstr. 35/3, 2: Ghs. die nach wie vor Walter Schmidkunz ehrenamtlich betreut, bezogen werden kann, trägt gewiß dazu bei, der Gesellschaft alpiner Bücherfreunde neue Freunde zuzusühren.

### Drucksachen jeder Art

für kaufmänn, und gewerblichen Bedarf Vereinsdrucksachen, Massenaustagen, moderne Ausführung, liefert prompt zu soliden Preisen

### Emil Preuße, Hamburg 6 Buchdruckerei, Marktstraße 13

Fernsprecher: D 3 Holstein 0385.

### Bevorzugt unsere Inserenten!



#### Geschäftliche Mitteilungen. Strickleidung für die ganze Kamilie.

Modern ist die Strickkleidung geworden durch die ungeheuer praktische Verwendungsmöglichkeit. Auf der Straße, im Beruf und beim Sport tut sie ihre Dienste; sie schützt die Gesundheit und sieht slott aus. Außerdem aber ist sie im Sporthaus Orslepp in bester Qualität sehr preiswert zu haben. Deshalb also die Strickkleidung von Ortlepp, Sporthaus Ortlepp, Mönckebergstraße.

Dieser Aummer liegt ein Prospekt über den bekannten "Ilodigschen Alpenkalender 1931" bei, den die Mitglieder unserer Sektion bei Aufgabe dis zum 1. 12. d. I. an die Geschäftsskelle zum Vorzugspreis von Mk. 2,80 statt Mk. 3,20 erwerben können. Die Lieferung erfolgt durch die Buchhandlung Hermann Seippel, hamburg 11, Kl. Johannisskr. 19.



### Ganznach

Wunsch bedient und beraten zu sein

das ist es, was Ihnen den Einkauf in dem rühmlichst bekannten Spezialhaus

H. Dyckhoff, Gr. Bleichen, Ecke Poststr.

für Herren-und Knaben-Kleidung, zur Freude macht. Lassen Sie diesen Vorteil, der Sie nichts kostet, bei der Anschaffung Ihrer neuen Winter-Kleidung nicht außer acht! Wählen Sie vom guten das Beste: unsere in Schönheit und Qualität anerkannt erstklassige Kleidung: Sie werden finden, daß keiner Ihrer Wünsche unbefriedigt bleibt. -

wollen nicht auch Sie sparen und doch vor-U IVI bildlich gekleidet sein?!

HERREN-UNDKNABEN-BEKLEIDUNG



HAMBURG, Gr. Bleichen, Ecke Poststr.

# Nachrichtenblatt



### der Sektion Niederelbe = Hamburg des Deutschen und Österreichischen

Alpenvereins (e. V.)

Geschäftsstelle: Hamburg 24. Freiligrathstr. 13. Geöffnet: Donnerstags von 64p-9 Uhr abends. Postscheckkonto: Hamburg 25 183. - Bankkonto: Vereinsbank Abteilung Billh.Röhrendamm.

6. Jahrgang.

Dezember 1930

Nr. 10.

### Ordentl. Hauptversammlung

am freitag, d. 5. Dezember, abds. 8 Uhr im Theatersaal des Conventgartens, Auhlentwiete.

### Cagesordnuna:

- Miederschrift der Hauptversammlung von 29. 11. 1929.
- Jahresbericht (fiehe Abdruck auf Seite 3)
- 3. a) Kassenbericht (siehe
  - b) Bericht des Rechnungsprüfer u. Entlastung des Schatzmeisters.
- 4. a) festsetzung des Beitrages für das Jahr 1931. Untrag des Vorstandes: "Der Beitrag für U-Mitglieder beträgt 15 RM, für B-Mitglieder 7 RM. Die Aufnahmegebühr beträgt 5 RM."
  - b) Voranschlag für das Jahr 1931 (siehe Abdruck auf Seite 10)
- Wahlen:
  - a) Dorstand.
  - b) Rechnungsprüfer.
  - c) Musschüffe (hütten-, fest-, Wander- und Jugendausschuß).
- Bericht des hüttenausschusses (mit Lichtbildern).
- Derschiedenes.

Herausgegeben von der Sektion Aiederelbe-Hamburg des Deukschen und Österreichlichen Alpenvereins Derantworklich f. d. Gesamtinhalt: Carl Carlberg, Hamburg 22, Alker Celchweg 44 (Alle Auswirklen lind an die Geschäftsskelle, Arciligrathlir, 18 zu richten). Deuch Ewil Vreuße Kamburg 6. Mark

# Wiesenhauern Kleine Bäckerstraße 11

seit über 35 Jahren (1895) das grösste und führende

### Photo-Spezialhaus am Platze besitzt.

da seit über 25 lahren Mitglied des D. und Oe. A.V. und seit über 20 Jahren Mitglied des S.A.C. (Schweizer Alpenclubs)

### die weitgehendsten Erfahrungen in Hochgebirgsaufnahmen.

Zu jeder Zeit stehe ich persönlich mit bestem Rate zur Verfügung.

### Für Weihnachten: Riesen-Auswahl in Photo-Apparaten

in allen Preislagen von 4 RM an. Auf Wunsch auch Teilzahlung.

### Photo- und Kino - Arbeiten sehr billig und erstklassig.

Kennen Sie schon meine allgemein bewunderten billigen

(Vergrößerungen)

Gross-Abzüge?

Machen Sie einen Versuch!

### Bericht des Vorstandes über das Vereinsjahr 1930.

Der Wechsel im Bestande der Mitalieder war in diesem Jahr nicht so groß wie in den vorhergehenden Jahren. Aach dem vorfährigen Bericht gahlte am 28. November 1929 unfere Sektion 727 U.Mitglieder und 14 B.Mitglieder. Die Sahl der während des Berichtsjahres erfolgten Abmeldungen beträgt 84 U-Mitglieder und 2 3-Mitglieder. 1 Mitglied wurde als verstorben gemeldet. Es traten 65 U-Mitalieder und 5 B-Mitalieder ein. Nach dem Stande vom 17. Movember d. 3. hat unfere Sektion fett 707 U-Mitglieder und 17 B-Mitglieder. Hierzu kommen noch 4 Gastmitglieder fiber 65 Jahre und 2 Mitglieder anderer Schionen, denen Eintrittsausweise für unfere Deranstaltungen ausgestellt murden.

Durch den Cod verlor unsere Sektion das Mitalied Herrn Obertegierungsrat 21. 5 drader. Wir werden fein Undenken ftets in Ehren halten.

Im letzten Jahre boten wir unfern Mitgliedern 6 Lichtbildervortrage, die famtlich gut besucht waren und fich des regen Beifalls der Juhorer erfreuten. Es sprachen: am 16. Januar W. flaig : Klofters: "In einer Mondnacht auf den Piz Palu"; am 26. februar J. C. Jonfon: "Die Wunderwelt der Dolomiten"; am 24. Marg Marinebanrat a. D. Pa e ch: "Frühlingsschifahrten im Monte Rosa und Jungfrangebiet"; am 20. Mai Dr. K ünne Bohenfinow: "Die Denfiche alpine Cauruseppedition 1927"; am 22. Oftober B. Dillmaicr. Würzburg: "Quer durch die blane Silvretta"; und am 18. Movember "Generalmajor v. Cerch - Wien : "Gochalpine Leiftungen im Winter auf Gletschern und Dolomiten Sudtirols im Weltfrieg". für das durch Wort und Bild Gebotene fei allen Dortragenden nochmals gedanft.

Um 7. Dezember 1929 fand ein Winterfest, am 3. Mai 1930 ein frühlingsfest und am 8. November unfer diesjähriges Winterfest statt. Trotz der Muhe, die sich der festaus. schuf um das Gelingen der feste gegeben hat, konnte nur ein mäßiger Besuch verzeichnet werden. Besonders halten fich die füngeren Berren fern, so daß sich ftets ein Mangel au Cangern unangenehm bemerkbar macht. Es ficht zu hoffen, daß es nur dieses hinweises bedarf, um hierin Wandel ju ichaffen.

Unf der Cagung des nordweftdeutschen Sektionenverbandes am 1. Juni in Roftock und bei der Hauptverfammlung des Dentschen und Besterreichischen Alpenvereins am 19. 11. 20. Inli in freiburg i. Br. war unfere Sektion durch unfern 1. Dorfitzenden vertreten.

Bur Erledigung der inneren Sektionsarbeit fanden 12 Dorftandsfitzungen, 4 Doll sitzungen des Buttenausschusses und 10 Sitzungen des "festansschusses statt. Entscheidenden fortschritt machte unser Buttenbau. Bereits im Berbft 1929 war der Kanfpertrag gur Erwerbung des Guttenplates mit der Alpintereffenschaft Schlad abgeschloffen worden; ebenfo war das Wegebaurecht für den Bobenweg vertraglich festgelegt worden. Bei diesen Dertragsabschlüffen fam nus die tatfraftige Unterflütung der Bebruder Siegele in Kappl und des Notars Schmid in Candeck sehr zustatten. Im Januar 1930 gelang es uns, eine Schwesterseftion unferes nordwestdeutschen Derbandes für den Ban des Bobenweges vom Cattejoch bis zum Schneidjöchl zu interessieren, und zwar die Sektion Kiel, deren Bauptversammlung einstimmig beschloß, den Ban des genannten Bohenweges zu übernehmen. Um 30. Upril 1930 wurde der Bananftrag dem Simmermeifter Johann Scherl in Schnann erfeilt, der gusammen mit dem Manvermeifter Roman Grenter den Buttenbau übernahm. Die Bankosten waren auf 58300 S vereinbart worden. Als endlich der Schnee am Bilttenplatz gewichen war, konnte am 22. Inni der erfte Spatenflich erfolgen. 2m 4. Juli fand die Weihe des Grundfieines durch den Kappler Pfarrer ftatt, und bereits am 22. August mar die Richtfeier der Gütte, tropdem Schlechtwetter den Bau gehindert hatte. Ende Oftober war die Butte fur den Winter dicht gemacht. Sie ift bis auf einige fleine Holzarbeiten und die Malerarbeiten fertig. Die Eröffnung für Anfang Juli 1931 ist sichergestellt. Die Einweihung soll am Sonntag, d. 12. Juli 1931, stattsinden. Eine Bei-hilfe für den Hüttenban, die wir beim Hauptausschuß beantragt hatten, ist für dieses Jahr wegen zu starker Inauspruchnahme des Hauptausschuß-Konds abgelehut worden.

Der Aufstiegsweg von Kappl zur Hütte ist fertig und diente dem Transport der Baumaterialen. Inch der Höhenweg von der Schmund Graf-Hütte siber unsere Hitte zur Darmstädter Bütte ist in der Hamptsache hergestellt. Er umfaßt folgende Teile: 1) "Rifflerweg" des Ö. T. K. von der Schmund Graf-Hütte über die Schmalzgrubenscharte zum Tattejoch (fertig am 17. September); 2) "Kieler Weg" vom Lattejoch bis zur Niederelbehütte (fertig bis auf eine kleine Strecke im Staterfar); 3) "Hoppe-Seyler-Weg" von der Niederelbehütte über die Fallarscharte zum Schneidjöchl. In der Fallarscharte steht als unbewirtschaftete Unterstandshütte die "Kieler Hütte". Unr das Reststück des Höhenweges vom Schneidjöchl zur Varmstädter Hütte ist noch nicht erledigt. Dieser Wegteil liegt im Urbeitsgebiet der Sestion Darmstädt. Da diese Sestion z. St. nun aber anderweitig zu stark in Anspruch genommen ist, so wird unsere Sestion dieses leizte Stück des Höhenweges herrichten mit der Ibmachung, daß uns die Kosten in 3—4 Jahren von der Sestion Darmstadt zurückgezahlt werden.

Die im Dorjahre beschlossene Verkleinerung der Geschäftsstelle wurde durchgeführt; es steht der Sektion jeht nur ein Fimmer zur Verfügung. Die Schränke wurden staubdicht und verschließbar gemacht und mit neuem Farbanstrich versehen.

für die Bücherei wurde eine Anzahl Jahrbücher des Schweizer Alpenklubs angeschafft, sowie einige Werke und führer von W. flaig. Der Bestand an Karten und führern wurde wieder vervollständigt; nen wurden anch sämtliche Wanderkarten u. führer vom Schwarzwald erworben. An Teitschriften wurden gehalten: Alpine Monatshefte, Deutsche Alpenzeitung, Bergsteiger, Allgemeine Bergsteigerzeitung, Bergkamerad, der Winter und die Teitschrift des Dereins Antarschutzpark.

Sehr rege war die Tätigkeit des Wanderausschuffes. Im Berichtsjahre fanden 34 Manderungen ftaft. Drei derfelben waren mehrtägige Wanderungen. Es waren dies: 1) eine 4 tägige Sylvesterwanderung, die durch die Dierlande nach Geefthacht und von dort über Canenburg nach Schwarzenbef führte, wo (im "hotel Stadt hamburg") eine wohlgelungene, ftark besuchte Sylvesterfeier veranstaltet wurde; 2) eine 41/2 tägige Ofterfahrt in die Medlenburgische Schweig; 3) eine 31/2 tägige Pfingstfahrt in die Südheide. 2 Heidewanderungen dehnten sich über 11/2 Tage aus. Ein Maisonntag führte uns in die Holfteinische Schweiz, wo wir am Bahnhof Ascheberg von herrn Geheimrat hoppe Seyler und herrn Dombrowsky im Mamen des Porstandes der, Rieler Sektion begrüßt und von den beiden herren bis Plon begleitet wurden. Tur Teit der Sommersonnenwende wurde die übliche Nachtwanderung von Buchen nach Mölln ausgeführt. Eine Wanderung war eine Badetur. — Die Befeiligung an den Wanderungen hat einen großen Unfichnung genommen. Der durchschnittliche Besuch betrug 16-17 Teilnehmer gegen 10-11 im vorigen Jahre. - Unter den insgesamt 110 Teilnehmern an den Wanderungen waren 68 Damen und 42 herren. — Den Bemühungen Ernft Möllers gelang die Durchführung mehrerer Sammlungen, die ju einigen Stiftungen der Miederelbehütte führten.

Die Jugendaruppe, welche bisher unter der führung unseres Mitgliedes Ochlemann stand, wurde im März d. I. unter die Leitung unseres Mitgliedes Gustav Bethe gestellt, da Herr Gehlmann durch eine schwere Knieverletzung an der Unsübung seines Imtes verhindert war. Die Gruppe umfaßt jeht 6 Mitglieder: 4 Söhne und 2 Töchter von Mitgliedern unserer Sektion. Die monaklich einmal unternommenen Wanderungen wiesen eine gute Beteiligung auf. Die früheren Heimabende, welche in der Geschäftsstelle

stattfanden, follen wieder eingerichtet werden.

Den Herren Gehlmann und Bethe sei an dieser Stelle für ihre Bemühungen um die Jugendgruppe der Dank der Sektion ausgesprochen. Un unsere Mitglieder richten wir aber die dringende Bitte, ihre wanderlustigen Söhne und Cöchter der Jugendgruppe zuzu-führen.

Die Photogruppe besteht aus 35 Mitgliedern, von denen ungefähr 20 photographisch tätig sind. Es fanden 10 Photoabende statt, die von durchschnitstich 20 Mitgliedern besucht wurden. In 5 Abenden wurden Lichtbisbervorträge geboten; an den 5 anderen Abenden wurden 5 photosechnische Dorträge gehalten. Es wurden 18 Wanderungen unternommen, an denen sich durchschnitsich 9 Mitglieder beteiligten. Das Interesse innerhalb der Gruppe ist sehr rege; um die Arbeit erfolgreicher zu gestalten, ist es wünschenswert, daß sich noch mehr photographisch interessierte Sektionsmitglieder der Gruppe auschließen.

Wir blicken auf ein Jahr zuruck, in welchem namentlich unfer Hüttenbau in weitem Maße erfolgreich gefördert wurde. Möge das kommende Jahr einen glücklichen und würdigen Abschluß unseres Bestrebens bringen !

Im Auftrage des Vorstandes: Studienrat f r a n 3, 1. Schriftsihrer.



Verkaufsräume und Werkstätten.

Mitglieder bei Barzahlung Rabatt .. Katalog auf Wunsch.

#### Gemütliches Beisammensein

Mittwoch, den 10. Dezember 1930, abds. 20½ Uhr in der Rathaushalle, Mönckebergstrasse 29.

### "Ein Tag in Kappl!"

Um 8. November hatte der Sestausschuß die Sektionsmitglieder in die behaglichen und festlichen Räume des "Klinkers" eingeladen, um dort einen "Cag in Kappl" zu verleben. Don einem "Kappler Cag" hat der Chronist den gauzen Cag nichts gemerkt, und hier muß er daher auch unserm sonst so bewährten Festausschuß einen kleinen Denkzettel ins Stammbuch schreiben. Ein nachträgliches Richtsest unserer Niederelbehütte sollte dieser Abend sein. Wer hat aber hiervon etwas vernommen? Also, lieber Festausschuß, warum nach dieser Seite hin so zaghaft!

Mun aber genug mit der Quarkerei, denn aufonften konnte der Chronift Gefahr laufen, anch mit zu den Mörglern gerechnet zu werden. Allen Mitgliedern, die dem Rufe des festansschusses nicht gefolgt waren, fann der Chronist aber berichten, daß der festabend in harmonischer Stimmung verlaufen ift. Mitglieder und freunde des Dereins waren in stattlicher Sahl erschienen, um bei einigen Stunden harmloser frohlichkeit die Sorgen des Alltags zu vergeffen. Der Keftausschuft hatte für notwendige Unterhaltung und Abwechslung ausgiebig geforgt, jodaß wohl alle Teilnehmer nach der Seite bin mit ihm gufrieden aewesen find. Die Plattler vom Bayer-Derein erfreuten durch mehrere Beimatstänze die große festgemeinde. Man hatte es sogar unternommen, unter den Dereinsmitaliedern fünftlerische Stars zu entdecken. Unter der "Direktion Bahrenfelder & Co." wurde ein beifällig aufgenommener Schwank gespielt. In einer reichbeschickten Combola konnte man für billiges Geld fürftliche Gewinne und liebenswürdige Micten erftehen. So entwickelte fich bald eine wahrhaft fröhliche und muntere Geselligkeit. Sehr regen Zuspruch fand auch die Conristenschwemme, wo die "Dutiendware" in ungegählten Mengen vertilgt wurde. Drominente Derfönlichfeiten follen hier fogar für den gangen Abend einen Abonnementsplat aehabt haben. Daß bei den Klängen der "Kappler Dorffapelle" das Cangbein auch gu seinem Recht fam, verfteht fich von felbft. Bar gu ichnell verflogen die ichonen Stunden.

Und wie steht es nun mit dem materiellen Gewinn des Abends? Leider muß hier der Chronist zu seinem größten Bedanern berichten, daß unser festausschuß auch jetzt dem alten chronischen Leiden des Desizits verfallen ist. Aber gar so schmerzhaft ist es nicht geworden. Ja, der Chronist kann zu seiner Frende berichten, daß für unsere Aiederelbe, hütte ein erfreulicher Erfolg zu buchen ist. Sind doch an diesem Abend von Mitgliedern der Wandergruppe für das Gastzimmer unserer Hütte sieben Stühle, die mit der Inschift des Stifters versehen werden, gestiftet worden. Sicherlich werden noch weitere Nitglieder der Sektion gerne bereit sein, für unsere Hütte auch ein solches "Stuhl-Opfer" zu bringen. Der Obmann des Hüttenausschusses, Herr felsche, ist zu näheren Auskünften gern bereit. "Auf aus Werk!"

Ronserven? Ja! und Marke diese

P. F. Schröder



Ecke Alter Steinweg u. Düsternstraße 19

### Neuanmeldungen 1931.

- . 1. Rechtsauwalt Haus Terfloth, Hamburg 36, Alfterufer 4-9 (aus Sektion Diffeldorf)
- 2. Karl Cöher, Hamburg 39, Dorotheenstraße 141 (Weidenhammer, Felsche)
- 3. Walter Bufch, Hamburg 30, Hoheluftchaussee 128 (Bohn, Erhardt)
- 4. Th. Schlüter, Hamburg 21, Hofweg 88 (Dr. Lührsen, Apel)
- 5. Fritz & a ju u f , Altona-Bahrenfeld, Grenzstieg 8 (Gebrüder Toost)
- 6. Dr. Karl Erhardt, Zürich, Schenchzerstr. 2/4 (Erhardt, Apel)
- 7. Walter Inbisch, Hamburg, Wielandstraße 52 II. (Ernst Möller, J. Valentin Peters)
- 8. Oswald Haufer, Altona, Goetheallee 23 (Otto Franz, Emil Ries)
- 9. Bertha Runge, Hamburg 22, Hamburgerstr. 108 II. (J. Val. Peters, E. Möller).

### BEACHTEN SIE MEINEN

### WEIHNACHTS-KATALOG

BESUCHEN SIE MEINE

### WEIHNACHTS-AUSSTELLUNG

SONDER-AUSSTELLUNG FÜR ALPINE LITERATUR

### HERMANN SEIPPEL

BUCHHANDLUNG HAMBURG II, KL. JOHANNISSTR. 19 C 3 Zentrum 6094

### Kassenbericht 1930

Abgeschlossen am 30. September 1930.

Das Sektionsjahr 1930 schließt mit einem Ueberschuß von **RM** 1286.28 ab, der sich aus Beiträgen der nen aufgenommenen Mitglieder, aus rückständigen Beiträgen und mit **RM** 508.15 Einsparung aus dem Doranschlag für 1930 ergibt.

Beiträge sind von 751 21:, 17 3:, 2 Neben: und 4 Gastmitgliedern entrichtet. Un Eintrittsgeld sind RM 300.— vereinnahmt.

Un den Hüttenbau-Jonds konnten aus den verschiedenen Einnahmen **RIN 5349.64** einschließlich **RIN 2273.51** Finsen überwiesen werden. für den Hüttenban sind **RIN 27 377.19** verausgabt.

Der Darlehns-Konds hat sich durch bezahlte Anteilscheine u. Bausteine um **A2N 1316.**— erhöht. Weitere **A2N 885.**— Unteilscheine sind gezeichnet und sollen bis Ende März 1931 bezahlt sein.

Der Wertpapierbestand ist **AM** 10.000— Annwert 7º/0 Schuldverschreibungen des Provinzialverbandes der Provinz Schleswig Holstein XIX. Ansgabe Kurswert am 21. 11. 1930 AM 8325.— Um den Kursverlust verringert sich die Vermögens-Rechnung zur Teit.

In Unbetracht der bestehenden druckenden wirtschaftlichen Berhältnisse können wir auf ein gang gunstiges Jahresergebnis für die Sektion zurückblicken.

Sinnahmen.

### Gewinn: und Verluftrechnung

Musgaben.

Rm §
Beitrage und Eintrittsgelder 9420.—
rückständige Beiträge 143.70
Zeitschrift 1930 657.35
3. Derkauf bestimmte Gegenständ. 193.50
Machrichtenblatt 776.40
feste und Dorträge 1 489.95
Zinsen
Hüttenbaufonds aus 1930 3076.13
Unleihe
Bausteine 86
Hüttenbaufonds Uebertrag 22352.55
RIT 41 699.09

Rm 3
Beiträge an den Hauptausschuß 3804,40
Zeitschrift 1930 720.—
3. Derkauf bestimmte Gegenstände 212.02
Machrichtenblatt
feste und Dorträge 2686.54
Sejdäftsjtelle
Bücherei
Derm. Unfosien u. Drucksachen 392,23
Delegationen
Beiträge an gemeinnützige Dereine 89,20
Ueberschuß 1930
Hüttenbau-fonds
Unleihe
Bausteine
Rm 41.699.09

Sou	ou Vermögens-Rechnung				
Kassenbestand	1045.47 en 8500.— 456.99 10 000— 325—)Neumweet 1.— 1.—		. 7781.80 . 6500.—		
Soll	Hüttenbe	au-fonds	<b>Haben</b>		
Div. Ausgaben Verwalt -Unkoften f. Hit Finsen Vortrag 5 % für a. RM. 6500.— Anlei Bestand am 30. Sept. I	tenban . 171.54 : 1930 : 196 325.— 1930 : . 5 659.31		. 5 000,— . 2 307,— . 23,— . 402.77 9 108.— . 53.50 .85 .99 181.86		
Soll	Allpiner	fonds.	Haben		
Übertrag a. Hüttenbauf Bestand am 30. Sept. 1 ————————————————————————————————————		<del></del>			
Bestand am 30, Sept.	an 6600.—	bis 30. September 1929 verfaufte Unteilscheine verfaufte Bausteine aus 1930 verf. Unteilscheine " 1930 " Bausteine	. 86.—		

hamburg, den 30. September 1930

geprüft und richtig befunden gez. Liebelt gez. Barg gez. H. Müller, Schatzmeister.

#### Voranschlag für 1931.

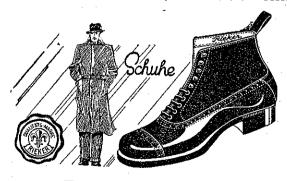
Einnahmen	
א דווכו	Ausgaben
Beitrag von 650 A.Mitgliedern 311 je M 15.— 9750.— Beitrag von 15 B.Mitgliedern	Un d. Hauptaussch, je U-Mitgl. 5. 3280.—
311 je 16 7 105	Unt. a. d. Hüttenbauf. je 8.50 . 2827.50
/	Dorträge und Feste 1100.—
	Madridtenblatt . 1000.—
	Beschäftsstelle 850.—
/	Bücherei
/	Derw. Unfosten u. Drucksachen . 450
/	Delegationen 300.—
/ .	Beiträge an gemeinn. Dereine . 150.—
/	Unvorhergesehenes 47.50
am 9855.—	<b></b> 855.—

### Wetterfestes Schuhwerk

Das richtige auch hier wieder auf alle Fälle: Marke Rieker---!

Herren-Stiefel Sportrindleder und Waterpoof, prima Rahmenarbeit, Doppelsohlen, zwiegenäht Rm 36.50, 32.50, 27.50 und . . . . . . . . Rm. 2075

Damen-Stiefel braun Elkleder, Sportrindleder und Waterpoof, beste Rahmenarbeit, zwiegenäht Doppelsohlen Rm 29.75 27.50, 22.75 . . . . Rm. 2175



## HAMBURG1 Mönckebergstr. RELEDD HAMBURG1 Spitalerstraße

### Mitteilungen der Untergruppen. wanderaruppe.

Obmann: J. Valentin Peters, hamburg 33, hufnerstr. 112a. Bei schlechtem od. zweifelhaftem Wetter unbedingt Einfinden am Treffpunkt. — Wegen etwaiger Uenderungen der Abfahrzeiten od. Wanderwegen: Einsichtnahme in d. Tageszeitungen (Nachr., fremdenbl., Unzeiger, 8 Uhr-Abendblatt).

- 7. Christmond (Dez.): Nengraben Rosengarten Langenrehm Gannaberg Westerhof Tötensen Hittseld. Etwa 18 km. Sonnt.-K. Hittseld (od. Maschen) od. Nengraben: RM 1.20. Treffen 8<sup>00</sup> vor Sperre z Bahnsteig 4. Mit dem Stader Zug ab 8<sup>17</sup>, Leugr. an 9<sup>08</sup>. Rückf.: Hittseld ab 17<sup>55</sup>; Hmb. an 18<sup>34</sup>. Hührer: P. W. Mähl.
- 14. **Chr.:** Bergedorf Geeftrand Cicheburg Vistal Hohenhorn Riefenbett Sachsenwald Aumühle. Etwa 23 km. Creffen 725 v. Sperre 3. Vahnsteig 2 im Hmb. Hhf. Mit dem Büchener Zuge ab 745, Bergedorf an 820. Rückf.: Aumühle ab 1810, Verl. C. an 1869, Hhf. an 1964. Führer: Hugo Ikleib.
- 21. Chr.: Keine Wanderung.
- 28. Chr. bis 1. Bartung: Sylvesterwanderung. (Teilnehmerkreis geschlossen). 28. Chr.: Mit dem Lüneburger Zuge aus Bmb. Hbf. ab 830, Winfen an 938. Wer die Wanderung am 28. als Sonntagswanderung mitmachen will, löst Sount. K. Radbruch zu RM 2.10 (Winsen aussteigen). Winsen — Roydorf - Cuhdorf - Bahlburg - Dierhöfen. - (fortf. der Wanderung f. d. nach Sind, Zuruckfehrenden: Einemhof - Radbruch .- Radbruch ab ab 1847, hmb. an 1955.) - 29. Chr.: Dierhöfen - Cappenshohe -Westergellersen - Lubmühlen - Salzhausen - Gödenstorf - Barlstorf. 30. Chr.: Garlstorf — Toppenstedter Wald — Quarrendorf — Brackel — Holtorf. - 31, Chr.: Wanderung rund um Holtorf. - Abends: Sylvefterfeier in Holtorf bei W. Behr. (Teilnehmerkreis geschloffen). Um Boltorf ju erreichen. können am Nachm. folgende Züge benutt werden; Sinb. Bbf, ab 1353, 1737 od. 1842; Stelle an 1495, 1830 od. 1929. Dann 7 fin. Wanderung bis holtorf. Unf Wunsch schieft herr Behr fur die 1830 und 1929 Ankommenden ein 6 fitziges Auto nach Bhf. Stelle. Anmeldungen für die Untofahrten bis jum 24. Chr. den führer p. w. mahl; fernruf ins Geschäft: Steintor 2245 und 2246; in die Wohning: B 2 Elbe 9257. -1. Hartung 1931: 10 Uhr Kaffeetafel; 111/2 Uhr: Ubmarich. — Holtorf-Ohlendorf - Ramelsloh - Bendestorf - Klederwald - Kleden. -Klecken ab 1532, Bmb. Bbf. an 1616.
- 4. Hartung (Jan.): Wohldorf Uhrensburg Beimoor Hoisdorf Kiekut. Etwa 22 km. — Treffen 7<sup>50</sup> im Bhf. Barmbeck bei der Sperre zur Walddörferbahn. — Barmb. ab 8<sup>11</sup>, Ohlstedt an 8<sup>89</sup>. — Rückf.: Kiekut ab 17<sup>20</sup>, Barmbeck an 18<sup>01</sup>. — Führer: Ewald Reimers.

#### Photogruppe.

Obmann: frit Beinson, hamburg 3, hutten 61. Zusammenkunfte in der Geschäftsstelle, freiligrathftr. 18.

#### Von unserer November-Sigung:

- 1. Die Einrichtung unferer Dunkelkammer ift nun vollständig.
- Es find neue Aupfenwände jum Aushängen der Bilder vorhanden.
- 3. Die befte Dergrößerung zeigte Berr P. Behrens : "Fifcherboote".
- 4. Die besten Kontaftorucke zeigten Berr u. fran Munfterberg : "Mus d. Dosomiten."

### Unfere Veranftaltungen Dezember 1930:

#### Sonntag, 6. 7. Dezember:

Wanderung : finfenwärder, 900 Abfahrt von den St. Pauli Landungsbrücken. führer : Berr Beinfon.

#### Dienstag, d. 9. Dezember, abbs. 8 Uhr:

Photo Abend. Bilderschau- und Kritif. Austrag des Chemas: "Buddelei" Dortrag Berr Beinfon: " Was ftedt hinter den hoben Scheinergraden?" herr Repenning: Praktische Dorführung der Ausgleichentwicklung. Infolge des größeren Ubendprogramms ift bringend punftliches Ericheinen erwünscht. Wer noch wüuscht, daß feine Aufnahmen von den diesjäh. rigen Photofahrten in unfer Album sollen, liefere sie spätestens am 9, 12. ein. Dies ift dann der lette Zeitpunkt.



### **Uns schadet** das Wetter nicht . .

weil wir warm angezogen sind. Warum sollen wir die Gesundheit auf's Spiel setzen? Es gibt doch so gute warme Sachen bei Ortlepp für wenig Geld.

#### Zum Beispiel:

Sport-Pullover von Rm 9.85 an, Strickwesten von 11.50 an Strickkleider von Rm 13.75 an, Strickjacken von 26.50 an Bleyle-Kleidung für Alle in größter Auswahl.



#### Jugendaruppe.

führer: Gustav Bethe, hamburg 19, Bismardstr. 38.

#### Sonntag, d. 7. Dezember:

Wanderung: Ochjengoll - Doppenbiittel - Wellingsbiittel, Treffen 91/2 Uhr Bahnhof Kellinghujenstraße, Sahrfarte bis Ochsenzoll lösen. Rückfehr gwischen 4 und 5 Uhr nachm. Gafte willkommen.

#### freitag, d. 12. Dezember abends 8 Ubr:

Beimabend in der Geschäftsftelle der Settion, Freiligrathftr. 13. Porführung von Lichtbildern aus Bamburgs Umgebung (Beidebilder).

#### Menanmelduna:

Edith Darf op. 16 3abre, Bamburg 20, Ericaffrage 127.



Speziell: Sport- und Bergstiefel.

#### 2m 7.— für den Büttenfond

aus dem Erlös von 28 Bildern a 25 Pfg.

Weitere Bestellungen auf Bilder a Um 1.25 find an W. Köppen, hamburg Breifswalderstr. 82 oder teleph. B 4 Steintor 0400 zu richten.

Tochfanda novnetan vinf Thilfane's Mintaclgout-Frostoslog



Rosenstraße 6 Das große und führende Fachgeschäft

für Berg, und Wintersport



das beliebte Einreibungs- und Stärkungsmittel sollte man auf Wanderungen u. Übungen stets mit sich führen! Es ist altbewährt bei Ermattung, Strapszen, Insektenstichen, Erkältungs-, und Kopfschmerzen, sowie zur Massage bei Verstauchungen und Verrenkungen! Amol ist eine Apotheke im Rucksack!

Amoi-Versand von Vollrath Wasmuth, Hamburg, Amolposthof

### BARRICHTE

"Der Bergsteiger",

die neue Monatsschrift des D. u. G. I. p.

Wie unsere Mitglieder schon vor einigen Monaten aus den "Mitteis lungen" ersuhren, hat sich der D. u. Oe. U.D. entschlossen, neben dem Jahrbuch und den "Mitteilungen" eine reich bebilderte Monatsschrift: "Der Bergsteiger" herauszugeben. Nun liegt das erste heft vor.

Neben der vornehmen Ausstattung fallen schon bei flüchtiger Durchsicht die außerordentlich schönen und interessanten Bilder auf. Neben einem

Dierfarbendruck, "Der Königssee" sind es besonders die hervorragenden Aufnahmen aus dem himalajagebiet und die Kunsttafeln des bekannten Lichtbildkünstlers Prof. Upwanger, die besonders das Interesse fesseln.

Die Schriftleitung des "Bergsteigers" bemüht sich mit Erfolg, ihre Leser rasch und aussührlich über alle bedeutenden hochalpinen Ereignisse zu unterrichten: Dr. Ing. Welzen bach bringt eine aussührliche Arbeit über die fietcher-Wand (die Tur gelang erst Anfang September [J.!) und auch die übrigen großen Turen 1930 (Aiguille, Noire-Südgrat, Dent D' Herens-Nordwand, Montblanc-"Rote-Schildwacht"-Rouse) sind schon eingehend gewürdigt. Ganz hervorragende Anstiegszich nungen liesert Robert Inner zum Aufsatz-"Gelöste Dolomitenprobleme."

Das heft wird durch eine Arbeit Hoeks: "Mit Skiern um den Bernina", eingeleitet, die wieder einmal seine besondere Kunst, in rhythmisscher Prosa zu erzählen, zeigt. — Besonders gerne wird die mit ebenso köstlichem humor als beißendem Witz geschriebene Arbeit Schmidkunz: "Die Zugspitze einst und jetzt" gelesen werden. Auch für den freund alpiner Erzählungen ist reichlich vorgesorgt: fritz Müller-Partenskirch en und Luis Trenker, der weltbekannte alpine filmstar, sind mit Arbeiten vertreten.

Wenn man das hoft, aus dem ja hier nur einiges herausgegriffen wurde, durchblättert hat, nuß man sich über die neue Monatsschrift aufrichtig freuen und nuß man hoffen, daß möglichst viele Mitglieder den "Bergsteiger" beziehen werden.

Bestellungen sind an die Verwaltung des "Bergsteiger", Wien 7., Kandlgasse 19-21 oder an die Sektion zu richten.

#### Geschäftliche Mitteilungen.

Preisabbau in Konserven. Das bekannte Kabrik. von H. C. Krone & Co. zeichnet sich in diesem Jahre neben seiner Güte durch Preiswürdigkeit aus. Mitglieder der Sektion erhalten 10% Rabatt.. Wilhelm Cohse, Hamburg feinkoft, Weine, Spirituosen u. Kolonialwaren, Mittelweg 138, Nordsee 1357

Schenkt Sportartifel zum Weihnachtssest. Tatsächlich eignet sich nichts so gut und läßt sich kaum in einem anderen Artikel für wenig Geld schon so etwas Unsprechendes schenken wie gerade in Sportartikeln. für schöne Geschenke ist aber die riesige Auswahl unerläßlich, sind anerkannte Qualitäten Grundbedingung und die Preiswürdigkeit entscheidend. Deshalb die Weihnachtsgeschenke von Ortlepp, Sportlepp, Sporthaus Ortlepp, Hamburg, Mönckebergstraße.

Wintersport — Die Preise sallen! Wo — das sagt Ihnen der neue Wintersport-Katalog des weltberühmten, großen und führenden fachgeschäftes für Berg- und Wintersport-Bekleidung und Ausrüstung: Sporthaus Schnster, München 2 C 7, Rosenstraße 6. Das künstlerisch ausgestattete Prachtwerk ist diesmal eine Sensation und enthält viele Neuheiten. Postkarte genügt — er kommt sofort kostenlos und Sie sparen viel Geld im Einkauf!

Das **Theater des Westens**, Altona, Schulterblatt 155, Hamburg, Eimsbüttelerchausse gewährt unseren Mitgliedern einen bedeutenden Preiss vorzug beim Besuch des Cheaters.

### Konditorei Dietrich Menke

Bestellungsgeschäft I. Ranges Lieferung tägl. 3 mal von Rm 1.50 frei Haus Hamburg-St. Pauli Reeperbahn 34-35

### ALBERT BERNHOLD & Co.

Hamburg 11, Gr. Burstah 10-12 Fernsprecher: Sammelnummer C 6 Nikolas 1712

Bestbekanntes Haus mit großen Spezialabteilungen für:

> Kleiderstoffe, Seidenstoffe, Herrenstoffe Damenkonfektion, Leinen- u. Baumwollwaren Wäsche u. Trikotagen, Strümpfe, Kurzwaren.

Bitte, beachten Sie auch unsere Schaufensterauslagen in der Ausstellungshalle u. im Gertighause (d. Geschäftshaus gegenüber)

### OTTO BUCHHOLZ: HAMBURG 8

Papierhandlung Brandstwiete 1-3 Buchdruckerei Kl. Reichenstr. 1. Fernsprecher: C 2 Bismarck 4057.



Sie fühlen sich auch bei rauher Witterung im Freien wohl,

> wenn Sie unsere sachgemäß gearbeitete Kleidung tragen. Wir bielen hier immer das Zweckmäßigste zu den denkbar günstigsten Preisen und gehört hierzu vor allen Dingen die

Winter-Lodenjoppe

als unentbehrliches Kleidungsstück. Dieselben sind warm gefüttert und bekommen Sie diese in der Preislage von

RM 15.—, 18.—, 25.—, 28.—, 33.—, 39.—, 45.— Sehr zweckmäßig sind ferner i mprägnierte Lodenmäntel. Der wärmende Lodenmantel behält auch dann die gute Form und das gute Aussehen, wenn er strapaziert wird. Außer der Eigenanfertigung führen wir auch echte Bayr. Lodenmäntel. Die Preise sind folgende:

RM 17.50, 25.—, 33.—, 39.—, 45.—, 52.—, 65.—

Wir bitten Sie, sich die Sachen unverbindlich anzusehen und erwarten Ihren Besuch.

